

32003R0881

29.5.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 134/1

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 881/2003
tal-21 ta' Mejju 2003**

li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2454/93 li jipprovdi disposizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJON TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkonsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkonsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽¹⁾, kif l-ahħar emendat mir-Regolament (KEE) Nru 2700/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, b'mod partikolari l-Artikolu 247 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2501/2001 ta' l-10 ta' Diċembru 2001 li japplika skema ta' tariffi preferenzjali generalizzati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Diċembru 2004 ⁽³⁾ jinkorpora l-prinċipju "Kollox Hlief Armi" stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2820/98 tal-21 ta' Diċembru 1998 li japplika skema multi-annwa ta' tariffi preferenzjali generalizzati għall-perjodu bejn l-1 ta' Lulju 1999 u l-31 ta' Diċembru 2001 ⁽⁴⁾, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 416/2001 ⁽⁵⁾, sabiex l-aċċess bla dazju mingħajr restrizzjonijiet kwantitattivi jista' jiġi estiż għall-prodotti li joriginaw minn pajjiżi inqas żviluppati.
- (2) Biex jkun żgurat li dan l-aċċess ikun biss ta' beneficiċċju għall-pajjiżi inqas żviluppati u biex ikunu evitati devjazzjonijiet tal-kummerċ f'uhud minn dawn il-pajjiżi fidawl tal-akkumulazzjoni reġjonali ta' l-origini, ċerti operazzjonijiet minimi u ta' valur baxx fl-oqsma tar-ross u z-zokkor li preżentament huma biżżejjed biex jagħtu l-istatus ta' prodotti mnisla ("*originating products*") għall-iskopijiet ta' l-iskema ta' tariffi preferenzjali generalizzati skond l-Artikolu 70 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 ⁽⁶⁾, kif l-ahħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 444/2002 ⁽⁷⁾, m'għandhomx ikunu iktar ikkonsidrati biżżejjed bhala xogħol jew proċessar biex jagħtu l-istatus ta' prodotti mnisla.

- (3) Għalhekk, il-lista ta' operazzjonijiet ikkonsidrati mhux biżżejjed bhala xogħol jew proċessar fl-Artikolu 70 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandha tkun emendata. Barraminhekk, minhabba raġunijiet ta' konsistenza, l-istess emendi għandhom isiru fl-Artikolu 101 ta' dak ir-Regolament, li jikkonċerna l-pajjiżi jew territorji li għalihom japplikaw il-miżuri ta' tariffi preferenzjali addottati unilateralment mill-Komunità.

- (4) L-emendi għas-sistema armonizzata ta' nomenklatura dahlu fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 2002. Il-lista ta' xogħol jew proċessar li meħtieġ isir fuq prodotti mhux imnisla ("*non-originating products*") biex jingħataw l-istatus ta' prodotti mnisla għandha tiġi aġġornata biex tirrifletti dawn il-bidliet, kif għandhom ukoll ikunu aġġornati n-noti introdutturji ta' l-istess lista. Terti korrezzjonijiet huma wkoll meħtieġa. Biex ikunu iktar ċari, dawn it-testi għandhom jergħu jiġu ppubblikati fl-intier tagħhom.

- (5) Il-Komunità Andina u s-Suq Komuni ta' l-Amerika Ċentrali, li skond l-Artikolu 72 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93, ibbenefikaw separatament mill-akkumulazzjoni reġjonali ta' l-origini fl-isfond tas-sistema generali ta' preferenzi, talbu illi, biex ikun imkabbar l-iżvilupp industrijali f'dawn ir-reġjuni, huma jiġu mhollija jibbenefikaw flimkien mid-disposizzjonijiet dwar l-akkumulazzjoni reġjonali. Għal dan il-għan huma fformaw segretarjat komuni, il-Kumitat Permanenti Kongunt dwar l-Origini tal-Komunità Andina u tas-Suq Komuni ta' l-Amerika Ċentrali u l-Panama. Il-pajjiżi kollha ta' dan il-grupp ġdid issodisfaw l-kondizzjonijiet meħtieġa mill-Artikolu 72b tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqsam mas-sottomissjoni ta' l-intrapriżi biex jikkonformaw mar-regoli fis-sehħ u jipprovdu l-koperazzjoni amministrattiva neċessarja. Għalhekk għandu jsir possibli għal dan il-grupp li jibbenefika mid-disposizzjonijiet ta' akkumulazzjoni reġjonali.

- (6) Provi ta' origini maħruġa taħt l-arranġamenti li kienu qabel japplikaw għall-Komunità Andina u s-Suq Komuni ta' l-Amerika Ċentrali għandhom jibqgħu jkunu aċċettati fil-limiti tal-validità tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU L 302, tad-19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 311, tat-12.12.2000, p. 17.

⁽³⁾ ĠU L 346, tal-31.12.2001, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 357, tat-30.12.1998, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 60, ta' l-1.3.2001, p. 43.

⁽⁶⁾ ĠU L 253, tal-11.10.1993, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU L 68, tat-12.3.2002, p. 11.

- (7) Biex tkun evitata l-konfużjoni, minhabba l-fatt li d-dritt għall-akkumulazzjoni reġjonali mhux dejjem jikkonċidi mas-shubija ta' gruppi reġjonali, l-ismijiet tal-gruppi reġjonali m'għandhomx jibqgħu jintużaw biex jindikaw il-pajjiżi li jistgħu jibbenefikaw mill-akkumulazzjoni reġjonali.
- (8) Għandha tittiehed l-opportunità biex issir korrezzjoni fl-Artikolu 76 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.
- (9) Il-limiti ta' żmien sa meta għandu jkun prodott dokument li juri li prodotti koperti minn dikjarazzjoni mhux kompluta jikkwalifikaw għal rata mnaqqsa jew rata żero ta' dazju fuq l-importazzjoni għandhom isiru aktar flessibli.
- (10) Is-sistema ta' l-amministrazzjoni tal-kwotas tat-tariffi, bhala miżura biex jitnaqqas il-piż amministrattiv u l-ispejjeż waqt l-istadju ta' l-importazzjoni u biex tippromovi trattament uniformi, tipprovdi illi ċerti kwoti ta' tariffi għandhom ikunu kkonsidrati bhala kritiċi. L-esperjenza fis-sistema wriet illi l-kriterji wżati biex ikun stabbilit l-*istatus* kritiku jistgħu jkunu applikati b'mod inqas strett minghajr riskju għar-riżorsi tal-Komunità.
- (11) Is-sistema ta' sorveljanza ta' importazzjonijiet preferenzjali irriżultat adattata ukoll għas-sorveljanza ta' importazzjonijiet mhux preferenzjali u għalhekk għandha tkun estiża anke għal dawk l-oġġetti importati.
- (12) L-istat ta' implimentazzjoni tas-sistema kompjuterizzata ta' transitu m'għadhiex tiġġustifika li kummerċjanti jużaw il-lista ta' tagħbija bhala l-parti deskrittiva tad-dikjarazzjonijiet transitu magħmula permezz ta' teknika ta' proċessar ta' data. Din il-possibiltà għandha għalhekk tkun imnehhija.
- (13) Ikun xieraq li jiġu ntrodotti disposizzjonijiet biex jiżviluppaw, iżidu u, fejn hu neċessarju, jaġġornaw ir-regoli eżistenzi sabiex id-disposizzjonijiet li rriżultaw mir-riformi riċenti tal-proċedura ta' transitu komuni tal-Komunità, u b'mod partikolari dawk dwar it-terminazzjoni ta' l-operazzjoni, evidenza alternattiva u l-proċedura ta' investigazzjoni, jistgħu jintużaw flimkien mal-proċedura TIR.
- (14) Ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandu wkoll jiġi allinjat mal-Konvenzjoni TIR.
- (15) Bil-hsieb li tiġi mtejbja l-effettività u t-trasparenza tal-proċedura, għandhom isiru disposizzjonijiet biex il-proċedura ta' rkupru tapplika wkoll meta jintuża l-*"carnet"* TIR.
- (16) L-ammont massimu li l-assocjazzjonijiet garanti fil-Komunità huma meħtieġa jhallsu meta jidhlu għal dejn għandu jkun espress fil-euro u ffsat għal EUR 60 000 kull *"carnet"* TIR.
- (17) Biex jiġu mharsa l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri tagħha, għandhom jiġu magħmula disposizzjonijiet għal notifika li turi li ma kienx hemm rilaxx (*"non-discharge notification"*), mahruġa b'mod validu fi żmien sena mill-amministrazzjoni doganali kompetenti lill-assocjazzjoni garanti stabbilita fil-Komunità, liema notifika tkun legalment infurzata kontra assocjazzjonijiet garanti oħra stabbiliti fil-Komunità jekk jirriżulta li huma responsabbli taht l-ewwel jew it-tieni inċiż ta' l-Artikolu 215(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, hawnhekk iżjed "il-Kodiċi".
- (18) Għalkemm m'hemm l-ebda bidla fir-regoli stabbiliti għall-proċedura ATA, id-disposizzjonijiet rilevanti għandhom jiġu adattati bhala konsegwenza ta' l-emenda fir-regoli TIR.
- (19) Skond l-Artikolu 551(3) tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93, biex jiġi stabbilit il-valur doganali ta' prodotti proċessati dikjarati għall-ċirkolazzjoni libera, id-dikjarant jista' jagħzel il-valur doganali tal-merkanzija importata flimkien mal-prezz ta' l-ipproċessar. Biex ikun żgurat li d-dazji fuq l-importazzjoni huma mposti b'mod uniformi, il-kuncett tal-prezz ta' l-ipproċessar għandu jkun kjarifikat.
- (20) L-Artikolu 841 ta' dak ir-Regolament għandu jkun emendat sabiex jippermetti li l-formalitajiet ta' riesportazzjoni jsiru fl-uffiċċju tal-hruġ fejn il-merkanzija hi trasportata mill-*"carnet"* ATA taht l-arrangamenti temporanji ta' l-importazzjoni.
- (21) Skond l-Artikolu 222(2) tal-Kodiċi, huwa xieraq, f'każi fejn ikun hemm dejn doganali minhabba tnehhija tal-merkanzija minn taht is-sorveljanza tad-dwana u hemm iktar minn debitur wiehed, li jiġu stabbiliti kondizzjonijiet fejn l-obbligu ta' ċerti debitori li jhallsu d-dazju jiġi sospiż. Is-sospensjoni għandha tkun limitata għal sena imma għandu jkun possibbli li tkun estiża b'mod partikolari fejn id-debituri li mhux qed jibbenefikaw mis-sospensjoni kkontestaw id-dejn doganali quddiem l-awtoritajiet kompetenti gudizzjarji.
- (22) L-Artikolu 890 tar-Regolamenti (KEE) Nru 2454/93 jipprovdi li d-dazji għandhom jergħu jiġu mhallsa jew mahfura fuq l-importazzjonijiet eligibbli għal trattament tal-Komunità jew trattament ta' tariffa preferenzjali, fejn id-dejn doganali ikun sar minhabba rilaxx tal-merkanzija għal ċirkolazzjoni libera u fejn l-importatur jista' jiproduċi dokument ta' wara l-iżdoganar li juri d-dritt għal tali trattamenti fil-mument tar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera. Din il-possibbiltà għandha tiġi estiża għall-każi fejn dokument li juri d-dritt għal trattament ta' tariffa favorevoli minhabba n-natura tal-merkanzija ikun prodott wara l-iżdoganar. Fil-fatt, l-obbligu ta' hlas ta' dazju f'dawn il-każi, fejn m'hemm l-ebda qerq jew negligenza ovvja, hu

sproporzjonat mal-bżonn ta' protezzjoni li t-Tariffa Doganali Komuni hi ntenzjonata li tipprovd.

(23) Biex jiġu evitati problemi ta' interpretazzjoni, l-Artikolu 900(2) and (3) tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandu jerga' jiġi abbozzat. Il-verżjoni l-ġdida għandu wkoll tkun adattata għall-klima ekonomika kurrenti ta' kompetizzjoni qawwija. Għaldaqstant, l-Artikolu 900(2) m'għandux awtomatikament jirrikjedi r-riesportazzjoni tal-merkanzija li għandha dritt għall-ħlas lura jew mahfra taht l-Artikolu 900(1) u għandu jippermetti li l-merkanzija tkun meqruda jew impoġġija taht il-proċedura esterna ta' transitu tal-Komunità jew taht il-proċedura ta' magazzinagg doganali jew go żona libera jew go mahzen liberu, minflok li tiġi riesportata.

(24) L-Anness 25 tar-Regolament (KEE) No 2454/93 li jipprovd l-perċentwali ta' l-ispejjeż tat-trasport bl-arju li għandhom jiġu nkluzi fil-valuri doganali, għandu jkun simplifikat u aġġustat biex jirrifletti it-territorju doganali mkabbar tal-Komunità wara l-adeżjoni ta' l-Istati Membri l-ġodda.

(25) L-Anness 38 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 fil-kaxxa 36 tad-Dokument Singlu Amministrattiv (SAD) jinkludi l-kodiċi għall-arranġamenti tat-Tariffa, taht liema l-prodotti jiġu mqieghda għaċ-ċirkolazzjoni libera.

(26) Biex kollox ikun ċar, huwa neċessarju li jiżdied kodiċu speċifiku biex jintuża għas-sospensjoni temporanja tal-merkanzija destinata għall-ajruplani ċivili u li jkun inharġilhom ċertifikat li juri li huma tajbin għat-tajran.

(27) L-Anness 67 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandu jiġi adattat biex jirrifletti l-emendi għall-Anness 70.

(28) L-Anness 70 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandu jiġi emendat sabiex tkun tista' tintuża s-sistema eżistenti għall-komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-prodotti agrikoli proċessati. Barraminnekk, il-benefiċċji li jirriżultaw mis-simplifikazzjoni tas-"Sistema ta' informazzjoni – proċeduri ta' proċessar (ISPP)" għandhom ikunu estiżi għal dawn il-prodotti. Fl-ahhar, kodiċi speċifiku ta' raġuni ekonomika għandu jkun introdott għall-applikazzjonijiet biex jiġi awtorizzat l-ipproċessar 'l ġewwa f'dak li għandu x'jaqsam ma' merkanzija mhux sensitiva.

(29) Huwa mixtieq li l-proċedura doganali "ipproċessar taht kontroll doganali" tiġi simplifikata fil-każ ta' merkanzija importata li qed tkun ipproċessata fi prodotti li jistgħu jibbenefikaw mis-sospensjoni awtonoma tad-dazji fuq l-importazzjoni fuq ċerti armi u tagħmir militari.

(30) Ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandu għalhekk ikun emendat f'dan ir-rigward.

(31) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi tad-Dwana,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 70, il-paragrafu 1 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, l-operazzjonijiet li ġejjin għandhom ikunu kkonsidrati mhux biżżejjed xogħol jew ipproċessar biex jingħatalhom l-istatus ta' prodotti mnissla (*originating products*), indipendentament minn jekk il-kondizzjonijiet ta' l-Artikolu 69 ikunux issodisfati jew le:

- operazzjonijiet ta' preservazzjoni biex ikun zgurat li l-prodotti jibqgħu f'kondizzjoni tajba matul it-trasport u l-hażna;
- żmuntar u mmuntar ta' kaxex;
- ħasil, tindif, tnehhija ta' tarb, ossidu, żejt, żebgħa, jew kisi ieħor;
- mogħdija u ppressar ta' drappijiet;
- operazzjonijiet ta' żebgħa sempliċi u llostrar;
- tqaxxir, dħin, parzjali jew totali, illostrar u dlik ta' ċereali u ross;
- operations to colour sugar or form sugar lumps; partial or total milling of sugar;
- tqaxxir, tnehhija ta' għadam u fsdiq, ta' frott, ġewż u ħaxix;
- sann, illixxar sempliċi jew qtugħ sempliċi;
- għażla, l-ghata, tpoġġija f'kategoriji, klassifikazzjoni, għoti ta' gradi, tqabbil; (inkluż l-immuntar ta' settijiet ta' oġġetti);
- sempliċi tpoġġija go fliexken, laned, fliexken b'għenuq dojoq, basktijiet, kaxxetti, kaxex, twaħhil fuq kartunċin jew bords u kull operazzjoni ta' ippakkjar oħra sempliċi;
- twaħhil jew stampar ta' marki, tikketti, logos u sinjali oħra distintivi simili fuq il-prodotti jew l-ippakkjar tagħhom;

- (m) taħlit sempliċi ta' prodotti, kemm jekk ta' tipi differenti jew le, fejn wiehed jew iktar mill-komponenti tat-taħlita ma jissodisfax il-kondizzjonijiet imniżżla f'din it-taqsimha sabiex ikunu jistgħu jiġu kkonsidrati bhala li joriginaw minn pajjiż benefiċjarju jew mill-Komunità;
- (n) l-immuntar sempliċi ta' biċċiet jew partijiet ta' oġġett biex ikun iffurmat oġġett komplet jew l-iżmuntar tal-prodotti f'biċċiet jew partijiet;
- (o) taħlita ta' tnejn jew iktar mill-operazzjonijiet speċifikati fil-punti (a) sa (n);
- (p) qtil ta' annimali."
- (2) Fl-Artikolu 72, il-paragrafi 3 and 4 huma sostitwiti b'dan li ġej:
- "3. L-akkumulazzjoni reġjonali għandha tapplika għat-tliet gruppi reġjonali separati ta' pajjiżi benefiċjarji li jibbenefikaw mis-sistema ġeneralizzata ta' preferenzi:
- (a) Grupp I: Brunej-Darussalam, il-Kambodja, l-Indoneżja, il-Laos, il-Malasja, il-Filippini, Singapor, it-Tajlandja, il-Vjetnam;
- (b) Grupp II: Il-Bolivja, il-Kolumbja, il-Kosta Rika, l-Ekwador, l-El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, in-Nikaragwa, il-Panama, il-Perù, il-Venezwela;
- (c) Grupp III: il-Bangladexx, il-Bhutan, l-Indja, il-Maldive, in-Nepal, il-Pakistan, Sri Lanka.
4. L-espressjoni 'grupp reġjonali' għandha tittiehed li tfisser Grupp I, Grupp II jew Grupp III, skond il-każ."
- (3) Fl-Artikolu 72b(1)(b), it-tieni u t-tielet subparagrafi huma sostitwiti b'dan li ġej:
- "Dan l-impenn għandu jkun mgħoddi lill-Kummissjoni permezz tas-Segretarjati li ġejjin, skond il-każ:
- (i) Grupp I: is-Segretarjat Ġenerali ta' l-Assoċjazzjoni tal-Pajjiżi Asjatiċi tax-Xlokk(ASEAN);
- (ii) Grupp II: il-Komunità Andina – il-Kumitat Permanenti Kongunt dwar l-Origini tas-Suq Komuni ta' l-Amerika Ċentrali u tal-Panama (Comité Conjunto Permanente de Origen Comunidad Andina – Mercado Común Centroamericano y Panama);
- (iii) Grupp III: is-Segretarjat ta' l-Assoċjazzjoni ta' l-Asja tan-Nofsinhar għall-Koperazzjoni Reġjonali (SAARC)."
- (4) Fl-Artikolu 76(4), it-tieni sentenza hi sostitwita b'dan li ġej:
- "Għandha tittiehed deċiżjoni dwarha skond il-proċedura tal-kumitat."
- (5) Fl-Artikolu 101, il-paragrafu 1 hu sostitwit b'dan li ġej:
- "1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, dawn l-operazzjonijiet li ġejjin għandhom ikunu kkonsidrati mhux biżżejjed xogħol jew proċessar biex jingħatalhom l-istatus ta' prodotti mnisla (*originating products*), indipendentament minn jekk il-kondizzjonijiet ta' l-Artikolu 100 ikunux sodisfatti jew le:
- (a) operazzjonijiet ta' preservazzjoni biex ikun żgurat li l-prodotti jibqgħu f'kondizzjoni tajba matul it-trasport u l-ħażna;
- (b) żmuntar u mmuntar ta' kaxex;
- (c) hasil, tindif, tneħħija ta' trab, ossidu (sacid), żejt, żebgha, jew kisi iehor;
- (d) mogħdija u ppressar ta' drappijiet;
- (e) operazzjonijiet ta' żebgha sempliċi u llostrar;
- (f) tqaxxir, dhin, parzjali jew totali, illostrar u dlik ta' ċereali u ross;
- (g) operations to colour sugar or form sugar lumps; partiial or toal milling of sugar;
- (h) tqaxxir, tneħħija ta' għadam u fsdiq, ta' frott, ġewż u hxejjex;
- (i) sann, illixxar sempliċi jew qtugh sempliċi;
- (j) għażla, għata, tpoġġija f'kategoriji, klassifikazzjoni, għoti ta' gradi, tqabbil; (inkluż l-immuntar ta' settijiet ta' oġġetti);
- (k) sempliċi tpoġġija ġo flieksen, laned, flieksen b'għenuq dojq, basktijiet, kaxxetti, kaxex, twaħħil fuq kartuncin jew bords u kull operazzjoni ohra sempliċi ta' ippakkjar;
- (l) twaħħil jew stampar ta' marki, tikketti, logos u sinjali ohra distintivi simili fuq il-prodotti jew l-ippakkjar tagħhom;
- (m) taħlit sempliċi ta' prodotti, kemm jekk ta' tipi differenti jew le, fejn wiehed jew iktar mill-komponenti tat-taħlita ma jissodisfax il-kondizzjonijiet imniżżla f'din it-taqsimha sabiex ikunu jistgħu jiġu kkonsidrati bhala li joriginaw minn pajjiż benefiċjarju jew mill-Komunità;
- (n) l-immuntar sempliċi ta' biċċiet jew partijiet ta' oġġett biex ikun iffurmat oġġett komplet jew l-iżmuntar tal-prodotti f'biċċiet jew partijiet;
- (o) taħlita ta' tnejn jew iktar mill-operazzjonijiet speċifikati fil-punti (a) sa (n);
- (p) qtil ta' annimali."
- (6) Fl-Artikolu 256(1), it-tieni paragrafu hu sostitwit b'dan li ġej:

“Fil-każ ta’ dokument mehtieg biex tiġi applikata rata mnaqqa jew rata żero ta’ dazju fuq l-importazzjoni, fejn l-awtoritajiet doganali għandhom raġunijiet biżżejjed biex jaħsbu li l-merkanzija koperta b’dikjarazzjoni mhux kompluta tista’ tikkwalifika għal tali rata mnaqqa jew rata żero ta’ dazju fuq l-importazzjoni, perjodu itwal minn dak kontemplat fl-ewwel paragrafu, fuq talba tad-dikjarant, jista’ jinghata għall-produzzjoni tad-dokument, jekk jkun ġustifikat fiċ-ċirkostanzi. Dak il-perjodu ma jistax jeċċedi l-erba’ xhur mid-data ta’ l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni.”

- (7) L-Artikolu 308ċ hu mibdul b’dan li ġej:

“Artikolu 308ċ

1. Kwota ta’ tariffa għandha tkun ikkonsidrata kritika hekk kif 75 % tal-volum inizjali jkun użat, jew skond id-diskrezzjoni ta’ l-awtoritajiet kompetenti.

2. B’deroga mill-paragrafu 1, kwota ta’ tariffa għandha tkun ikkonsidrata kritika mid-data tal-ftuh tagħha f’wiehed mill-każi li ġejjin:

- (a) tkun miftuħa għal inqas minn tliet xhur;
- (b) kwota ta’ tariffi li jkopru l-istess prodotti u li għandhom l-istess oriġini u perjodu ekwivalenti ta’ kwota bħat-tariffa in kwistjoni (kwoti ta’ tariffa ekwivalenti) li ma nfethux fis-sentejn ta’ qabel;
- (ċ) kwota ta’ tariffa ekwivalenti miftuħa fis-sentejn ta’ qabel li ġiet użata kollha fl-aħhar jew qabel l-aħhar ġurnata tat-tielet xahar tal-perjodu tagħha ta’ kwota jew li kellha volum inizjali oghla mill-kwota tat-tariffa in kwistjoni.

3. Kwota ta’ tariffa li l-uniku għan tagħha hu l-applikazzjoni ta’ miżura ta’ protezzjoni jew miżura ta’ ritaljazzjoni taht ir-regoli ta’ l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), tkun ikkonsidrata kritika hekk kif 75 % tal-volum inizjali jiġi wżat irrispettivament minn jekk il-kwoti ta’ tariffa ekwivalenti ġewx miftuħa jew le fis-sentejn ta’ qabel.”

- (8) Fil-Parti II, Titolu I, Kapitolu 3, it-titolu ta’ Taqsima 2 hu mibdul b’dan li ġej:

“Sorveljanza ta’ oġġetti importati”

- (9) Fl-Artikolu 308d, il-paragrafi 1 u 2 huma mibdula b’dan li ġej:

“1. Fejn għandha ssir sorveljanza mill-Komunità ta’ oġġetti importati, l-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni, mill-inqas darba fix-xahar, rapporti ta’ sorveljanza li jkun fihom dettalji tal-kwantitajiet ta’ prodotti li ġew imqiegħda f’ċirkolazzjoni libera. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jillimitaw din id-data għall-oġġetti importati bil-benefiċċju ta’ tariffa preferenzjali.

2. Ir-rapporti ta’ sorveljanza ta’ l-Istati Membri għandhom jindikaw il-kwantitajiet imqiegħda f’ċirkolazzjoni libera mill-ewwel ġurnata tal-perjodu konċernat.”

- (10) Fl-Artikolu 353, il-paragrafu 2 hu mħassar.

- (11) Fl-Artikolu 358, il-paragrafu 2 hu mibdul b’dan li ġej:

“2. Fejn xieraq, id-dokument li jakkumpanja t-transitu għandu jkun miżju b’lista ta’ oġġetti li jikkorrispondu għall-kampjun u n-noti fl-Anness 45b. Din il-lista għandha tif-forma parti integrali mid-dokumenti li jakkumpanja t-transitu.”

- (12) Fil-Parti II, Titolu II, it-titolu tal-Kapitolu 9 hu mibdul b’dan li ġej:

“Trasport taht il-proċedura TIR jew ATA”.

- (13) Fl-Artikolu 451, il-paragrafu 1 hu ssostitwit b’dan li ġej:

“1. Fejn il-merkanzija hi trasportata minn post għall-iehor fit-territorju doganali tal-Komunità taht il-proċedura għat-trasport internazzjonali tal-merkanzija koperta mill-‘carnets’ TIR (Konvenzjoni TIR) jew mill-‘carnets’ ATA (Konvenzjoni ATA), it-territorju doganali tal-Komunità, għall-iskopijiet tar-regoli dwar l-użu tal-‘carnet’ TIR jew tal-‘carnet’ ATA għal tali trasport, għandu jkun ikkonsidrat li jifforma territorju wiehed.”

- (14) Fl-Artikolu 453(2), “L-Artikoli 314 sa 324” hu mibdul bl-“L-Artikoli 314b sa 324f”.

- (15) Wara l-Artikolu 453, jiddaħhal it-test li ġej:

“Taqsima 2

Il-proċedura TIR.”

- (16) L-Artikoli 454 u 455 huma mibdula b’dan li ġej:

“Artikolu 454

Id-dispozzjonijiet ta’ din it-taqsima japplikaw għat-trasport ta’ merkanzija koperta mill-‘carnets’ TIR fejn huma nvoluti dazji ta’ importazzjoni jew hlasijiet ohra fil-Komunità.

Artikolu 455

1. L-awtoritajiet doganali ta’ l-Istat Membru tad-destinazzjoni jew tal-hruġ għandhom jirritornaw il-parti xierqa tal-‘voucher’ Nru 2 tal-‘carnet’ TIR lill-awtoritajiet doganali ta’ l-Istati Membri tad-dhul jew tat-tluq minghajr dewmien u l-aktarnett fi żmien xahar mid-data tat-tmiem ta’ l-operazzjoni TIR.

2. Jekk il-parti xierqa tal-*'voucher'* Nru 2 tal-*'carnet'* TIR ma tkunx inghatat lura lill-Istat Membru tad-dhul jew tat-tluq fi żmien xahrejn mid-data ta' l-aċċettazzjoni tal-*'carnet'* TIR, dawk l-awtoritajiet għandhom jinfurmaw lill-assoċjazzjoni garanti konċernata, minghajr preġudizzju għan-notifika li għandha ssir skond l-Artikolu 11(1) tal-Konvenzjoni TIR.

Għandhom ukoll jinfurmaw lid-detentur tal-*'carnet'* TIR, u jistiednu lill-imsemmi detentur u lill-assoċjazzjoni garanti konċernata biex jipprovdu evidenza li l-operazzjoni TIR tkun intemmet.

3. L-evidenza msemmija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2 tista' tiġi pprovduta għas-sodisfazzjoni ta' l-awtoritajiet doganali f'forma ta' dokument iċċertifikat mill-awtoritajiet doganali ta' l-Istat Membru tad-destinazzjoni jew tal-hruġ, liema dokument jidentifika l-merkanzija u jstabilixxi illi kienet preżentata fl-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni jew tal-hruġ.

4. L-operazzjoni TIR tkun wkoll ikkonsiderata li ntemmet fejn id-detentur tal-*'carnet'* TIR/l-assoċjazzjoni garanti konċernata, għas-sodisfazzjoni tal-awtoritajiet doganali, jippreżentaw dokument doganali, jew kopja jew fotokopja tiegħu, li jidentifika l-merkanzija u mahruġ f'terza pajjiż fejn dahlet il-merkanzija għal trattament jew użu approvati mid-dwana. Kopji u fotokopji jridu jkunu ċertifikati bhala veri kopji jew fotokopji mill-istituzzjoni li ċċertifikat id-dokumenti oriġinali, mill-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi konċernati jew mill-awtoritajiet ta' wiehed mill-Istati Membri.

Artikolu 455a

1. Fejn l-awtoritajiet doganali ta' l-Istat Membru tad-dhul jew tat-tluq ma rċevewx evidenza li l-operazzjoni TIR intemmet fi żmien erba' xhur mid-data ta' l-aċċettazzjoni tal-*'carnet'* TIR, għandhom jibdew il-proċedura ta' investigazzjoni immedjatament biex jiksbu l-informazzjoni meħtieġa għar-rilaxx ta' l-operazzjoni TIR jew, fejn dan mhux possibbli, biex jiġi stabbilit jekk hemmx dejn doganali, jiġi identifikat id-debitur u jiġu magħrufa l-awtoritajiet doganali responsabbli għad-dhul fil-kontijiet.

Jekk l-awtoritajiet doganali jirċievu qabel, informazzjoni li l-operazzjoni TIR ma gietx mitmuma, jew jissuspettaw li dak hu l-każ, għandhom jibdew il-proċedura ta' investigazzjoni immedjatament.

2. Il-proċedura ta' investigazzjoni għandha wkoll tinbeda jekk jirriżulta sussegwentement illi l-evidenza tat-tmiem ta' l-operazzjoni TIR kienet falsifikata u l-proċedura ta' investigazzjoni hi neċessarja biex jinkisbu l-għanijiet ta' paragrafu 1.

3. Biex tinbeda l-proċedura ta' investigazzjoni, l-awtoritajiet doganali ta' l-Istat Membru tad-dhul jew tat-tluq għandhom

jibagħtu lill-awtoritajiet doganali ta' l-Istat Membru tad-destinazzjoni jew tal-hruġ talba flimkien ma' l-informazzjoni neċessarja kollha.

4. L-awtoritajiet doganali ta' l-Istat Membru tad-destinazzjoni jew tal-hruġ għandhom jirrispondu bla dewmien.

5. Fejn l-investigazzjoni tistabilixxi illi l-operazzjoni TIR intemmet korrettament, l-awtoritajiet doganali ta' l-Istat Membru tad-dhul jew tat-tluq għandhom immedjatament jinfurmaw lill-assoċjazzjoni garanti u lid-detentur tal-*'carnet'* TIR u, fejn approprijat, lill-awtoritajiet doganali li setgħu kienu bdew proċedura ta' rkupru skond l-Artikoli 217 sa 232 tal-Kodiċi."

(17) Fil-Part II, Titolu II, Kapitolu 9, "Taqsim 2" u t-titolu tat-taqsim huma mħassra.

(18) L-Artikoli 456 u 457 huma mibdula b'dan li ġej:

"Artikolu 456

1. Fejn reat jew irregolarità taht il-Konvenzjoni TIR jagħtu lok għal dejn doganali fil-Komunità, id-disposizzjonijiet ta' din taqsim għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-hlasijiet l-oħra msemmija fl-Artikolu 91(1)(a) tal-Kodiċi.

2. L-Artikoli 450a, 450b and 450d għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-proċedura ta' rkupru relatata ma' l-użu tal-*'carnet'* TIR.

Artikolu 457

1. Għall-iskopijiet ta' l-Artikolu 8(4) tal-Konvenzjoni TIR, fejn operazzjoni TIR issir fit-territorju doganali tal-Komunità, kull assoċjazzjoni garanti stabbilita fil-Komunità, tista' ssir responsabbli għall-pagament ta' l-ammont assigurat tad-dejn doganali relatat mal-merkanzija konċernata sal-limitu ta' EUR60 000 jew l-ammont ekwivalenti fil-munita nazżjonali, għal kull *'carnet'* TIR.

2. L-Assoċjazzjoni garanti stabbilita fl-Istat Membru kompetenti dwar l-irkupru taht l-Artikolu 215 tal-Kodiċi hi responsabbli għall-pagament ta' l-ammont assigurat tad-dejn doganali.

3. Notifika valida li turi li ma kienx hemm rilaxx ta' operazzjoni TIR magħmula mill-awtoritajiet doganali ta' Stat Membru, identifikati bhala kompetenti għall-irkupru taht it-tielet inċiż ta' l-Artikolu 215(1) tal-Kodiċi, lill-assoċjazzjoni garanti awtorizzata minn dawk l-awtoritajiet tkun ukoll valida fejn l-awtoritajiet doganali ta' Stat Membru ieħor, identifikati bhala kompetenti taht l-ewwel jew it-tieni inċiż ta' l-Artikolu 215(1) tal-Kodiċi, jipproċedu aktar

tard bl-irkupru mill-assoċjazzjoni garanti awtorizzata minn dawk l-aħhar awtoritajiet.”

- (19) Fil-Parti II, Titolu II, Kapitolu 9, it-titolu ta' Taqsima 3 hu ssostitwit b'dan li ġejj:

“Il-proċedura ATA”

- (20) L-Artikoli 457ċ and 457d li ġejjin huma nseriti:

“Artikolu 457ċ

1. Dan l-Artikolu għandu japplika mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet speċifiċi tal-Konvenzjoni ATA li jikkonċernaw ir-responsabbiltà ta' l-assoċjazzjonijiet garanti fejn ikun qiegħed jintuza ‘carnet’ ATA.

2. Fejn jinstab illi, matul jew in konnessjoni ma' operazzjoni transitu koperta mill-‘carnet’ ATA, reat jew irregolarità ġew kommessi fi Stat Membru partikolari, l-irkupru tad-dazji u hlasijiet ohra li jistgħu jkunu pagabbli għandu jsir minn dak l-Istat Membru skond id-disposizzjonijiet nazzjonali jew tal-Komunità, mingħajr preġudizzju għall-istituzzjoni ta' proċeduri kriminali.

3. Fejn mhux possibbli li jkun stabbilit fliema territorju ikun ġie kommess reat jew l-irregolarità, tali reat jew irregolarità huma meqjusa li ġew kommessi fl-Istat Membru fejn ġew skoperti, kemm-il darba, matul il-perjodu msemmi fl-Artikolu 457d(2), evidenza ta' l-irregolarità ta' l-operazzjoni jew tal-post fejn ir-reat jew l-irregolarità ġew fil-fatt kommessi hija pprovduta għas-sodisfazzjon ta' l-awtoritajiet doganali.

Fejn l-ebda evidenza ma' tkun provduta u l-imsemmija reat jew irregolarità huma għalhekk meqjusa li ġew kommessi fl-Istat Membru fejn ġew skoperti, id-dazji u hlasijiet ohra relatati mal-merkanzija konċernata għandhom ikunu mposti minn dak l-Istat Membru skond id-disposizzjonijiet nazzjonali jew tal-Komunità.

Jekk l-Istat Membru fejn l-imsemmi reat jew irregolarità ġew fil-fatt kommessi hu sussegwentement identifikat, id-dazji u hlasijiet ohra (apparti dawk imposti skond it-tieni subparagrafu, bhala riżorsi tal-Komunità) fuq il-merkanzija f'dak l-Istat Membru għandhom jiġu ritornati lill-Istat Membru li kien irkuprahom fil-bidu. F'dak il-każ, kull pagament żejjed għandu jithallas lura lill-persuna li oriġinarjament kienet hallset.

Fejn l-ammont ta' dazji u hlasijiet ohra mposti oriġinarjament mill-Istat Membru li rkuprahom hu iżgħar minn dak tad-dazji u hlasijiet ohra dovuti lill-Istat Membru fejn ir-reat jew l-irregolarità ikunu ġew fil-fatt kommessi, dak l-Istat Membru għandu jimponi d-differenza skond id-disposizzjonijiet nazzjonali jew tal-Komunità.

L-amministrazzjonijiet doganali ta' l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri neccessarji biex jieħdu hsieb kull reat jew irregolarità u biex jimponu pieni effettivi.

Artikolu 457d

1. Fejn jinstab li reat jew irregolarità ikunu ġew kommessi matul jew in konnessjoni ma' operazzjoni ta' transitu koperta b'carnet ATA, l-awtoritajiet doganali għandhom jinnotifikaw lid-detentur tal-carnet ATA u lill-assoċjazzjoni garanti fi żmien il-perjodu preskritt fl-Artikolu 6(4) tal-Konvenzjoni ATA.

2. Evidenza tar-regolarità ta' l-operazzjoni mwettqa taħt ‘carnet’ ATA fis-sens ta' l-Artikolu 457c(3) għandha tiġi pprovduta fi żmien il-perjodu preskritt fl-Artikoli 7(1) u (2) tal-Konvenzjoni ATA.

3. L-evidenza msemmija fil-paragrafu 2 għandha tkun ipprovduta għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet doganali permezz ta' wiehed mill-metodi li ġejjin:

- (a) bil-produzzjoni ta' dokument doganali jew kummerċjali ċertifikat mill-awtoritajiet doganali li jstabilixxi li l-prodotti in kwistjoni ġew preżentati fl-uffiċċju tad-destinazzjoni;
- (b) bil-produzzjoni ta' dokument doganali li juri dhul fterza pajjiż għall-proċedura doganali, jew kopja jew fotokopja tiegħu, iċċertifikat bhala vera kopja jew mill-istituzzjoni li ffirmat id-dokument oriġinali, jew mill-awtoritajiet tat-terza pajjiż konċernat, jew mill-awtoritajiet ta' wiehed mill-Istati Membri;
- (ċ) bl-evidenza msemmija fl-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni ATA.

Id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (b) ta' l-ewwel subparagrafu għandhom jinkludu informazzjoni li permezz tagħha jkun possibbli li tkun identifikata l-merkanzija in kwistjoni.”

- (21) Fl-Artikoli 458(2), 461(4) u 462(4), “Artikolu 454(3)” hu mibdul bl-“L-Artikolu 457ċ(3)”.

- (22) Fl-Artikolu 551(3), is-sentenza li ġejja hi miżjuda:

“Il-prezz ta' l-ipproċessar ifisser l-ispejjeż kollha li saru fl-ipproċessar tal-prodotti, inklużi l-ispejjeż ġenerali u l-valur ta' xi merkanzija tal-Komunità użata.”

- (23) L-Artikolu 841 hu sostitwit b'dan li ġejj:

“Artikolu 841

Fejn ir-riesportazzjoni tkun suġġetta għal dikjarazzjoni doganali, id-disposizzjonijiet ta' l-Artikoli 788 sa 796 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, mingħajr preġudizzju għal disposizzjonijiet partikolari li jistgħu japplikaw meta l-proċedura doganali ta' qabel tkun rilaxxata b'impatt ekonomiku.

Fejn 'carnet' ATA ikun użat għar-riesportazzjoni tal-merkanzija taht importazzjoni temporanja, id-dikjarazzjoni doganali tista' tkun iddepożitata f'Uffiċċju doganali minbarra f'dak imsemmi fl-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 161(5) tal-Kodiċi."

(24) Fl-Artikolu 876a, il-paragrafu 3 li ġej hu miżjud:

"3. Fejn jiġi magħmul dejn doganali taht l-Artikolu 203 tal-Kodiċi, l-aworitajiet doganali għandhom jissospendu l-obbligazzjoni tal-persuna msemmija fir-raba' inċiż tal-paragrafu 3 ta' dak l-Artikolu li jhallas id-dazji, fejn mill-inqas debitur iehor ġie identifikat u l-ammont tad-dazji kien ukoll komunikat lilu skond l-Artikolu 221 tal-Kodiċi.

Is-sospensjoni tista' tinghata biss bil-kondizzjoni illi l-persuna msemmija fir-raba' inċiż tal-Artikolu 203(3) tal-Kodiċi mhix ukoll koperta minn wiehed mill-inċiżi l-oħra ta' l-imsemmi paragrafu u ma kienetx ovvjament negliġenti fit-twettiq ta' l-obbligi tagħha.

Iżda, dan il-perjodu jista' jiġi estiż mill-awtoritajiet doganali jekk hemm raġunijiet li jiġġustifikaw dan.

Is-sospensjoni tinghata fuq kondizzjoni li l-persuna li għall-benefiċċju tagħha tkun qiegħda tinghata thalli garanzija valida għall-ammont ta' dazji fir-riskju, hliet fejn tali sigurtà li tkopri l-ammont kollu ta' dazji fir-riskju diġà teżisti u l-garanti ma jkunx ġie mehlu mill-garanziji tiegħu. M'hemmx b'żonn jintalbu garanziji ta' dan it-tip fejn rekwiżiti ta' dan it-tip, minhabba ċ-ċirkustanzi tad-debitur, probabbilment jikkawżaw diffikultajiet ekonomiċi u soċjali serji."

(25) Fl-Artikolu 890, l-ewwel paragrafu hu mibdul b'dan li ġej:

"L-awtorità doganali li tiehu d-deċiżjonijiet għandha tagħti hlas lura jew mahfra fejn:

- (a) it-talba tkun akkumpanjata minn ċertifikat ta' l-origini, ċertifikat ta' moviment, ċertifikat ta' awtentiċità, dokument intern ta' transitu tal-Komunità jew b'xi dokument iehor xieraq, li jindika li l-merkanzija importata kelliha d-dritt, fil-hin ta' l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni għal ċirkolazzjoni libera, għal trattament tal-Komunità, trattament ta' tariffa preferenzjali jew trattament ta' tariffa favorevoli minhabba n-natura tal-merkanzija;
- (b) id-dokument hekk prodott jirreferi speċifikament għall-merkanzija in kwistjoni;
- (ċ) il-kondizzjonijiet kollha relatati ma' l-aċċettazzjoni ta' l-imsemmi dokument huma mwettqa;

(d) il-kondizzjonijiet l-oħra kollha biex jinghata t-trattament tal-Komunità, trattament ta' tariffa preferenzjali jew trattament ta' tariffa favorevoli minhabba n-natura tal-merkanzija huma mwettqa."

(26) L-Artikolu 900 hu emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 2 hu ssostitwit b'dan li ġej:

"2. Hlas lura jew mahfra ta' dazji ta' importazzjoni fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1(ċ) u (f) sa (n), hliet fejn il-merkanzija giet meqruda fuq ordni ta' awtorità pubblika jew imqassma mingħajr hlas lill-istituzzjonijiet tal-karità li għandhom l-attivitajiet tagħhom fil-Komunità, huma soġġetti għall-kondizzjoni li jiġu riesportati mit-territorju doganali tal-Komunità taht is-sorveljanza tal-awtoritajiet doganali.

Jekk mitlub, l-awtorità li tiehu d-deċiżjonijiet għandha tippermetti li r-riesportazzjoni tal-merkanzija tkun ssostitwita bil-qerda ta' l-imsemmija merkanzija jew bit-tqeghid tagħha taht il-proċedura esterna tal-Komunità, taht arrangamenti ta' magazzinoġġ doganali jew go żona libera jew go mahżen liberu.

Il-merkanzija li tkun assenjata wiehed minn dawn it-trattamenti għandha tkun ikkonsiderata bhala merkanzija li mhix tal-Komunità.

F'dan il-każ, l-awtoritajiet doganali għandhom jieħdu l-miżuri kollha necessarji biex jiżguraw li l-merkanzija mqegħda f'mahżen doganali, go żona libera jew mahżen liberu tista' aktar 'il quddiem tkun identifikata bhala merkanzija mhux tal-Komunità."

(b) Il-paragrafu 3 huwa mhassar.

(27) L-Anness 14 hu ssostitwit bit-test provdut fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(28) L-Anness 15 hu ssostitwit bit-test provdut fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

(29) L-Anness 25 hu ssostitwit bit-test provdut fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

(30) L-Anness 37a hu emendat skond l-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

(31) L-Anness 38 hu emendat skond l-Anness V ta' dan ir-Regolament.

(32) L-Anness 44a hu emendat skond l-Anness VI ta' dan ir-Regolament.

(33) L-Anness 45a hu emendat skond l-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

(34) L-Anness 67 hu emendat skond l-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.

(35) L-Anness 70 hu emendat skond l-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

(36) L-Anness 76 hu emendat skond l-Anness X ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-Kummissjoni, qabel l-1 ta' Lulju 2004, għandha tivvaluta l-grad ta' implimentazzjoni mill-kummerċjanti tas-sistema kompjuterizzata ta' transitu. Din il-valutazzjoni għandha tkun ibbażata fuq rapport miktub mill-informazzjoni mogħtija mill-Istati Membri.

Artikolu 3

1. Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet ġurnata ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fil-21 ta' Mejju 2003.

2. Il-punti (2) u (3) ta' l-Artikolu 1 għandhom japplikaw mill-1 ta' Ġunju 2003.

Provi ta' l-oriġini mahruġa skond id-disposizzjonijiet applikabbli qabel l-1 ta' Ġunju 2003 għandhom jibqgħu ikunu aċċettati wara dik id-data fil-limiti tal-validità tagħhom.

3. Il-punti (10), (11), (30), (32) u (33) ta' l-Artikolu 1 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2005.

Madankollu, fuq il-bażi tal-valutazzjoni pprovduta fl-Artikolu 2, dik id-data tista' tiġi differita b' deċiżjoni adottata skond il-proċedura tal-kumitat.

4. Il-punti (12) sa (21) ta' l-Artikolu 1 għandhom japplikaw mill-1 ta' Settembru 2003.

5. Il-punt (29) ta' l-Artikolu 1 għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2004.

Għall-Kummissjoni

Frédéric BOLKESTEIN

Membre tal-Kummissjoni

ANNEX I

"ANNEX 14

NOTI INTRODUTTORJI GHALL-LISTA FL-ANNEX 15

Nota 1:

Il-lista tiddikjara l-kondizzjonijiet mehtieġa għall-prodotti kollha li jridu jitqiesu bħala maħduma jew proċessati biżżejjed fit-tifsira tal-Artikoli 69 u 100.

Nota 2:

- 2.1. L-ewwel żewġ kolonni fil-lista jiddeskrivu l-prodott miksub. L-ewwel kolonna tagħti n-numru ta' l-intestatura jew numru ta' kapitolu wżat fis-Sistema Armonizzata u t-tieni kolonna tagħti d-deskrizzjoni ta' merkanzija wżati f'dik is-sistema għal dik l-intestatura jew kapitolu. Għal kull dahla fl-ewwel żewġ kolonni, regola hija speċifikata f'kolonna 3 jew 4. Fejn, f'xi każijiet, id-dahla fl-ewwel kolonna hija preċeduta minn 'ex', dan ifisser li r-regoli f'kolonna 3 jew 4 japplikaw biss għall-parti ta' dik l-intestatura kif deskritti f'kolonna 2.
- 2.2. Fejn numru ta' numri ta' intestatura jingabru flimkien f'kolonna 1 jew numru ta' kapitolu jinghata u d-deskrizzjoni ta' prodotti f'kolonna 2 hija għalhekk mogħtija f'termini ġenerali, ir-regoli adjaċenti f'kolonna 3 jew 4 japplikaw għall-prodotti kollha li, skond is-Sistema Armonizzata, huma klassifikati f'intestaturi tal-kapitolu jew f'xi wahda mill-intestaturi miġbura flimkien f'kolonna 1.
- 2.3. Fejn hemm regoli differenti fil-lista li japplikaw għal prodotti differenti f'intestatura, kull indent jikkontjeni d-deskrizzjoni ta' dik il-parti ta' l-intestatura koperta mir-regoli adjaċenti f'kolonna 3 jew 4.
- 2.4. Jekk l-ebda regola ta' l-oriġina ma tinghata f'kolonna 4, ir-regola dikjarata f'kolonna 3 trid tiġi applikata.

Nota 3:

- 3.1. Id-disposizzjonijiet ta' l-Artikoli 69 u 100, rigward prodotti li akkwistaw stat ta' oriġini li huma wżati fil-fabbrikazzjoni ta' prodotti ohra, għandhom japplikaw, mingħajr ma jinghata każ ta' jekk dan l-istat ġiex akkwistat għal-fabbrika fejn dawn il-prodotti huma wżati jew għal-fabbrika ohra fil-pajjiż benefiċjarju jew repubblika jew fil-Komunità.

Eżempju:

Magna ta' intestatura 8407, li għaliha r-regola tiddikjara li l-valur tal-materjali li ma joriġinawx li jistgħu jiġu nkorporati ma jistax jaqbeż l-40 % tal-prezz ta' l-ex works, hija magħmula minn 'illigi ohra ta' l-azzar mogħtija għamla harxa bil-forġa' ta' l-intestatura ex 7224.

Jekk din il-mogħdija mill-forġa saret fil-pajjiż benefiċjarju jew repubblika minn ingott li ma joriġinax, diġa akkwistat stat ta' oriġini minhabba fir-regola għall-intestatura ex 7224 fil-lista. Il-mogħdija mill-forġa tista' imbagħad tghodd bħala li toriġina fil-kalkolu tal-valur għall-magna, mingħajr ma jinghata każ jekk ġiex prodotta fl-istess fabbrika jew f'fabbrika ohra fil-pajjiż benefiċjarju jew repubblika. Il-valur ta' l-ingott li ma joriġinax mhuwiex għalhekk meqjus meta jingħadd il-valur tal-materjali li ma joriġinawx użati.

- 3.2. Ir-regola fil-lista tirrappreżenta l-ammont minimu ta' xogħol jew proċessar mehtieġ, u t-twettieq ta' aktar xogħol jew proċessar jagħti wkoll stat li joriġina; reċiprokament, it-twettieq ta' anqas xogħol jew proċessar ma jistax jagħti stat ta' oriġini. Għalhekk, jekk regola tipprovdi li materjal li ma joriġinax, f'ċertu livell ta' fabbrikazzjoni, jista' jintuża, l-użu ta' dan il-materjali fi stadju aktar kmieni ta' fabbrikazzjoni huwa permess, u l-użu ta' dan il-materjal fi stadju aktar tard mhuwiex.

- 3.3. Minghajr preġudizzju għal Nota 3.2, fejn regola tuża l-essenzjoni 'Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura', imbagħad materjali ta' kull intestatura (anke materjali ta' l-istess deskrizzjoni u intestatura bhall-prodott) jistgħu jintużaw, bla hsara, madankollu, għal kull limitazzjoni speċifika li tista' wkoll tinstab fir-regola.

Madankollu, l-essenzjoni 'Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura...' jew 'Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inklużi materjali oħra ta' l-istess intestatura bhall-prodott' ifissru li materjali ta' kull intestatura jistgħu jintużaw, minbarra dawk ta' l-istess deskrizzjoni bhall-prodott kif mogħtija f'kolonna 2 tal-lista.

- 3.4. Fejn regola fil-lista tispeċifika li prodott jista' jiġi fabbrikat minn aktar minn materjal wiehed, dan ifisser li materjal wiehed jew aktar jistgħu jintużaw. Ma jinhtiegħx li jintużaw kollha.

Eżempju:

Ir-regola għal fabbrikati ta' intestaturi 5208 sa 5212 tipprovdi li fibri naturali jistgħu jintużaw u li materjali kimiċi, fost materjali oħra, jistgħu jintużaw ukoll. Dan ma jfissirx li t-tnejn iridu jintużaw; huwa possibbli li jintuża wiehed jew l-iehor, jew it-tnejn.

- 3.5. Fejn regola fil-lista tispeċifika li prodott irid jiġi fabbrikat minn materjali partikolari, il-kondizzjoni ovvjament ma tipprevenix l-użu ta' materjali oħra li, minhabba fin-natura inerenti tagħhom, ma jistgħux jissodisfaw ir-regola. (Ara wkoll Nota 6.2 hawn taht rigward tessuti.)

Eżempju:

Ir-regola għal ikel imhejji ta' intestatura 1904, li speċifikament teskludi l-użu ta' ċereali u d-derivattivi tagħhom, ma tipprevenix l-użu ta' mluha minerali, kimiċi u addittivi oħra li mhumiex prodotti minn ċereali.

Madankollu, dan ma japplikax għal prodotti li, għalkemm ma jistgħux jiġu fabbrikati minn materjali partikolari speċifikati fil-lista, jistgħu jiġu prodotti minn materjal ta' l-istess natura fi stadju aktar kmieni ta' fabbrikazzjoni.

Eżempju:

Fil-każ ta' artikolu ta' lbies ta' ex Kapitolu 62 magħmul minn materjali mhux minsuġa, jekk l-użu ta' ħajt li ma joriġinax biss huwa permess għal din il-klassi ta' artikolu, mhuwiex possibbli li wiehed jibda minn drapp mhux minsuġ – anke jekk drappijiet mhux minsuġa ma jistgħux normalment isiru mill-ħajt. F'dawn il-każijiet, il-materjali tal-bidu normalment ikunu fl-istadju qabel il-ħajt – jiġifieri, l-istadju tal-fibri.

- 3.6. Fejn, f'regola fil-lista, żewġ persentaġġi jingħataw għall-valur massimu ta' materjali li ma joriġinawx li jistgħu jintużaw, imbagħad dawn il-persentaġġi ma jistgħu jingħaddu flimkien. Fi kliem ieħor, il-valur massimu tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jista' qatt jaqbeż l-għola tal-persentaġġi mogħtija. Barra minn hekk, il-persentaġġi individwali ma jistgħux jinqabzu, rigward il-materjali partikolari li għalihom japplikaw,

Nota 4:

- 4.1. It-terminu 'fibri naturali' huwa wżat fil-lista biex jirreferi għal fibri oħra għajr fibri artifiċjali jew sintetiċi. Huwa ristrett għall-istadji qabel ma jsir it-tidwir, inkluż skart, u, sakemm mhux speċifikat mod ieħor, jinkludi fibri li ġew mimxuta, imħallsa jew proċessati mod ieħor, imma mhux minsuġa.

- 4.2. It-terminu 'fibri naturali' jinkludi xagħar taż-żiemel ta' intestatura 0503, ħarir ta' intestaturi 5002 u 5003, kif ukoll fibri tas-suq u xagħar fin jew oħxon ta' l-annimali ta' intestaturi 5101 sa 5105, fibri tal-qoton ta' intestaturi 5201 sa 5203, u fibri veġetali oħra ta' intestaturi 5301 sa 5305.

- 4.3. It-termini 'polpa tat-tessut', 'materjali kimiċi' u 'materjali li minnhom isiru l-karti' huma wżati fil-lista biex jiddeskrivu l-materjali mhux klassifikati f'Kapitoli 50 sa 63, li jistgħu jintużaw biex jiffabbrikaw fibri jew ħjut artifiċjali, sintetiċi jew tal-karti.
- 4.4. It-terminu 'fibri prinċipali magħmula mill-bniedem' huwa wżat fil-lista biex jirreferi għal ċimi ta' l-irmunkar ta' fjlamenti sintetiċi jew artifiċjali, fibri prinċipali jew skart, ta' intestaturi 5501 sa 5507.

Nota 5:

- 5.1. Fejn, għal prodott imsemmi fil-lista, issir riferenza għal din in-Nota, il-kondizzjonijiet dikjarati f'kolonna 3 m'għandhomx jiġu applikati għal xi materjali bażiċi tat-tessut użati fil-fabbrikazzjoni ta' dan il-prodott u li, meta jittiehdu flimkien, jirrappreżentaw 10 % jew anqas mill-piż totali tal-materjali bażiċi tat-tessut użati. (Ara wkoll Noti 5.3 u 5.4 hawn taht.)
- 5.2. Madankollu, it-tolleranza msemmija f'Nota 5.1 tista' tiġi applikata biss għal prodotti mhallta li saru minn żewġ materjali bażiċi tat-tessut jew aktar.

Dawn li ġejjin huma l-materjali bażiċi tat-tessut:

- ħari;
- suf;
- xagħar ohxon ta' l-annimali;
- xagħar fiin ta' l-annimali;
- xagħar taż-żiemel;
- qoton;
- materjali li minnhom isiru l-karti u karti;
- ħjut tal-kittien;
- qanneb veru;
- ħjut tal-ġuta u fibri oħra *bast* tat-tessut;
- *sisal* u fibri oħra tat-tessut tan-nisel *Agave*;
- ġewż ta' l-indi, *abaca*, ħjut tar-ramie u fibri tat-tessut veġetali oħra;
- fjlamenti sintetiċi magħmula mill-bniedem;
- fjlamenti artifiċjali magħmula mill-bniedem;
- fjlamenti li jikkonduċu l-kurrent;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-polipropilene magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-polijester magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-polijamid magħmula mill-bniedem;

- fibri prinċipali sintetiċi tal-*polyacrylonitrile* magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-*polyimide* magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-*polytetrafluoroethylene* magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-*poly(phenylene sulphide)* magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi tal-*poly(vinyl chloride)* magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali sintetiċi oħra magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali artifiċjali tal-*viskuż* magħmula mill-bniedem;
- fibri prinċipali artifiċjali oħra magħmula mill-bniedem;
- ħajt magħmul minn poljuretān segmentat b'segmenti flessibbli ta' *polyether*, kemm jekk mibrum u kemm jekk le;
- ħajt magħmul minn poljuretān segmentat b'segmenti flessibbli ta' polijester, kemm jekk mibrum u kemm jekk le;
- prodotti ta' intestatura 5605 (ħajt metallizzat) li jinkorporaw strip li jikkonsisti minn ġewwieni ta' fuljetta ta' l-aluminju jew ġewwieni ta' film tal-plastik kemm jekk miksi bit-trab ta' l-aluminju u kemm jekk le, ta' wiswa' li ma jaqbiżx il-5 mm, li jinsab bejn adeviv trasparenti jew ikkullurit bejn żewġ saffi ta' film tal-plastik;
- prodotti oħra ta' l-intestatura 5605.

Eżempju:

Ħajt, l-intestatura 5205, magħmul minn fibri tal-qoton ta' intestatura 5203 u fibri prinċipali sintetiċi ta' intestatura 5506, huwa ħajt imħallat. Għalhekk, fibri prinċipali sintetiċi li ma joriġinawx li ma jissodisfaw ir-regoli ta' l-orġini (li jeħtieġu fabbrikazzjoni minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessut) jistgħu jintużaw, basta iżda li l-piż totali tagħhom ma jaqbiżx l-10 % tal-piż tal-ħajt.

Eżempju:

Drapp tas-suf, ta' l-intestatura 5112, magħmul minn ħajt tas-suf ta' intestatura 5107 u ħajt sintetiku ta' fibri prinċipali ta' intestatura 5509, huwa drapp imħallat. Għalhekk, ħajt sintetiku li ma jissodisfax ir-regoli ta' l-orġini (li jeħtieġu fabbrikazzjoni minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessut), jew ħajt tas-suf li ma jissodisfax ir-regoli ta' l-orġini (li jeħtieġu fabbrikazzjoni minn fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imħejjija mod ieħor għall-insiġ), jew kombinazzjoni tat-tnejn, jistgħu jintużaw, basta li l-piż totali tagħhom ma jaqbiżx l-10 % tal-piż tad-drapp.

Eżempju:

Drapp tat-tessut bit-trofof, ta' intestatura 5802, magħmul minn ħajt tal-qoton ta' l-intestatura 5205 u drapp tal-qoton ta' l-intestatura 5210, huwa biss prodott imħallat jekk id-drapp tal-qoton innifsu huwa drapp imħallat magħmul minn ħjut klassifikat f'zewġ intestaturi separati, jew jekk il-ħjut tal-qoton infushom huma tahlitiet.

Eżempju:

Jekk id-drapp tat-tessut bit-trofof konċernat kien magħmul minn ħajt tal-qoton ta' l-intestatura 5205 u drapp sintetiku ta' intestatura 5407, imbagħad, ovsjament, il-ħjut użati huma żewġ materjali tat-tessut bażiċi separati u d-drapp tat-tessut bit-trofof huwa, għal din ir-raġuni, prodott imħallat.

- 5.3 Fil-każ ta' prodotti li jinkorporaw 'ħajt magħmul minn poljuretān segmentat b'segmenti flessibbli ta' *polyether*, kemm jekk mibruma u kemm jekk le', din it-tolleranza hija 20 % rigward dan id-drapp.

- 5.4. Fil-każ ta' prodotti li jinkorporaw 'strixxa li tikkonsisti minn ġewwieni ta' fuljetta ta' l-aluminju jew ġewwieni ta' film tal-plastik kemm jekk miksi bit-trab ta' l-aluminju u kemm jekk le, ta' wisa' li ma taqbiżx il-5 mm, li tinsab bejn adeżiv trasparenti jew ikkullurit bejn żewġ saffi ta' film tal-plastik', din it-tolleranza hija 30 % rigward din l-istrixxa.

Nota 6:

- 6.1 Fejn, fil-lista, issir riferenza għal din in-Nota, materjali tat-tessut (bl-eċċezzjoni ta' kisi u kisi minn ġewwa), li ma jissodisfawx ir-regola dikjarata fil-lista f'kolonna 3 għall-prodott maħdum konċernat, jistgħu jintużaw, basta iżda li huma klassifikati f'intestatura oħra għajr tal-prodott u li l-valur tagħhom ma jaqbiżx it-8 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott.
- 6.2 Mingħajr preġudizzju għal Nota 6.3, materjali, li mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63, jistgħu jintużaw b'mod hieles fil-fabbrikazzjoni ta' prodotti tat-tessut, kemm jekk jikkontjenu tessuti u kemm jekk le.

Eżempju:

Jekk regola fil-lista tipprovdi li, għal oġġett tat-tessut partikolari (bhal ma huwa qalziet), irid jintuża l-ħajt, dan ma jipprevjenix l-użu ta' oġġetti tal-metall, bhal ma huma buttuni, minħabba li buttuni mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63. Għall-istess raġuni, ma jipprevjenix l-użu ta' waħhala li jiżzerżqu (żippijiet), għalkemm waħhala li jiżzerżqu (żippijiet) normalment jikkontjenu tessuti.

- 6.3. Fejn regola ta' persentaġġ tapplika, il-valur ta' materjali li mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63 irid jitqies meta jiġi kalkolat il-valur ta' materjali li ma joriġinawx inkorporati.

Nota 7:

- 7.1. Għall-għanjiet ta' intestaturi ex 2707, 2713 sa 2715, ex 2901, ex 2902 u ex 3403, il-'proċessi speċifiċi' huma dawn li ġejjin:
- (a) distillazzjoni bil-vakwu;
 - (b) distillazzjoni mill-ġdid bi proċess ta' frazzjonazzjoni ta' reqqa kbira (1);
 - (c) tixxiq (*cracking*);
 - (d) formazzjoni mill-ġdid;
 - (e) estrazzjoni permezz ta' solventi silettivi;
 - (f) il-proċess li jinkludi l-operati kollha li ġejjin: proċessar bl-aċidu sulfuriku (spirtu tal-melħ) konċentrat, anidridu ta l-olju jew tal-kubrit; newtralizzazzjoni b'aġenti alkalini; tneħhija tal-kulur u purifikazzjoni bi trabijiet tal-blat attivi naturalment, faħam tal-kannol jew boksajt (*bauxite*) attivati;
 - (g) polimerizzazzjoni;
 - (h) alkajlazzjoni (*alkylation*);
 - (i) isomerisation;

- 7.2. Ghall-ghanijiet ta' intestaturi 2710, 2711 u 2712, il-*'*proċessi speċifiċi' huma dawn li ġejjin:
- (a) distillazzjoni bil-vakwu;
 - (b) distillazzjoni mill-ġdid bi proċess ta' frazzjonazzjoni ta' reqqa kbira ⁽¹⁾;
 - (c) tixxiq (*'cracking'*);
 - (d) formazzjoni mill-ġdid;
 - (e) estrazzjoni permezz ta' solventi silettivi;
 - (f) il-proċess li jinkludi l-operati kollha li ġejjin: proċessar bl-aċidu sulfuriku (spirtu tal-melħ) konċentrat, anidridu ta l-olju jew tal-kubrit; newtralizzazzjoni b'agenti alkalini; tnehhija tal-kulur u purifikazzjoni bi trabijiet tal-blat attivi naturalment, faham tal-kannol jew boksajt (*'bauxite'*) attivati;
 - (g) polimerizzazzjoni;
 - (h) alkajlazzjoni (*'alkylation'*);
 - (i) *isomerisation*;
 - (k) fejn jidhlu *z-zjut* tqal ta' l-intestatura 2710 biss, desulfurizzazzjoni bl-idroġenu, li tirriżulta fi tnaqqis ta' mill-inqas 85 % tal-kontenut ta' kubrit tal-prodotti proċessati (metodu ASTM D -1266-59 T);
 - (l) fejn jidhlu l-prodotti ta' l-intestatura 2710 biss, it-tnehhija tal-paraffin bi proċess ieħor għajr il-filtrazzjoni;
 - (m) fejn jidhlu *z-zjut* tqal ta' l-intestatura ex 2710 biss, trattament bl-idroġeni, bi pressa ta' iktar minn 20 bar u f'temperatura ta' iktar minn 250 grad C, bl-użu ta' katalist, għajr biex jagħmel desulfurizzazzjoni, meta l-idroġenu jikkostitwixxi element attiv f'reazzjoni kimika. Trattament iktar fit-tul/fond, bl-idroġenu, taż-*zjut* lubrikanti ta' l-intestatura ex 2710 (p.e. tlestija bl-ilma (*'hydrofinishing'*) jew tnehhija tal-kulur) sabiex, iktar u iktar, jittejbu l-kulur jew l-istabbiltà ma għandhomx, madankollu, jiqiesu bħala proċess speċifiku;
 - (n) fejn jidhlu *z-zjut* tal-karburanti ta' l-intestatura 2710 biss, distillazzjoni atmosferika, bil-kondizzjoni li inqas minn 30 % ta' dawn il-prodotti jiddistillaw, fil-volum, inkluż it-telf, f'temperatura ta' 300 grad bil-metodu ASTM D 86.
 - (o) fejn jidhlu *z-zjut* tqal oħra għajr *zjut* tal-gass u *zjut* tal-karburanti ta' l-intestatura 2710 biss, trattament permezz ta' hruġ mill-*brushes* ta' ċarġ elettriku bi frekwenza għolja (ċarġ qawwi);
 - (p) fejn jidhlu prodotti krudi (oħra għajr ġelatina tal-petrolju, ozokerit, xama' tal-lignit jew xama' tal-*peat*, xama' tal-paraffina li tikkontjeni bl-użin inqas minn 0,75 % ta' *zejt*) ta' intestatura ex 2717 biss, tnehhija taż-*zejt* bi kristalizzazzjoni frazzjonali.
- 7.3. Ghall-ghanijiet ta' intestaturi ex 2707, 2713 sa 2715, ex 2901, ex 2902 u ex 3403, operati sempliċi, bħal ma huma t-tindif, id-dekantazzjoni, it-tnehhija tal-melħ, is-separazzjoni ta' l-ilma, il-filtrazzjoni, il-kulur, l-immarkar, li kisba ta' kontenut ta' kubrit bħala riżultat ta' taħlit ta' prodotti b'kontenuti differenti ta' kubrit, jew kombinazzjoni ta' dawn l-operati jew operati simili, ma jagħtux oriġini."

⁽¹⁾ Ara Nota addizzjonali ta' spjega 4(b) tal-Kapitolu 27 tan-Nomenklatura Kombinata.

ANNEX II

"ANNEX 15

LISTA TA' XOGHOL JEW PROĊESSAR MEHTIEĠA LI JITWETTQU FUQ MATERJALI LI MA JORIĠINAWX SABIEX IL-PRODOTT FABBRİKAT JISTA' JIKSEB STAT TA' ORIĠINI

Intestatura HS	Deskrizzjoni ta' prodott	Xoghol jew proċessar, imwettqa fuq materjali li ma joriġinawx, li jaghtu stat ta' oriġini
(1)	(2)	(3) jew (4)
Kapitolu 1	Annimali hajjin	L-annimali kollha ta' Kapitolu 1 għandhom jinkisbu għal kollox
Kapitolu 2	Laħam u fdalijiet tal-laħam li jittieklu	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 1 u 2 wżati huma miksuba għal kollox
Kapitolu 3	Ħut u krustaċji, molluski u annimali oħra tal-baħar mingħajr sinsla	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 3 wżati huma miksuba għal kollox
ex Kapitolu 4	Prodotti mill-irziezet/fabbriki tal-halib; bajd tal-għasafar; għasel naturali; prodotti li jittieklu li joriġinaw mill-annimali; mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen oħra; minbarra:	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 4 wżati huma miksuba għal kollox
0403	Xorrox tal-butir, halib u krema magħquda, il-yogurt, il-kephir u halib u krema oħra fermentata jew aċidifikata, sewwa jekk konċentrati jew jikkontjenu zokkor miżjud jew xi materja ta' hlewwa oħra miżjuda jew imhawra jew jikkontjenu frott, ġewż jew kawkaw miżjud u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-materjali kollha ta' Kapitolu 4 wżati huma miksuba għal kollox, — il-meraġ tat-tagħsir tal-frott kollu (minbarra dak tal-ananas, il-lime jew il-grapefruit) ta' intestatura 2009 wżat huwa li joriġina, u — il-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 wżati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 5	Prodotti li joriġinaw mill-annimali, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen oħra; minbarra għal:	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 5 wżati huma miksuba għal kollox
ex 0502	lanżit u xagħar tal-hnieżer, qzieqez (<i>hogs</i>) jew hnieżer selvaġġi	Tindif, disinftar, għażil u drittar ta' lanżit u xagħar
Kapitolu 6	Siġar hajjin u pjanti oħra; il-basal, il-għeruj u bħal dawn, il-fjuri maqtugħa u l-weraq tat-tiżjin	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-materjali kollha ta' Kapitolu 6 wżati huma miksuba għal kollox, u — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew	(4)
Kapitolu 7	Haxix li jittiekel u ċerti gheruq u tuberi	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 7 wżati huma miksuba għal kollox		
Kapitolu 8	Frott u ġewż li jittiekel; qxur tal-frott taċ-ċitru jew tal-bettieħ	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-frott u l-ġewż kollu wżat huma miksuba għal kollox, u — il-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 wżati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott		
ex Kapitolu 9	Kafe, te, mate u speċje/hwawar, għajr	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 9 wżati huma miksuba għal kollox		
0901	Kafe, sewwa jekk inkaljat jew mingħajr kaffeina u sewwa jekk le; hlief u qxur tal-kafe; sostituti tal-kafe li jikkontjenu l-kafe f'kull proporzjon	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura		
0902	Te, sewwa jekk imhawwar u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura		
ex 0910	Tahlitiet ta' speċji/hwawar	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura		
Kapitolu 10	Ċereali	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 10 wżati huma miksuba għal kollox		
ex Kapitolu 11	Prodotti ta' l-industrija tat-tin; maltu, lamti; inulina; glutina tal-qamh; għajr:	Fabbrikazzjoni li fiha ċ-ċereali kollha, haxix li jittiekel, gheruq u tuberi ta' l-intestatura 0714 jew frott użat huma miksuba għal kollox		
ex 1106	Dqiq, dqiq mithun oħxon u trab ta' legumi mnixxa, mingħajr qoxra ta' l-intestatura 0713	Tnixxif u thin ta' haxix tal-legumi ta' l-intestatura 0708		
Kapitolu 12	Żerriegħa taż-żejt u frott li jagħti ż-żejt (oleaġenu); qmugħ, żerriegħa u frott mix-xellanji; pjanti industrijali u mediċinali; tiben u għalf (ahdar)	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 12 wżati huma miksuba għal kollox		
1301	Gommalakka; gomma naturali; raża, raża tal-gomma u oljoreżini (per eżempju; balżmi)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 1301 wżati ma jaqbiżx it-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott		

(1)	(2)	(3)	jew (4)
1302	<p>Hlieieb veġetali u estratti; sustanzi pektini, pektinati u pektati; <i>agar-agar</i> u muċilaġnijiet oħra u sustanzi oħra li jgħaqqdu, sewwa jekk modifikati u sewwa jekk le, derivati minn prodotti tal-haxix:</p> <p>— Muċilaġnijiet u sustanzi oħra li jgħaqqdu, modifikati, derivati minn prodotti tal-haxix</p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn muċilaġnijiet u oġġetti li jgħaqqdu mhux modifikati</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 14 użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
Kapitolu 14	Materjali veġetali għad-dfir; prodotti veġetali mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen oħra	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 14 wżati huma miksuba għal kollha	
ex Kapitolu 15	<p>Xahmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali u l-prodotti prodotti tal-qasma tagħhom; xahmijiet ta' l-ikel ippreparati; xama' mill-annimali jew hxejjex ta' l-ikel; għajr</p> <p>1501 Xaham mill-majjal (inkluz xaham ta' l-ikel) u xaham mit-tjur, iehor għajr dak ta' l-intestatura 0209 jew 1503:</p> <p>— Xaham minn għadam jew skart</p> <p>— Oħrajn</p> <p>1502 Xaham ta' annimali ta' l-ifrat, nġhaġ jew mogħoż, iehor oħra dawk ta' intestatura 1503</p> <p>— Xaham minn għadam jew skart</p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dawk ta' intestatura 0203, 0206 jew 0207 jew għadam ta' intestatura 0506</p> <p>Fabrikazzjoni minn laham jew ġewwieni li jittiekel ta' majjali ta' intestatura 0203 jew 0206 jew ta' laham jew ġewwieni li jittiekel ta' tjur ta' intestatura 0207</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dawk ta' intestatura 0201, 0202 jew 0206 jew għadam ta' intestatura 0506</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 2 wżati huma miksuba għal kollha</p>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
1504	<p>Xahmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-hut u l-mammiferi tal-baħar, sewwa jekk raffinati u sewwa jekk le, imma mhux modifikati kimikament:</p> <p>— Frazzjonijiet solidi</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 1504</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitoli 2 u 3 wżati huma miksuba għal kollox</p>	
ex 1505	Lanolin raffinat	Fabbrikazzjoni minn xaħam tas-suf krud ta' intestatura 1505	
1506	<p>Xahmijiet u żjut oħra ta' l-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, sewwa jekk raffinati u sewwa jekk le, imma mhux modifikati kimikament:</p> <p>— Frazzjonijiet solidi</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 1506</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 2 wżati huma miksuba għal kollox</p>	
1507–1515	<p>Żjut veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom</p> <p>— Soja, ġewż mithun, <i>palm</i>, <i>copra</i>, qalba tal-palm, <i>babassu</i>, <i>tug</i> u <i>oiticia oil</i>, <i>myrtle wax</i> u <i>Japan wax</i>, frazzjonijiet ta' <i>jojoba oil</i> u żjut għal użu tekniku jew industrijali għajr dak tal-fabbrikazzjoni ta' oġġetti ta' l-ikel għall-konsum uman</p> <p>— Frazzjonijiet solidi, għajr dak tal-<i>jojoba oil</i></p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali oħra ta' intestaturi 1507 sa 1515</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali veġetali kollha wżati huma miksuba għal kollox</p>	
1516	Xahmijiet u żjut ta' l-annimali jew veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, idroġenati, inter-esterifikati, esterifikati mill-ġdid jew <i>elaidinised</i> parzjalment jew għal kollox, sewwa jekk raffinati u sewwa jekk le, imma mhux imhejjija aktar	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-materjali kollha ta' Kapitolu 2 wżati huma miksuba għal kollox, u</p> <p>— il-amterjali veġetali kollha wżati huma miksuba għal kollox. Madankollu, materjali ta' intestaturi 1507, 1508, 1511 u 1513 jistgħu jintużaw</p>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
1517	Margarina; tahlitiet ta' l-ikel jew thejjijiet ta' xahmijiet ta' l-annimali jew veġetali jew żjut jew frazzjonijiet ta' xahmijiet jew żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, oħra għajr xahmijiet jew żjut ta' l-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom ta' intestatura 1516	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-materjali kollha ta' Kapitolu 2 u 4 użati huma miksuba għal kollox, u — il-materjali veġetali kollha wżati huma miksuba għal kollox. Madankollu, materjali ta' intestaturi 1507, 1508, 1511 u 1513 jistgħu jintużaw	
Kapitolu 16	Thejjijiet ta' laham, ta' hut jew ta' krustaċji, molluski jew annimali oħra tal-baħar min-għajr sinsla	Fabbrikazzjoni: — minn annimali ta' Kapitolu 1, u/jew — li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 3 wżati huma miksuba għal kollox	
ex Kapitolu 17	Zokkor u helu miz-zokkor; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrozi kimikament pur, f'għamla solida, li jikkontjeni materja imhawra jew ikkullurita miżjuda	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
1702	Zokkor iehor, inkluż lattozi, maltozi, glukożi u fruttozi kimikament puri, f'għamla solida; xiroppi taz-zokkor li ma jikkontjenux materja imhawra jew ikkullurita miżjuda; għasel artifiċjali, sewwa jekk imhallta bil-għasel naturali u sewwa jekk le; il-karamella: — Maltozi u fruttozi kimikament puri — Zokkor iehor f'għamla solida, li jikkontjeni materja imhawra jew ikkullurita miżjuda — Ohrajn	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 1702 Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali wżati joriġinaw	
ex 1703	Il-gulepp magħqud miz-zokkor (<i>molasses</i>) li jirriżulta mill-estrazzjoni jew ir-raffinazzjoni ta' zokkor, li jikkontjeni materja imhawra jew ikkullurita miżjuda	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
1704	Helu miz-zokkor (inkluża ċ-ċikkulata bajda), li ma jikkontjenix il-kawkaw	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
Kapitolu 18	Kawkaw u thejijiet tal-kawkaw	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
1901	L-estratt tal-maltu (<i>malt</i>); it-thejijiet ta' l-ikel mid-dqiq, mid-dqiq ohxon, mill-hafur mill-lamtu jew mill-estratt tal-maltu (<i>malt</i>), li ma jikkontjenux il-kawkaw jew li jikkontjenu inqas minn 40 % skond l-użin ta' kawkaw kalkolata fuq bażi li minnu jkun tneħħa kull xaham, mhux speċifikati jew inklużi mkejjen oħra; thejijiet ta' l-ikel ta' merkanzija ta' intestaturi 0401 sa 0404, li ma jikkontjenux il-kawkaw jew jikkontjenu inqas minn 5 % skond l-użin ta' kawkaw kalkolat fuq bażi li minnu jkun tneħħa kull xaham, mhux speċifikati jew inklużi mkejjen oħra: — L-estratt tal-maltu — Oħrajn	Fabbrikazzjoni minn ċereali ta' Kapitolu 10 Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' kull wiehed mill-Kapitoli 4 u 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
1902	Għaġin (<i>pasta</i>), sewwa jekk misjur jew mimli (bil-laħam jew sustanzi oħra) u sewwa jekk le jew imhejji mod ieħor, bħal <i>spaghetti</i> , <i>imqarrun</i> , <i>noodles</i> , <i>lasagne</i> , <i>gnocchi</i> , <i>ravjul</i> , <i>cannelloni</i> ; kuskus, sewwa jekk imhejjija u sewwa jekk le: — Li jikkontjenu 20 % jew inqas skond l-użin ta' laħam, fdalijiet tal-laħam, hut, krustaċji jew molluski	Fabbrikazzjoni li fiha ċ-ċereali kollha u d-derivattivi tagħhom (minbarra qamh duru u d-derivattivi tiegħu) użati huma miksuba għal kollox	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
1902 (ikompli)	— Li jikkontjenu aktar minn 20 % skond l-użin ta' laham, fdalijiet tal-laħam, hut, krustaċji jew molluski	Fabbrikkazzjoni li fiha: — ċ-ċereali kollha u d-derivattivi tagħhom (minbarra qamħ duru u d-derivattivi tiegħu) użati huma miksuba għal kollox, — u l-materjali kollha ta' Kapitoli 2 u 3 użati huma miksuba għal kollox	
1903	Tapjoka u sostitwiti tagħha imhejjija minn lamtu fil-ghamla ta' lamtu, fil-ghamla ta' tqarqic, qmugh, perli, <i>siftings</i> jew ghamliet simili	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, minbarra lamtu tal-patata ta' intestatura 1108	
1904	L-ikel imhejji miksub mit-thaxxin jew l-inkaljar taċ-ċereali jew prodotti miċ-ċereali (per eżempju, taqxir tal-qamħ (<i>corn flakes</i>); ċereali (ohra ghajr qamħ ir-rum (<i>corn</i>)) fl-ghamla ta' qamħ jew fil-ghamla ta' tqwarqic jew qmuh maħduma ohra (minbarra dqiq, hafur u dqiq ohxon), imsajjar minn qabel jew imhejji mod iehor, mhux speċifikat jew inkluz imkejjen ohra	Fabbrikkazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dawk ta' l-intestatura 1806 — li fiha ċ-ċereali u d-dqiq kollu (ghajr il-qamħ duru u l-qamħ ir-rum <i>Zea indurata</i> , u d-derivattivi tagħhom) użati huma miksuba għal kollox, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitoli 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	
1905	Hobż, prodotti tal-ghagina, helu, biskotti/bikuttelli u xogħolijiet ohra tal-furnara, sewwa jekk jikkontjenu l-kawkaw u sewwa jekk le; <i>communion wafers</i> , kaxejiet vojta ta' tip addattat għal użu farmaċewtiku, <i>sealing wafers</i> , <i>rice paper</i> u prodotti simili	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, minbarra dawk ta' intestatura 11	
ex Kapitolu 20	Thejjijiet ta' haxix, frott, ġewż jew partijiet ohra ta' pjanti; ghajr:	Fabbrikkazzjoni li fiha l-frott, ġewż jew haxix kollu wżat jinkiseb għal kollox	
ex 2001	<i>Yams</i> , patata helwa u partijiet simili ta' pjanti li jittieklu li jikkontjenu 5 % jew aktar skond l-użin ta' lamtu, imhejjija jew priservati permezz tal-hall jew acidu aċetiku	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott	
ex 2004 u ex 2005	Patata fil-ghamla ta' dqiq, dqiq ohxon jew tqarqic, imhejjija jew priservata mod iehor permezz tal-hall jew acidu aċetiku	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott	
2006	Haxix, frott, ġewż, qxur tal-frott u partijiet ohra ta' pjanti, priservati permezz taz-zokkor (bil-likwidu mnehhi, glacè jew kristallizzati)	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitoli 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
2007	<p><i>Jams, jelly</i> tal-frott, <i>marmalades</i>, purée tal-frott jew tal-ġewż u peštijiet tal-frott jew tal-ġewż, miksuba permezz tat-tisjir, sewwa jekk jikkontjenu z-zokkor jew xi materja oħra ta' hlewwa miżjuda u sewwa jekk le</p>	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	
ex 2008	<p>— Ġewż, li ma jikkontjenix iz-zokkor jew spirti miżjuda</p> <p>— Butir tal-karawett, tahlitiet ibbażati fuq ċereali, qlub tal-palm, qamh ir-rum</p> <p>— Oħrajn għajr frott u ġewż imsajjar mod iehor għajr permezz tal-fwar jew bit-toġhlija fl-ilma, li ma jikkontjenux z-zokkor miżjud, iffriżati</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-ġewż u ż-żerriegħa taż-żejt kollu li jorigina ta' intestaturi 0801, 0802 u 1202 sa 1207 użati ma jaqbiżx is-60 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	
2009	<p>Meraq tat-tagħsir tal-frott (inkluż mostu ta' l-ġheneb) u meraq tat-tagħsir tal-ħaxix, mhux fermentat u li ma jikkontjenix spirtu miżjud, sewwa jekk jikkontjenu zokkor miżjud jew xi materja oħra ta' hlewwa u sewwa jekk le</p>	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	
ex Kapitolu 21	<p>Thejjiet ta' l-ikel mixxellanji, għajr:</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p>	
2101	<p>Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafe, te jew mate u thejjiet bil-baži ta' dawn il-prodotti jew bil-baži ta' kafe, te jew mate; ċikwejra nkaljata u sostituti oħra tal-kafe inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom</p>	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha ċ-ċikwejra wżata hija miksuba għal kollox 	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
2103	<p>Zlazi u thejjijet tagħhom; il-kondimenti mħallta u t-taħwir imħallat; dqiq u dqiq ohxon mithun tal-mustarda u mustarda mħejjija:</p> <p>— Zlazi u thejjijet tagħhom; il-kondimenti mħallta u t-taħwir imħallat</p> <p>— Dqiq u dqiq ohxon tal-mustarda u mustarda mħejjija</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, d-dqiq jew dqiq ohxon tal-mustarda jew mustarda mħejjija jistgħu jintużaw</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura</p>	
ex 2104	Sopop u brodu u thejjijet tagħhom	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, minbarra ħaxix imħejji u prservat ta' intestaturi 2002 sa 2005	
2106	Thejjijet ta' l-ikel mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen ohra	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <p>— minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' kull wieħed mill-Kapitoli 4 u 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
ex Kapitolu 22	Xorb, spirti u hall; minbarra	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <p>— minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-gheneb jew materjali derivati mill-gheneb użati huma miksuba għal kollox</p>	
2202	Ilma, inkluz ilma minerali u l-ilma effervexxenti (fexfexi), miżjud biz-zokkor jew b'xi materja ohra ta' hlewwa jew imħawwar, u xorb ieħor mhux alkaliku, li ma jinkludix meraq tat-tagħsir tal-frott jew tal-ħaxix ta' intestatura 2009	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <p>— minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott,</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-meraq tat-tagħsir tal-frott użat (minbarra tal-ananas, lime jew grapefruit) huwa li jorigina</p>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
2207	Etil alkol mhux żnaturat ta' qawwa alkolika skond il-volum ta' 80 % jew aktar; etil alkol u spirti oħra, żnaturati, ta' kull qawwa	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr ta' intestatura 2207 jew 2208, u — li fiha l-gheneb jew materjali kollha derivati minn gheneb użati huma miksuba kollha jew, jekk il-materjali l-oħra kollha wżati huma diġa li joriginaw, <i>arrack</i> jista' jintuża sa limitu ta' 5 % skond il-volum 	
2208	Etil alkol żnaturat ta' qawwa alkolika skond il-volum ta' inqas minn 80 % volum; spirti, likuri u xorb spirituz iehor	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr ta' intestatura 2207 jew 2208, u — li fiha l-gheneb jew materjali kollha derivati minn gheneb użati huma miksuba kollha jew, jekk il-materjali l-oħra kollha wżati huma diġa li joriginaw, <i>arrack</i> jista' jintuża sa limitu ta' 5 % skond il-volum 	
ex Kapitolu 23	Fdalijiet u skart mill-industriji ta' l-ikel; għalf aħdar għall-annimali mhejji; għajr	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 2301	Ikel mill-balena; dqiq, dqiq oħxon u gerbub ta' hut jew krustaċji, molluski jew annimali oħra tal-baħar mingħajr sinsla li mhumie x tajbin għall-konsum uman	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 2 u 3 wżati huma miksuba għal kollox	
ex 2303	Fdalijiet mill-fabbrikazzjoni ta' lamtu mill-qamh ir-rum (minbarra likuri <i>steeping</i> konċentrati), ta' kontenut ta' proteina, kalkolata fuq il-prodott niexef, minbarra 40 % skond l-użin	Fabbrikazzjoni li fiha l-qamh ir-rum kollu wżat huwa miksub għal kollox	
ex 2306	Kejk taż-żejt u fdalijiet solidi oħra li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt taż-żebbuġa, li jikkontjenu aktar minn 3 % ta' żejt taż-żebbuġa	Fabbrikazzjoni li fiha ż-żebbuġ kollu wżat huwa miksub għal kollox	
2309	Thejjija ta' tip użat f it-tgħam ta' l-annimali	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ċ-ċereali, z-zokkor jew il-ġulepp magħqud miz-zokkor, laħam jew ħalib kollha wżati huma li joriginaw, u — il-materjali kollha ta' Kapitolu 3 wżati huma miksuba għal kollox 	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 24	Tabakk u sostituti fabbricati tat-tabakk; ghajr	Fabbrikazzjoni li fiha l-materjali kollha ta' Kapitolu 24 wżati huma miksuba għal kol-lox	
2402	Sigarri, <i>cheroots</i> , <i>cigarillos</i> u sigaretti, tat-tabakk jew ta' sostitwiti tat-tabakk	Fabbrikazzjoni li fiha mill-inqas 70 % skond l-użin tat-tabakk mhux maħdum jew skart tat-tabakk ta' intestatura 2401 użat huwa li joriġina	
ex 2403	Tabakk tat-tippjip	Fabbrikazzjoni li fiha mill-inqas 70 % skond l-użin tat-tabakk mhux maħdum jew skart tat-tabakk ta' intestatura 2401 użat huwa li joriġina	
ex Kapitolu 25	Melh; kubrit; hamrija u ġebel; materjali tattikhil, ġir u siment; ghajr	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott	
ex 2504	Grafit naturali kristallin, b'kontenut mogħni tal-karbonju, purifikat u mithun	Togħnija tal-kontenut tal-karbonju, purifikazzjoni u thin ta' grafit kristallin krud	
ex 2515	Irħam, sempliċement maqtuġh, bis-serrar jew mod ieħor, fi blokki jew ċangaturi ta' għamla rettangolari (inklużi kwadri), ta' ħxuna li ma taqbiżx il-25 ċm	Tqattieġh bis-serrar jew mod ieħor, ta' irħam (anke jekk diġa serrat) ta' ħxuna li taqbeż il-25 ċm	
ex 2516	Granit, porfirju, bażalt, ġebel tar-ramel (<i>sandstone</i>) jew ġebel ieħor tal-bini, sempliċement maqtuġh bis-serrar jew mod ieħor, fi blokki jew ċangaturi ta' għamla rettangolari (inklużi kwadri), ta' ħxuna li ma taqbiżx il-25 ċm	Tqattieġh bis-serrar jew mod ieħor, ta' ġebel (anke jekk diġa serrat) ta' ħxuna li taqbeż il-25 ċm	
ex 2518	Dolomit kalċinat	Kalċinazzjoni ta' dolomit mhux kalċinat	
ex 2519	Karbonat tal-manjeżju (maġneżit) naturali mfarrak, f'kontenituri sigillati ermetikament, u ossidu tal-manjeżju, sewwa jekk pur u sewwa jekk le, ieħor ghajr manjeżja mdewwba jew manjeżja <i>dead-burned</i> (sinterata)	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott. Madankollu, karbonat tal-manjeżju naturali (manjeżit) jista' jintuża	
ex 2520	Ġibs imhejji speċjalment għad-dentistrija	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 2524	Fibri naturali ta' l- <i>asbestos</i>	Fabbrikazzjoni minn konċentrat ta' l- <i>asbestos</i>	
ex 2525	Trab tal-majka	Thin ta' majka jew skart tal-majka	

(1)	(2)	(3)	jew	(4)
ex 2530	Kuluri mit-trabijiet/hamrija ta' l-art, kalċinati jew trab	Kalċinazzjoni jew thin ta' kuluri mit-trabijiet/hamrija ta' l-art		
Kapitolu 26	Metalli, gagazza u rmied	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
ex Kapitolu 27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti mid-distillazzjoni tagħhom; sustanzi tal-bitum; xama' minerali; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
ex 2707	Żjut li fihom l-użin tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi, la huma żjut simili għal żjut minerali miksuba permezz tad-distillazzjoni taż-żift tal-faħam b'temperatura għolja, li minnhom aktar minn 65 % skond il-volum jiddistilla f'temperatura sa 250°C (inklużi taħlitiet ta' spirtu tal-petrolju u benzol), għal użu bħala karburanti bħala sors ta' qawwa jew ta' shana	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽¹⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott		
ex 2709	Żjut krudi miksuba minn minerali tal-bitum	Distillazzjoni distruttiva ta' materjali tal-bitum		
2710	Żjut tal-petrolju u żjut miksuba minn materjali tal-bitum, oħra għajr krudi; thejijiet mhux speċifikati jew inklulżi mkejjen oħra, li jikkontjenu skond l-użin 70 % jew aktar ta' żjut tal-petrolju jew żjut miksuba minn materjali tal-bitum, minhabba li dawn iż-żjut huma l-kostitwenti bażiċi tat-thejijiet; żjut ta' l-iskart	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽²⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott		
2711	Gassijiet tal-petrolju u idrokarboni oħra gassużi	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽²⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott		

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Noti Introdutturji 7.1 u 7.3

⁽²⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Nota Introdutturja 7.2

(1)	(2)	(3)	jew (4)
2712	Ġelatina tal-petrolju, xama' tal-paraffina, xama' tal-petrolju mikro-kristallin, xama' mill-fdal tal-faham, ozokerit, xama' tal-lignit u xama' tal-peat, xama' minerali oħra u prodotti simili miksuba permezz ta' sintezi jew permezz ta' proċessi oħra, sewwa jekk ikkukuriti u sewwa jekk le	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽¹⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
2713	Kokk tal-petrolju, bitumin tal-petrolju u fdalijiet oħra ta' żjut tal-petrolju jew ta' żjut miksuba minn materjali tal-bitumin	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽²⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
2714	Bitumin u asfalt, naturali; bitumin jew żejt mix-shale u ramel bil-qatran (tar sands); asphaltites u asphaltic rocks	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽¹⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
2715	Tahlitiet tal-bitumen fuq il-baži ta' asfalt naturali, fuq bitumin naturali, jew bitumin tal-petrolju, fuq qatran minerali żift minerali (per eżempju; gomom bitumini, cut-backs)	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽²⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1) Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Nota Introdutturja 7.2

(2) Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Noti Introdutturji 7.1 u 7.3

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 28	Kimiċi inorganici; komponenti organici jew inorganici ta' metalli prezzjużi, ta' metalli rari tat-trab/hamrija, ta' elementi radjo-attivi jew ta' isotopi; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 2805	'Mischmetall'	Fabbrikazzjoni permezz ta' trattament elettrolitiku jew ta' shana li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 2811	Tri-ossidu tal-kubrit	Fabbrikazzjoni minn dijossidu tal-kubrit	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 2833	Sulfat ta' l-aluminju	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 2840	Perborat (<i>perborate</i>) tas-sodju	Fabbrikazzjoni minn <i>disodium tetraborate pentahydrate</i>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 29	Kimiċi organici; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 2901	Idrokarboni aċikliċi wżati bħala karburanti li jintużaw bħala sors ta' qawwa jew ta' shana	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽¹⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1) Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Noti Introduttorji 7.1 u 7.3

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 2902	Cyclanes u (ohra ghajr azulenes), benzina, tolwena, gżajlina, wżati bhala karburanti li jintużaw bhala sors ta' qawwa jew ta' shana	Operati ta' raffinazzjoni u/jew process speċifiku wiehed jew aktar ⁽¹⁾ jew Operati ohra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura ohra ghajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 2905	Alkolati tal-metalli ta' alkoli ta' din l-intestatura u ta' etanol	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali ohra ta' intestatura 2905. Madankollu, alkolati tal-metalli ta' din l-intestatura jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
2915	Aċidi aċikliċi saturati mono karboċiliċi u l-anidridi, l-alidi, il-perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosazjati tagħhom,	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha ta' intestaturi 2915 u 2916 użati m'għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 2932	— Eteri interni u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosazjati tagħhom	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 2909 użati m'għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
	— Acetals u hemiacetals ċikliċi interni u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosazjati tagħhom	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
2933	Komposti eteroċikliċi b' etero-atom(i) tan-nitroġenu biss	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha ta' intestaturi 2932 u 2933 użati m'għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
2934	Aċidi nuklejiċi u l-imluha tagħhom, sewwa jekk definiti kimikament u sewwa jekk le; komposti eteroċikliċi ohra	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha ta' intestaturi 2932, 2933 u 2934 użati m'għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 2939	Konċentrati ta' poppy straw li jikkontjenu mhux inqas minn 50 % skond l-użin ta' alkaloids	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Noti Introduttori 7.1 u 7.3

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 30	<p>Prodotti farmaċewtiċi; għajr:</p> <p>3002 Demm uman; demm ta' l-annimali mhejji għal użu terapewtiku, profilattiku jew dijanjosiku; antiserumijiet u frazzjonijiet oħra tad-demm u prodotti immunoloġiċi modifikati, sewwa jekk miksuba permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi u sewwa jekk le; vaċċini, tossini, kulturi ta' mikro-organizmi (inkluż il-hmira) u prodotti simili:</p> <p>— Prodotti li jikkonsistu minn żewġ kostitwenti jew aktar li thalltu flimkien għal użu terapewtiku jew profikattiku jew prodotti mhux imħallta għal dan l-użu, imqegħda f'dosi mkejla jew f'forom jew pakketti għal bejgħ bl-imnut</p> <p>— Oħrajn:</p> <p>— — Demm Uman</p> <p>— — Demm ta' l-annimali mhejji għal użu terapewtiku jew profilattiku</p> <p>— — Frazzjonijiet tad-demm oħra għajr antiserumijiet, <i>haemoglobin</i>, globulini tad-demm u globulini tas-serum</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 3002. Madankollu, materjali ta' l-istess deskrizzjoni bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 3002. Madankollu, materjali ta' l-istess deskrizzjoni bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 3002. Madankollu, materjali ta' l-istess deskrizzjoni bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
3002 (ikompli)	<p>— — <i>Haemoglobin</i>, globulini tad-demem u globulini tas-serum</p> <p>— — Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 3002. Madankollu, materjali ta' l-istess deskrizzjoni bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 3002. Madankollu, materjali ta' l-istess deskrizzjoni bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
3003 u 3004	<p>Medikamenti, (minbarra merkanzija ta' intestatura 3002, 3005 jew 3006):</p> <p>— Miksuba minn <i>amikacin</i> ta' intestatura 2941</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' intestaturi 3003 u 3004 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni:</p> <p>— minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' intestaturi 3003 u 3004 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
ex 3006	Farmaċewtiċi skart speċifikati f'nota 4(k) mal-Kapitolu 30	L-orijini tal-prodott fil-klassifika oriġinali tiegħu għandha tinzamm	
ex Kapitolu 31	Fertilizzanti; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 3105	<p>Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jikkontjenu tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju; fertilizzanti oħra; merkanzija ta' dan il-Kapitolu, f'kwadretti jew ghamliet simili jew f'pakketi ta' użin gross li ma jaqbiżx 1-10 kg, għajr:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nitrat tas-sodju — ċjanamid tal-kalċju — sulfat tal-potassju — sulfat tal-potassju tal-manjeżju 	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 32	Estratti ta' l-ikkunzar jew żebgħa; tannini u d-derivati tagħhom; żebgħa, pigmenti u materjal iehor użat għalbiex jagħti l-kulur; żebgħa taż-żejt u verniċ; stokk u tipi oħra ta' kolla tal-vernici; linka; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 3201	Tannini u l-imluħa, l-eteri, l-esteri u d-derivattivi l-oħra tagħhom	Fabbrikazzjoni minn estratti ta' l-ikkunzar ta' orgini veġetali	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
3205	Colour lakes; thejijiet kif speċifikati f'nota 3 ma' dan il-Kapitolu ibbażat fuq colour lakes (1)	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, minbarra intestaturi 3203, 3204 u 3205. Madankollu, materjali ta' l-intestatura 3205 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 33	Żjut essenzali u rezinojdi; fwieħa; thejijiet kosmetiċi jew tat-twaletta; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
3301	Żjut essenzali (bla terpene jew le), inklużi konkreti u assoluti; rezinojdi; oljoreżini estratti; koncentri ta' żjut essenzali f'xahmijiet, fi żjut fissi, f'xama' jew bħalhom, miksuba permezz ta' enfleurage jew maċerazzjoni; prodotti sekondarji tat-terpene mit-tneħħija ta' terpene minn żjut essenzali; distillati mill-ilma u soluzzjonijiet ilmin ta' żjut essenzali	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali ta' grupp differenti (?). Madankollu, materjali ta' l-istess grupp bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1) Nota 3 għall-Kapitolu 32 tgħid li dawn it-thejijiet huma dawk ta' tip użati biex jagħtu kulur lill kull materjal jew użati bhala ingredjent fil-fabbrikazzjoni ta' thejijiet li jagħtu l-kulur, basta iżda li mhumiex klassifikati f'xi intestatura oħra f'Kapitolu 32.

(2) 'Grupp' huwa meqjus bhala parti mill-intestatura separata mill-bqija permezz ta' punt u virgola.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 34	Sapun, aġenti organiċi attivi fuq il-ġilda, thejijiet tal-hasil. Thejijiet lubrikanti, xama' artifiċjali, xama' maħdum, thejijiet għall-lostru jew għorik, xama' u oġġetti simili, kolla tal-mudellar, 'xama' għas-snien' u thejijiet dentali b'bażi ta' ġir għall-mili jew kisi; għajr	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 3403	Thejijiet lubrikanti li jikkontjenu inqas minn 70 % skond l-użin ta' żjut tal-petrolju jew żjut miksuba minn minerali tal-bitumen	Operati ta' raffinazzjoni u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ⁽¹⁾ jew Operati oħra li fihom il-materjali kollha wżati huma klassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3404	Xama' artifiċjali u xama' maħdum: — Bil-baży ta' paraffina, xama' tal-petrolju, xama' miksuba minn minerali tal-bitumen, xama' mill-fdal tal-faham jew scale wax — Ohrajn	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr: — żjut idroġenati li għandhom il-karatteristiċi ta' xama' ta' intestatura 1516, — aċidi xahmin mhux definiti kimika-ment jew alkoli xahmin industrijali li għandhom il-karatteristiċi ta' intestatura 3823, — materjali ta' intestatura 3404 Madankollu dawn il-materjali jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' 'proċessi speċifiċi' ara Noti Introdutturji 7.1 u 7.3

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 35	<p>Sustanzi albuminojdi; lamti modifikati; kolla/gluwijiet; enzimi; għajr:</p> <p>3505 Destrini (<i>dextrins</i>) u lamtu modifikat iehor (per eżempju, lamti <i>pregelatinised</i> jew esterifikati); kolla/gluwijiet ibbażati fuq lamti, jew fuq destrini (<i>dextrins</i>) jew lamti modifikati oħra:</p> <p>— Eteri u esteri tal-lamtu</p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 3505</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dawk ta' intestatura 1108</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>
ex 3507	Enzimi maħduma mhux speċifikati jew inklużi mkejjen oħra	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	
Kapitolu 36	Splussivi; prodotti tal-logħob tan-nar; sulfarini; illigi piroforiċi; certi thejijiet kombustibbili	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
ex Kapitolu 37	Ogġetti tal-fotografija jew taċ-ċinematografija; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
3701	<p>Pjanċi u filmijiet fotografici fiċ-ċatt, sensitizzat, mhux espost, ta' kull materjali ieħor għajr karti, bordijiet tal-karti jew tessuti; film li jistampa b' mod istantanju fiċ-ċatt, sensitizzat, mhux espost, sewwa jekk f'pakketti u sewwa jekk le:</p> <p>— <i>Film</i> li jistampa b' mod istantanju għal fotografija bil-kulur, f'pakketti</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dak ta' l-intestatura 3702. Madankollu, materjali ta' l-intestatura 3702 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dak ta' l-intestaturi 3701 u 3702. Madankollu, materjali ta' l-intestaturi 3701 u 3702 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>
3702	Film fotografiku frollijiet, sensitizzat, mhux espost, ta' kull materjal ieħor għajr karti, bordijiet tal-karti jew tessuti; film li jistampa b' mod istantanju frollijiet sensitizzat, mhux espost	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr ta' intestatura 3701 jew 3702	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
3704	Pjanċi fotografici, karta tal-film, bordijiet tal-karti u tessuti, esposti imma mhux żviluppatti	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dak ta' l-intestaturi –3701 sa 3704	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 38	Prodotti kimiċi mixxellanji; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 3801	<p>— Grafitt kollojdali f'suspensjoni fiż-żejt u grafitt semi-kollojdali; pejtijiet carbonaceous għal elettrodi</p> <p>— Grafitt f'għamla ta' pejt, li huwa tahlita ta' aktar minn 30 % skond l-użin ta' grafitt bi żjut minerali</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 3403 wżati ma jaqbiżx l-20 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>
ex 3803	Tall oil raffinat	Raffinazzjoni ta' tall oil krud	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 3805	Spirti ta' turpentina solfata, purifikati	Purifikazzjoni permezz ta' distillazzjoni jew raffinazzjoni ta' spirti krudi ta' turpentina solfata	Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 3806	Gomma ta' l-esteri	Fabbricazzjoni minn aċidi reżini	Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 3807	Żift ta' l-injam (<i>wood tar pitch</i>)	Distillazzjoni ta' żift ta' l-injam	Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
3808	Insettiċidi, rodentiċidi, funġiċidi, erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-hxejjex, diżinfettanti u prodotti simili, imqeghda f'għamliet jew pakketti għal bejgħ bl-immnut jew bhala thejijiet jew oġġetti (per eżempju, <i>faxex</i> trattati bil-kubrit, <i>wicks</i> u xemgħat, u <i>fly-papers</i>)	Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3809	<i>Finishing agents</i> , trasportaturi taż-żebgħa (<i>dye carriers</i>) biex iħaffu l-ġhoti tal-kulur jew fissar ta' <i>dvestuffs</i> u prodotti u thejijiet oħra (per eżempju, <i>dressings</i> u mordants ta' tip użat fl-industrija tat-tessut, tal-karti, tal-ġilda jew bħalhom, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen oħra	Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3810	<i>Pickling preparations</i> għal uċuħ tal-metall; flussi u thejijiet awżiljari oħra għall-istanjar, għall-ibrejżjar u għall-iweldjar; trab għall-ibrejżjar u għall-iweldjar u pejstijiet li jikkonsistu minn metall u materjali oħra; thejijiet ta' tip użat bhala ġewwieni jew kisi għal elettrodi jew vireg ta' l-iweldjar	Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3811	<p><i>Antiknock preparations</i>, inibituri ta' ossidazzjoni, inibituri tal-gomma, tejjieba tal-viskożita, thejijiet <i>anti-corrosive</i> u addittivi oħra mhejjija, għal żjut minerali (inkluz <i>gasoline</i>) jew għal liwidi oħra wżati għall-istess għanijiet bħal żjut minerali</p> <p>— Addittivi mhejjija għal żejt lubrikanti, li jikkontjenu żjut tal-petrolju jew żjut miġsuba minn minerali tal-<i>bitumen</i></p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 3811 wżati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbricazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
3812	Aċċelleraturi mhejjija tal-gomma; plasticizzaturi komposti għal gomma jew plastik, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen oħra; thejijiet <i>anti-oxidizing</i> u stabbilizzaturi komposti għal gomma jew plastik	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3813	Thejijiet u <i>charges</i> għal bombli tat-tifi tan-nar; granati tat-tifi tan-nar iċċarġjati	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3814	Solventi organiċi komposti u tinnens; mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen oħra; oġġetti li jneħhu ż-żebgħa jew il-vernici	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3818	L-elementi kimiċi (per eżempju, s-silika u s-selenju) mogħtija ż-żebgħa b'riha qawwija ta' droga (<i>dope</i>) għall-użu fl-elettronika, fil-ghamla ta' diskijiet, wafers jew ghamliet simili; komposti kimiċi mogħtija ż-żebgħa b'riha qawwija ta' droga (<i>dope</i>) għall-użu fl-elettronika	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3819	Fluwidi idrawliċi għall-brejkijiet u likwidi mhejjija oħra għal trasmissjoni idrawlika, li ma jikkontjenux inqas minn 70 % skond l-użin ta' żjut tal-petrolju jew żjut miksuba minn minerali tal-bitumen	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3820	Thejijiet kontra l-iffrizar u fluwidi mhejjija li jhollu s-silġ	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3822	Reaġenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq qiegħ, reaġenti mhejjija dijanjostiċi jew tal-laboratorju sewwa jekk fuq qiegħ u sewwa jekk le, oħra għajr dawk ta' intestatura 3002 jew 3006; materjali ċertifikati ta' riferenza	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
3823	Aċidi xahmin monokarboċiliċi industrijali; żjut aċidi mir-raffinazzjoni; alkoli xahmini industrijali		
	— Aċidi xahmin monokarboċiliċi industrijali, żjut aċidi mir-raffinazzjoni	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
	— Alkoli xahmin industrijali	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluz materjali oħra ta' intestatura 3823	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
3824	<p>Wahhala mhejjija għal forum jew kobob mill-fonderija; prodotti kimiċi u thejjijiet ta' l-industriji kimiċi jew l-alleati tagħhom (inkluż dawk li jikkonsistu minn taħlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi mkejjen oħra:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dan li ġej ta' din l-intestatura: — — Wahhala mhejjija għal forum jew kobob mill-fonderija ibbażati fuq prodotti naturali mir-reżin — — Aċidi naftalenici, l-imluħa tagħhom li ma jinhallux fl-ilma u l-esteri tagħhom — — Sorbitol iehor għajr dak ta' intestatura 2905 — — Sulfonati tal-petrolju, minbarra sulfonati tal-petrolju ta' metalli ta' l-alkali, ta' l-ammonju jew ta' etanolamini; aċidi sulfonici <i>thiophenated</i> ta' żjut miksuba minn minerali tal-<i>bitumen</i>, u l-imluħa tagħhom — — Ion exchangers — — <i>Getters</i> għal tubi tal-vakwu — — Ossidu tal-ħadid alkalini għall-purifikazzjoni tal-gass — — Likuri tal-gass ammoniaci u <i>spent oxide</i> prodotti f'purifikazzjoni tal-gass tal-faħam — — Aċidi <i>sulphonaphtheinic</i>, l-imluħa tagħhom li ma jinhallux fl-ilma u l-esteri tagħhom — — Żejt <i>fusel</i> u żejt <i>Dippel</i>; — — Taħlitiet ta' imluħa li għandhom anjoni differenti — — <i>Copying pastes</i> bil-baži tal-gelatina, sewwa jekk fuq qiegh tal-karti jew tat-tessut u sewwa jekk le — Oħrajn 	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>

(1)	(2)	(3)	jew (4)
3901–3915	<p>Plastik f'forom primarji, skart, b'cejjeċ maqtughin u <i>scrap</i>, ta' plastik; għajr għal intestaturi ex 3907 u 3912 għal liema r-regoli huma dikjarati hawn taht:</p> <p>— Prodotti addizzjonali ta' <i>homopolymerisation</i> li fih monomeru wahdieni jikkontribbwxixxi aktar minn 99 % skond l-użin għall-kontenut totali tal-polimeru</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u</p> <p>— fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx il-20 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott ⁽¹⁾</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>
ex 3907	<p>— <i>Copolymer</i>, magħmul minn polikarbonat u <i>acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer</i> (ABS)</p> <p>— Poliester</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali ta' l-istess intestatura bhall-prodott jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott u/jew fabbrikazzjoni minn polikarbonat ta' <i>tetrabromo-(bisphenol A)</i></p>	
3912	Ċellulożi u d-derivattivi kimiċi tiegħu, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen ohra, f'għamliet primarji	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' intestatura bhall-prodott użat ma jaqbiżx l-20 % tal-valur tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	

⁽¹⁾ Fil-każ tal-prodotti komposti minn materjali klassifikati fiż-żewġ intestaturi 3901 sa 3906, mill-banda wahda, u fl-intestaturi 3907 sa 3911, mill-banda l-ohra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjali li jippredomina skond l-użin fil-prodott.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
3916–3921	<p>Semi-fabbrikati u oġġetti tal-plastik; għajr għal intestaturieq 3916, ex 3917, ex 3920 u ex 3921, għal liema r-regoli huma dikjarati hawn taħt:</p> <p>— Prodotti ċatti, maħduma aktar milli maħduma fuq il-wiċċ biss jew maqtugħa f'għamliet oħra għajr rettangolari (inkluż kwadri); prodotti oħra, maħduma aktar milli fuq il-wiċċ biss</p> <p>— Ohrajn:</p> <p>— — Prodotti addizzjonali ta' <i>homopolymerisation</i> li fih monomeri waħdieni jikkontribwixxi aktar minn 99 % skond l-użin għall-kontenut totali tal-polimeru</p> <p>— — Ohrajn:</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx il-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx il-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽¹⁾</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>
ex 3916 u ex 3917	Għamliet bħal profili u tubi	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bħall-prodott użat ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 3920	<p>— Strixxa jew film <i>ionomer</i></p> <p>— Strixxi ta' ċellulożi generat mill-ġdid, poliamidi jew polietilene</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn melh parzjali termoplastiċi li huwa <i>copolymer</i> ta' etilene u aċidu metakriliku parzjalment newtralizzati b' ijoni tal-metall, primarjament iz-zingu u s-sodju</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bħall-prodott użat ma jaqbiżx l-20 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

⁽¹⁾ Fil-każ tal-prodotti komposti minn materjali klassifikati fiż-żewġ intestaturi 3901 sa 3906, mill-banda waħda, u fl-intestaturi 3907 sa 3911, mill-banda l-oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjali li jippredomina skond l-użin fil-prodott.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 3921	Fuljetti tal-plastik, metallizzati	Fabbrikazzjoni minn fuljetti tal-poliester trasparenti hafna bi hxuna ta' inqas minn 23 mikron ⁽¹⁾	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
3922–3926	Ogġetti tal-plastik	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 40	Lastiku u artikoli tiegħu; ghajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott	
ex 4001	Ġangaturi laminati ta' lastiku tal-crepe għaż-żraben	Laminazzjoni ta' strixxi ta' lastiku naturali	
4005	Lastiku kompost, mhux vulkanizzat, f'għamliet primarji jew pjanci, folji jew strixxi	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati, ghajr lastiku naturali, ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
4012	Tires <i>retreaded</i> jew pnevmatiċi tal-lastiku; tires solidi jew kuxxini, <i>treads</i> tat-tire u <i>flaps</i> tat-tire, tal-lastiku: — Tires <i>retreaded</i> pnevmatiċi, solidi jew kuxxini, tal-lastiku — Ohrajn:	<i>Retreading</i> ta' tires wżati Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dawk ta' intestaturi 4011 u 4012	
ex 4017	Ogġetti ta' lastiku iebes	Fabbrikazzjoni minn lastiku iebes	
ex Kapitolu 41	Ġlud hoxnin u ġlud mhux maħduma (ghajr ġlud tal-pil) u ġlud (maħduma); ghajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott	
ex 4102	Ġlud mhux maħduma ta' nġhaġ jew hrief, mingħajr suf	Tnehhija ta' suf minn ġlud ta' nġhaġ jew hrief, bis-suf	
4104–4106	Ġlud ta' barra u ġlud ikkunzati jew <i>crust</i> , mingħajr suf jew xagħar fuqhom, sewwa jekk mifruda u sewwa jekk le, imma mhux maħduma aktar	Ikkunzar mill-ġdid ta' ġilda ikkunzata jew Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott	
4107, 4112 u 4113	Ġilda maħduma aktar wara l-ikkunzar jew <i>crusting</i> , inkluż ġilda imlibbsa bil-parċmina, mingħajr suf jew xagħar fuqhom, sewwa jekk mifruda u sewwa jekk le, ghajr il-ġilda ta' intestatura 4114	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dak ta' l-intestaturi 4104 sa 4113	

⁽¹⁾ Il-fuljetti (*foils*) li ġejjin għandhom jitqiesu bhala trasparenti hafna: fuljetti (*foils*), li *d-dimming* ottiku tagħhom, imkejjel skond l-ASTM-D 1003-16 minn Gardner Hazemeter (jigifieri Hazefactor), huwa inqas minn 2 %.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 4114	Ġilda patentjata u ġilda laminata patentjata; ġilda metallizzata	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestaturi 4104 sa 4106, 4107, 4112 jew 4113, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
Kapitolu 42	Ogġetti tal-ġilda; sargijiet u xeddijiet; ogġetti ta' l-ivvjaġġar; basktijiet ta' l-idejn u kontenituru simili; ogġetti mill-imsaren ta' l-animali (minbarra msaren tad-dudu tal-ħarir)	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex Kapitolu 43	Ġlud tal-pil u pil artifiċjali; ogġetti manifat- turati minnhom; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 4302	Ġlud tal-pil ikkunzati jew maħduma; imghaqqa flimkien:		
	— Platti, slaleb u foram simili	Blicjar jew għoti tal-kulur, b'zieda ma' tqat- tiegħ u tgħaqqid flimkien ta' ġlud tal-pil mhux imghaqqa flimkien, ikkunzati jew maħduma	
	— Ohrajn	Fabbrikazzjoni minn ġlud tal-pil mhux imghaqqa flimkien, ikkunzati jew maħ- duma	
4303	Ogġetti ta' lbies, aċċessorji ta' l-lbies u ogġetti oħra ta' ġlud tal-pil	Fabbrikazzjoni minn ġlud tal-pil mhux imghaqqa flimkien, ikkunzati jew maħ- duma ta' intestatura 4302	
ex Kapitolu 44	Injam u ogġetti ta' l-injam; faħam tal- kannol ta' l-injam; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 4403	Injam kwadrat goff	Fabbrikazzjoni minn injam mhux maħdum, sewwa jekk ikollu l-qoxra mneh- hija u sewwa jekk le jew sempliċement imqaxxa bil-goff	
ex 4407	Injam, serrat mit-tul, imfettet jew imqax- xar, ta' hxuna li taqbeż is-sitt millimetri, iċattjat (<i>planed</i>), <i>sanded</i> jew <i>end-jointed</i>	Iċattjat (<i>planed</i>), isserrat jew <i>end-jointed</i>	
ex 4408	Folji għall-vernicijar (inkluż dawk miksuba permezz ta' tqattiegħ (<i>slicing</i>) injam laminat) u għal injam tal- <i>plywood</i> , ta' hxuna li ma taqbiżx is-6 mm, iċcumbat (<i>spliced</i>), u injam iehor isserrat mit-tul, imqatta' (<i>sliced</i>) jew imqaxxar ta' hxuna li ma taqbiżx is-6 mm, iċattjat (<i>planed</i>), <i>sanded</i> jew <i>end-jointed</i>	Iċcumber (<i>splicing</i>), iċcattjar (<i>planing</i>), <i>sanding</i> jew <i>end-jointed</i>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 4409	<p>Injam iffurmat kontinwament madwar xi wiehed mit-trufijiet, għubijiet jew uċuħ tiegħu, sewwa jekk iċattjat (<i>planed</i>), <i>sanded</i> jew <i>end-jointed</i></p> <p>— <i>Sanded</i> jew <i>end-jointed</i></p> <p>— <i>Beadings and mouldings</i></p>	<p><i>Sanding</i> jew <i>end-jointing</i></p> <p><i>Beading</i> jew <i>moulding</i></p>	
ex 4410 sa ex 4413	<p>Beadings jew mouldings, inkluż skirting magħmul bil-forma u bordijiet oħra magħmula bil-forma</p>	<p><i>Beading</i> jew <i>moulding</i></p>	
ex 4415	<p>Kaxxi (<i>cases, boxes</i>), ċestumi, <i>drums</i> u pakketti simili fejn jiġu pakkjati oġġetti, ta' l-injam</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn bordijiet mhux imqattgħin skond id-daqs</p>	
ex 4416	<p>Bramel (<i>casks</i>), bramel (<i>barrels</i>), btieti, banjijiet (<i>tubs</i>) u prodotti oħra <i>coopers'</i> u partijiet minnhom, ta' l-injam</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn <i>riven staves</i>, mhux maħduma aktar milli serrati fuq iż-żewġ uċuħ prinċipali</p>	
ex 4418	<p>— Xogħol ta' aperturi u ta' mastrudaxxa tal-benneja, ta' l-injam</p> <p>— <i>Beadings and mouldings</i></p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, panels ta' injam ċellulari, ċaġħak żgħir u <i>shakes</i> jistgħu jintużaw</p> <p><i>Beading</i> jew <i>moulding</i></p>	
ex 4421	<p><i>Match splints</i>; insiemer jew labar ta' l-injam għax-xeddijiet tas-sieq</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn injam ta' kull intestatura, għajr <i>drawn wood</i> ta' intestatura 4409</p>	
ex Kapitolu 45	<p>Sufra u oġġetti tas-sufra; għajr:</p> <p>4503 Oġġetti ta' sufra naturali</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn sufra ta' intestatura 4501</p>	
Kapitolu 46	<p>Fabbrikazzjoni ta' tiben, ta' <i>esparto</i> jew ta' materjali oħra ta' maljar; oġġetti tal-basktijiet u oġġetti tal-qasab (<i>wicker</i>)</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p>	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
Kapitolu 47	Polpa ta' l-injam jew ta' materjal ċellulożiku ieħor fibruż; karta jew bordijiet tal-karta rkuprati (rimi u <i>scrap</i>);	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex Kapitolu 48	Karta u bordijiet tal-karta; oġġetti mill-polpa tal-karta, mill-karta jew minn bordijiet tal-karta; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 4811	Karti u bordijiet tal-karta, irrigatim bil-linji jew kwadrati biss	Fabbrikazzjoni minn materjali li minnhom isiru l-karti ta' Kapitolu 47	
4816	<i>Carbon paper</i> , karta <i>self-copy</i> u karti oħra ta' l-ikkupjar jew ta' trasferiment (oħra għajr dawk ta' intestatura 4809), karti ta' l-istampar bid-duplikatur u <i>offset plates</i> , tal-karti, sewwa jekk imqegħda f'kaxxi u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni minn materjali li minnhom isiru l-karti ta' Kapitolu 47	
4817	Enveloppi, kartolini għall-ittri u <i>postcards</i> komuni u kartolini ta' korrespondenza, tal-karti jew bordijiet tal-karti; kaxxi, boroż (<i>pouches</i>), <i>wallets</i> u <i>writing compendiums</i> , tal-karti jew bordijiet tal-karti, li jikkontjenu assortiment ta' kartolerija tal-karti	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 4818	Karta tat-twaletta (<i>toilet paper</i>)	Fabbrikazzjoni minn materjali li minnhom isiru l-karti ta' Kapitolu 47	
ex 4819	Kartun, kaxxi (<i>boxes, cases</i>), basktijiet u kontenituri oħra ta' pakkjar, tal-karti, bordijiet tal-karti, kuttunar ċellulożi u malji ta' hġut ċellulożi	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 4820	Kotba għall-ittri (<i>letter pads</i>)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 4823	Karti, bordijiet tal-karti, kuttunar ċellulożi u malji ta' hġut ċellulożi oħra, imqattgħin skond id-daqs	Fabbrikazzjoni minn materjali li minnhom isiru l-karti ta' Kapitolu 47	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 49	<p>Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħra ta' l-industrija ta' l-istampa; maniskritti, kitba bit-tipa u pjanti; ghajr:</p> <p>4909 <i>Postcards</i> stampati jew bl-istampi; kartolini stampati li jgħorru awguri personali, messagġi jew thabbiriet, sewwa jekk bl-istampi u sewwa jekk le, bl-enveloppi jew tirqim jew minghajrhom</p> <p>4910 Kalendarji ta' kull tip, stampati, inkluzi kalendarji forma ta' blokka:</p> <p>— Kalendarji tat-tip 'perpetwi' jew bi blokki li jistgħu jiġu mibdula montati fuq bażijiet oħra ghajr karti jew bordijiet tal-karti</p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dawk ta' intestaturi 4909 u 4911</p> <p>Fabbrikazzjoni:</p> <p>— minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dawk ta' intestaturi 4909 u 4911</p>	
ex Kapitolu 50	<p>Harir; ghajr:</p> <p>ex 5003 Skart tal-harir (inkluzi l-fosdqa li mhix tajba għall-hajt, skart tal-hajt u hażniet garnettati (<i>garnatted</i>)), mimxuta jew imħallsa</p> <p>5004 sa ex 5006 Hajt tal-harir u hajt maħdum mill-iskart tal-harir</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott</p> <p>Imxat (<i>carding</i>) jew thallis (<i>combing</i>) ta' skart tal-harir</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— harir mhux maħdum jew skart tal-harir, mimxut jew imħallas jew imhejji mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— fibri oħra naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

(¹) Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5007	<p>Drappijiet minsuġa tal-harir jew ta' skart tal-harir:</p> <p>— li jinkorporaw haġt tal-lastiku</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn haġta minsuġa waħda ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— haġt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri oħra prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— karti</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-sħana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	
ex Kapitolu 51	<p>Suf, xagħar fin jew ohxon ta' l-animali; haġt tax-xagħar taż-żiemel u drapp minsuġ; għajr:</p> <p>5106 sa 5110</p> <p>Haġt tas-suf, ta' xagħar fin jew ohxon ta' l-animali jew tax-xagħar taż-żiemel</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— harir mhux maħdum jew skart tal-harir, mimxut jew imħallas jew imhejji mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5111 sa 5113	<p>Drappijiet minsuġa tas-suf, ta' xagħar fin jew ohxon ta' l-animali jew tax-xagħar taż-żiemel:</p> <p>— Li jinkorporaw hajt tal-lastiku</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn hajta minsuġa waħda ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— hajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri ohra principali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— karti</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-shana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx l-47,5 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
ex Kapitolu 52	Qoton; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
5204 sa 5207	Hajt u hajt tal-qoton	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— harir mhux maħdum jew skart tal-harir, mimxut jew imħallsa jew imhejji mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5208 sa 5212	<p>Drappijiet minsuġa tal-qoton:</p> <p>— Li jinkorporaw ħajt tal-lastiku</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ħajta minsuġa waħda ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri oħra prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— karti</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-sħana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiwija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	
ex Kapitolu 53	<p>Fibri oħra veġetali tat-tessut; ħajt tal-karti u fibri minsuġa ta' ħajt tal-karti; għajr:</p> <p>5306– 5308</p> <p>Ħajt ta' fibri oħra veġetali tat-tessut; ħajt tal-karti</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, mimxut jew imħallas jew imhejji mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5309 sa 5311	<p>Drappijiet minsuġa ta' fibri oħra veġetali tat-tessut; drappijiet minsuġa ta' hajt tal-karti</p> <p>— Li jinkorporaw hajt tal-lastiku</p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn hajt minsuġa waħda ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— hajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri oħra prinċipali maghmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— karti</p> <p>jew</p> <p>Stamper akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-shana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burning</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	
5401 sa 5406	Monofjlamenti tal-hajt u hajt ta' fjlamenti maghmula mill-bniedem	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— harir mhux maħdum jew skart tal-harir, mimxut jew imħallas jew imhejji mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti maghmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5407 u 5408	<p>Drappijiet minsuġa ta' ħajt minsuġ tal-filamenti magħmul mill-bniedem:</p> <p>— Li jinkorporaw ħajt tal-lastiku</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ħajta minsuġa waħda ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri oħra prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— karti</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-shana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	
5501 sa 5507	Fibri prinċipali magħmula mill-bniedem	Fabbrikazzjoni minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessut	
5508 sa 5511	Ħajt u ħajt tal-ħjata ta' fibri prinċipali magħmula mill-bniedem	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, mimxut jew imħallas jew imhejji mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod iehor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5512 sa 5516	<p>Drappijiet minsuġa ta' fibri prinċipali magħmula mill-bniedem:</p> <p>— Li jinkorporaw ħajt tal-lastiku</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ħajta minsuġa waħd ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew imhejjija mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— karti</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-shana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx l-47,5 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	
ex Kapitolu 56	<p>Kuttunar, feltru u drappijiet mhumiex minsuġa; ħjut minsuġa speċjali, kurdinagġ, ħbula u kejblijiet u oġġetti magħmula minnhom; għajr:</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	
5602	<p>Feltru, sewwa jekk mimli u sewwa jekk le, miksi, kopert jew laminat:</p>		

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5602 (ikompli)	<p>— Feltru tal-labar tan-new</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— fibri naturali, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut Madankollu:</p> <p>— fjlamenti tal-polipropilene ta' intestatura 5402,</p> <p>— fibri tal-polipropilene ta' intestatura 5503 jew 5506, jew</p> <p>— stoppa ta' fjlamenti ta' polipropilene ta' intestatura 5501, li d-denominazzjoni taghom fil-każijiet kollha ta' fjlamenti jew fibra wahdiena hija inqas minn 9 <i>decitex</i> jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott.</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem magħmula minn kaseina, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p>	
5604	<p>Hajt u spag tal-lastiku, miksi bid-drapp; hajt tat-tessut, u strixxi u bħalhom ta' intestatura 5404 jew 5405, mimlija, miksiya, koperti jew imghottija bil-lastiku jew bil-plastik:</p> <p>— Hajt u spag tal-lastiku, miksi bid-drapp</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn hajt jew spag tal-lastiku, mhux miksiya bid-drapp</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod ieħor għall-insiġ,</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew</p> <p>— materjali li minnhom isiru l-karti</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5605	Hajt metallizzat, sewwa jekk mibrum u sewwa jekk le, li huwa hajt tat-tessut, jew strixxi jew bħalhom ta' intestatura 5404 jew 5405, kombinati fil-għamla ta' hajt, strixxi jew trab jew koperti bil-metall	Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾ : — fibri naturali, — fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew — materjali li minnhom isiru l-karti	
5606	Hajt mibrum, u strixxi u bħalhom ta' intestatura 5404 jew 5405, mibruma (ohra għajr dawk ta' intestatura 5605 u hajt mibrum tax-xagħar taż-żiemel); hajt minsuġ xenill (inkluż hajt minsuġ xenill flock); hajt ta' l-iċċumbar magħmul holoq	Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾ : — fibri naturali, — fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut, jew — materjali li minnhom isiru l-karti	
Kapitolu 57	Twapet u koperti għall-art ohra tat-tessut — ta' feltru tal-labar tan-new	Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾ : — fibri naturali, jew — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut Madankollu: — fjlamenti tal-polipropilene ta' intestatura 5402, — fibri tal-polipropilene ta' intestatura 5503 jew 5506, jew — stoppa ta' fjlamenti ta' polipropilene ta' intestatura 5501, li d-denominazzjoni tagħom fil-każijiet kollha ta' fjlamenti jew fibra wahdiena hija inqas minn 9 <i>decitex</i> jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott. Drapp tal-ġuta jista' jintuża għad-dahar	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
Kapitolu 57 (ikompli)	<p>— Ta' feltru iehor</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— fibri naturali, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, jew</p> <p>— materjali</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— hajt tal-kajjar (<i>coir</i>) jew hajt tal-ġuta,</p> <p>— hajt tal-fjlamenti sintetiku jew artifiċjali,</p> <p>— fibri naturali, jew</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ</p> <p>Drapp tal-ġuta jista' jintuża għad-dahar</p>	
ex Kapitolu 58	<p>Drappijiet minsuġa speċjali; drappijiet tat-tessut bit-trofof; bizzilla; tapezzeriji; tirqim; rakmar; ghajr:</p> <p>— Kombinati b'hajt tal-lastiku</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn hajt minsuġa waħda ⁽¹⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-sħana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5805	Tapezzeriji minsuġa bl-idejn tat-tipi Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapezzeriji maħduma bil-labar (per eżempju, <i>petit point</i> , <i>cross stitch</i>), sewwa jekk kompluti u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
5810	Rakknum bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
5901	Drappijiet tat-tessut miksija bil-gomma jew sustanzi amilaċeożi, ta' tip użat għall-koperturi ta' barra ta' kotba jew bħalhom; drapp għat-traċċar; kanvass għax-xogħol tal-pittura mħejji; <i>buckram</i> u drappijiet simili tat-tessut imwebbsa ta' tip użat għall-pedament tal-kpiepel	Fabbrikazzjoni minn hjut	
5902	Drapp tat- <i>tyre cord</i> ta' ħajt ta' tenaċita qawwija ta' nylon jew poliamidi, poliesteri jew rayon viskuż ieħor: — Li jikkontjenu mhux aktar minn 90 % skond l-użin ta' materjali tat-tessut — Ohrajn	Fabbrikazzjoni minn hjut Fabbrikazzjoni minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessut	
5903	Drappijiet tat-tessut mimlija, miksija, imghottija jew laminati bil-plastik, ohrajn għajr dawk ta' intestatura 5902	Fabbrikazzjoni minn hjut jew Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i> , settjar bis-shana, <i>raising</i> , illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i> , irfinar permanenti, <i>decatizing</i> , mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx l-47,5 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5904	Inċirati ta' l-art (linoleum), sewwa jekk maqtuġh skond id-daqs u sewwa jekk le; koperturi ta' l-art li jikkonsistu minn kisja jew kopertura applikata fuq dahar tessili, sewwa jekk maqtuġh skond id-daqs u sewwa jekk le	Fabbrikkazzjoni minn ħjut ⁽¹⁾	
5905	<p>Koperturi tessili tal-ħajt</p> <p>— Mimlija, miksija, koperti jew laminati bil-lastiku, bil-plastik jew b'materjali oħra</p> <p>— Oħrajn</p>	<p>Fabbrikkazzjoni minn ħjut</p> <p>Fabbrikkazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— ħajt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p> <p>jew</p> <p>Stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejjija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i>, settjar bis-shana, <i>raising</i>, illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i>, irfinar permanenti, <i>decatizing</i>, mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
5906	<p>Drappijiet tat-tessut gommati, oħra għajr dawk ta' intestatura 5902:</p> <p>— Drappijiet mahduma bil-labar jew bil-<i>crochet</i></p>	<p>Fabbrikkazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5906 (ikompli)	— Drappijiet oħra magħmula minn haġt minsuġ tal-filamenti sintetiku, li jikkontjenu aktar minn 90 % skond l-użin ta' materjali tat-tessut	Fabbrikkazzjoni minn materjali kimiċi	
	— Oħrajn	Fabbrikkazzjoni minn ħjut	
5907	Drappijiet tat-tessut mimlija, miksija jew koperti mod ieħor; kanvass impitter li huwa xenarju teatrali, drappijiet ta' l-isfond għall-istudji (tar-ritratti) jew bħal dawn	Fabbrikkazzjoni minn ħjut jew	Stampar akkompanjat minn mill-inqas zewġ operati ta' thejġija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, bliċjar, <i>mercerising</i> , settjar bis-shana, <i>raising</i> , illixxar/illustrar (<i>calendering</i>), proċessar <i>shrink resistance</i> , irfinar permanenti, <i>decatizing</i> , mili, tiswija u <i>burling</i>), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux stampat użat ma jaqbiżx l-47,5 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
5908	Ftili tat-tessut, minsuġa, maljati jew maħduma bil-labar, għal lampi, kenuri (<i>stoves</i>), <i>lighter-ijiet</i> , xemgħat jew bħal dawn, <i>incandescent gas mantles</i> u drapp tal-gas <i>mantle</i> tubulari maħdum bil-labar għalihom, sewwa jekk miksija u sewwa jekk le:		
	— <i>Incandescent gas mantles</i> , mimlija	Fabbrikkazzjoni minn drapp tal-gas <i>mantle</i> tubulari maħdum bil-labar	
	— Oħrajn	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
5909 sa 5911	Ogġetti tat-tessut ta' tip xieraq għall-użu industrijali:		
	— Diskijiet jew ċrieki tal-lostru oħra għajr ta' feltru ta' intestatura 5911	Fabbrikkazzjoni minn ħjut jew drappijiet ta' l-iskart jew ċraret ta' intestatura 6310	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
5909 sa 5911 (ikompli)	<p>— Drappijiet minsuġa, ta' tip użat normalment użati fix-xogħol tal-karti jew użu tekniku iehor, jekk feltrati jew le, sewwa jekk le, tubulari jew kontinwi bil-barma u/jew haġja waħda jew mutipla, jew minsuġa fiċ-ċatt bil-barma u/jew haġja multipla ta' intestatura 5911</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— haġt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— il-materjali li ġejjin:</p> <p>— — haġt ta' ⁽²⁾,</p> <p>— — haġt, multipla, ta' poliamide, miksi, mimli jew kopert b' reżin fenoliku (<i>phenolic</i>),</p> <p>— — haġt ta' fibri sintetiċi tat-tessut ta' poliamidi aromatiċi, miksuba permezz ta' <i>polycondensation</i> ta' <i>m-phenylenediamine</i> u <i>isophthalic acid</i>,</p> <p>— — <i>monofil</i> ta' <i>polytetrafluoroethylene</i> ⁽²⁾,</p> <p>— — haġt ta' fibri sintetiċi tat-tessut ta' <i>poly(p-phenylene terephthalamide)</i></p> <p>— — haġt tal-<i>glass fibre</i>, miksi bir-reżin tal-fenol (<i>phenol</i>) u mibrum b'haġt akriliku ⁽²⁾,</p> <p>— — monofilamenti ta' kopoliester u reżin ta' <i>terephthalic acid</i> u <i>1,4 cyclohexanediethanol</i> u <i>isophthalic acid</i>,</p> <p>— — fibri naturali,</p> <p>— — fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, jew</p> <p>— — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾:</p> <p>— haġt tal-kajjar (<i>coir</i>),</p> <p>— fibri naturali,</p> <p>— fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod iehor għall-insiġ, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

⁽²⁾ L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-fabbrikazzjoni ta' drappijiet minsuġa tat-tip użat fil-makkinarju li jagħmel il-karti.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
Kapitolu 60	Drappijiet maħduma bil-labar jew bil-crochet	Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾ : — fibri naturali, — fibri principali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew processati mod iehor għall-insiġ, jew — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut	
Kapitolu 61	Oġġetti tal-lbies u aċċessorji ta' l-lbies, maħduma bil-labar jew bil-crochet: — Miksuba billi jinhetu flimkien jew jin-għaqdu b'xi mod iehor, biċċtejn drapp jew aktar maħduma bil-labar jew bil-crochet li jew inqatgħu skond id-daqs jew inkisbu direttament skond l-għamla — Ohrajn	Fabbrikazzjoni mill-ħajt ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾ : — fibri naturali, — fibri principali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew processati mod iehor għall-insiġ, jew — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut	
ex Kapitolu 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 u ex 6211 ex 6210 u ex 6216	Oġġetti tal-lbies u aċċessorji ta' l-lbies, mhux maħduma bil-labar jew bil-crochet; għajr: Ilbies tan-nisa, bniet u trabi u aċċessorji ta' l-lbies għal trabi, irrakmat Tagħmir resistenti għan-nar ta' drapp kopert b'folja ta' poliester aluminizzat	Fabbrikazzjoni mill-ħajt ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Fabbrikazzjoni mill-ħajt ⁽²⁾ jew Fabbrikazzjoni minn drapp mhux rakmat, basta iżda li l-valur tad-drapp mhux rakmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽²⁾ Fabbrikazzjoni mill-ħajt ⁽²⁾ jew Fabbrikazzjoni minn drapp mhux miksi, basta iżda li l-valur tad-drapp mhux miksi użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

⁽²⁾ Ara Nota Introdutturja 6.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
6213 u 6214	<p>Imkatar, xalel (shawls), inkatar ta' l-għonq (scarves), mufflers, mantillas, veils u bħalhom</p> <p>— Rakmati</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ħajta wahda mhux blicjata ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>jew</p> <p>Fabbrikazzjoni minn drapp mhux rakmat, basta iżda li l-valur tad-drapp mhux rakmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽²⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni minn ħajta wahda mhux blicjata ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>jew</p> <p>Hdim, segwit minn stampar akkompanjat minn mill-inqas żewġ operati ta' thejija jew ta' irfinar (bħal ma huma ghorik, blicjar, mercerising, settjar bis-shana, raising, illixxar/illustrar (calendering), proċessar shrink resistance, irfinar permanenti, decatising, mili, tiswija u burling), basta iżda li l-valur ta' l-oġġetti kollha mhux stampati ta' intestaturi 6213 u 6214 użati ma jaqbiżx l-47,5 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>	
6217	<p>Aċċessorji ohra ta' l-ilbies maħduma; partijiet ta' lbies jew ta' aċċessorji ta' l-ilbies, ohra għajr dawk ta' l-intestatura 6212:</p> <p>— Rakmati</p> <p>— Tagħmir resistenti għan-nar ta' drapp kopert b'folja ta' poliester aluminizzat</p>	<p>Fabbrikazzjoni mill-ħjut ⁽²⁾</p> <p>jew</p> <p>Fabbrikazzjoni minn drapp mhux rakkmat, basta iżda li l-valur tad-drapp mhux rakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽²⁾</p> <p>Fabbrikazzjoni mill-ħjut ⁽²⁾</p> <p>jew</p> <p>Fabbrikazzjoni minn drapp mhux miksi, basta iżda li l-valur tad-drapp mhux miksi użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott ⁽²⁾</p>	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

⁽²⁾ Ara Nota Introdutturja 6.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
6217 (ikompli)	— Kisi minn ġewwa għal għenuq u pulziera, maqtugħin — Ohrajn	Fabbrikkazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikkazzjoni mill-ħjut ⁽¹⁾	
ex Kapitolu 63 6301 sa 6304	Ogġetti oħra maħduma tat-tessut; settijiet; ħwejjeg milbusa u ogġetti tat-tessut milbusa; ċraret; għajr: Kutri, gvieret tal-vjaġġ, bjankerija tas-sodda eċċ.; ogġetti oħra ta' l-ghamara: — Tal-feltru, ta' drappijiet mhux minsuġa — Ohrajn: — — Rakmati — — Ohrajn	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott Fabbrikkazzjoni minn ⁽²⁾ : — fibri naturali, jew — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut Fabbrikkazzjoni minn ħajta wahda mhux bliċjata ⁽¹⁾ ⁽³⁾ jew Fabbrikkazzjoni minn drapp mhux rakkmat (iehor għajr maħdum bil-labar jew bil-crochet), basta iżda li l-valur tad-drapp mhux rakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikkazzjoni minn ħajta wahda mhux bliċjata ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
6305	Xkejjer u basktijiet, ta' tip użat għall-ippakkjar ta' merkanzija	Fabbrikkazzjoni minn ⁽²⁾ : — fibri naturali, — fibri prinċipali magħmula mill-bniedem, mhux mimxuta jew imħallsa jew proċessati mod ieħor għall-insig, jew — materjali kimiċi jew polpa tat-tessut	

(1) Ara Nota Introdutturja 6.

(2) Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

(3) Għal ogġetti maħduma bil-labar jew bil-crochet, mhux ta' l-lastiku jew rubberized, miksuba billi jinhetu jew jingħaqdu flimkien biċċiet ta' drappijiet maħduma bil-labar jew bil-crochet (maqtugħa jew maħduma bil-labar direttament bil-forma), ara Nota Introdutturja 6.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
6306	<p>Inċirati, <i>awnings</i> u qluġh tax-xemx (<i>sunblinds</i>); tined; qluġh għad-dgħajjes, bordijiet bil-qluġh (<i>sailboards</i>) jew vetturi ta' l-art; oġġetti ta' l-ikkampjar:</p> <p>— Ta' drappijiet mhux minsuġa</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni minn ⁽¹⁾ ⁽²⁾:</p> <p>— fibri naturali, jew</p> <p>— materjali kimiċi jew polpa tat-tessut</p> <p>Fabbrikazzjoni minn haġta wahda mhux bliċjata ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p>	
6307	Oġġetti oħra maħduma, inkluż mudelli ta' l-ilbiesi	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
6308	Settijiet li jikkonsistu minn drapp u haġt minsuġ, sewwa jekk bl-aċċessorji u sewwa jekk li, biex jinħadmu fi gvieret, tapezzeriji, tvalji jew srievet rakkmati, jew oġġetti simili tat-tessut, imqieghda f'pakketti għal bejgħ bl-imnut	Kull oġġett fis-sett irid jissodisfa r-regola li tkun applika għalih jekk ma jkunx inkluż fis-sett. Madankollu oġġetti li ma joriġinawx jistgħu jiġu nkorporati, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz ta' l-ex works tas-sett	
ex Kapitolu 64	Xeddijiet tas-sieq, getti u bħal dawn; partijiet minn dawn l-artikoli; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr minn tagħqid tal-parti ta' fuq imwahnla mal-qighan ta' ġewwa jew mal-komponenti wahdiena ta' intestatura 6406	
6406	Partijiet ta' xeddijiet tas-sieq (inklużi partijiet ta' fuq sewwa jekk imwahnla ma' qighan oħra għajr qighan ta' barra u sewwa jekk le); qighan ta' ġewwa (<i>in-soles</i>) li jinqalghu, kuxxini ta' l-għarqub u oġġetti simili; getti, għata tas-saqajn u oġġetti simili, u partijiet minnhom	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex Kapitolu 65	Xeddijiet tar-ras u partijiet minnhom; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
6503	Kpiepel tal-feltru u xeddijiet oħra tal-feltru tar-ras, magħmula mill-hat bodies, hoods jew plateaux ta' intestatura 6501, sewwa jekk infurrati jew imraqqma u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni minn hjut jew fibri tat-tessut ⁽²⁾	
6505	Kpiepel u xeddijiet oħra tar-ras, maħduma bil-labar jew bil- <i>crochet</i> , jew magħmula mill-bizzilla, feltru jew drapp ieħor tat-tessut, bil-biċċa (imma mhux fi strixxi), sewwa jekk infurrati u jew imraqqma u sewwa jekk le; xbieki tar-ras ta' kull materjal, sewwa jekk infurrati jew imraqqma u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni minn hjut jew fibri tat-tessut ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Għall-kondizzjonijiet speċjali li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti magħmula minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara Nota Introdutturja 5.

⁽²⁾ Ara Nota Introdutturja 6.

(1)	(2)	(3)	jew	(4)
ex Kapitolu 66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten tal-mixi, bsaten tal-qagħad fuqhom, frosti, frostini tar-rkib u partijiet minnhom; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
6601	Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inkluż umbrelel ta' bsaten tal-mixi, umbrelel tal-ġnien u umbrelel simili)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott		
Kapitolu 67	Rix u pil maħduma ta' l-ghasafar u oġġetti maġmula mir-rix jew pil tal-ghasafar; fjuri artifiċjali; oġġetti mix-xagħar tal-bniedem	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
ex Kapitolu 68	Oġġetti tal-ġebel, ġibs, siment, <i>asbestos</i> , majka jew materjali simili; għajr	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
ex 6803	Oġġetti tal-lavanja jew lavanja agglomerata	Fabbrikazzjoni minn lavanja maħduma		
ex 6812	Oġġetti ta' l- <i>asbestos</i> ; oġġetti ta' tahlitiet bil-baži ta' l- <i>asbestos</i> jew ta' tahlitiet bil-baži ta' <i>asbestos</i> u karbonat tal-manjeżju	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura		
ex 6814	Oġġetti tal-majka, inkluż majka agglomerata jew mibnija mill-ġdid, appoġġjata bil-karti, bordijiet tal-karti jew materjali ohra	Fabbrikazzjoni minn majka maħduma (inkluż majka agglomerata jew mibnija mill-ġdid)		
Kapitolu 69	Prodotti taċ-ċeramika	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
ex Kapitolu 70	Hġieġ jew oġġetti tal-hġieġ; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott		
ex 7003, ex 7004 u ex 7005	Hġieġ b' saff li ma jirriflettix	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7001		
7006	Hġieġ ta' intestatura 7003, 7004 jew 7005, mġhawweġ, maħdum fit-tarf, engraved, imtaqqab, enamelled jew maħdum mod iehor, imma mhux framed jew	Fabbrikazzjoni minn sotto-strat ta' pjanċa tal-hġieġ mhux miksija ta' intestatura 7006		
	— Sotto-strati ta' pjanċi tal-hġieġ, miksija b' film irqiq dijelettriku, u ta' grad ta' semi-konduttur bi qbil ma' SEMII-standards ⁽¹⁾	Fabbrikazzjoni minn sotto-strat ta' pjanċa tal-hġieġ mhux miksija ta' intestatura 7006		
	— Oħrajn	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7001		

(1) SEMII = Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
7007	Hġieg ta' sikurezza, li jikkonsisti minn hġieg msahhah (<i>tempered</i>) jew laminat	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7001	
7008	Unitajiet iżolati tal-hġieg b'hitan multipli	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7001	
7009	Mirja tal-hġieg, sewwa jekk inkwadrati u sewwa jekk le, inkluż mirja b'veduta ta' wara	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7001	
7010	Carboys, fliexken, fjaskuni, vażetti, pots, vjali (<i>phials</i>), ampulli u kontenituri ohra, tal-hġieg, ta' tip użat għat-twassil jew pakkjar ta' merkanzija; vażetti għall-priservazzjoni tal-hġieg; tappijiet, ghotjien u mezzji ohra ta' għeluq, tal-hġieg	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dak tal-produttur jew Tqattiegħ ta' oġġetti tal-hġieg, basta iżda li l-valur totali ta' l-oġġetti tal-hġieg mhux maqtugħa użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
7013	Oġġetti tal-hġieg ta' tip użat għall-mejda, għall-keċina, għat-twaletta, għall-uffiċċju, għal tiżjin fuq ġewwa jew għanijiet simili (ohra għajr dak ta' l-intestatura 7010 jew 7018)	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott jew Tqattiegħ ta' oġġetti tal-hġieg, basta iżda li l-valur totali ta' l-oġġetti tal-hġieg mhux maqtugħa użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott jew Tiżjin bl-idejn (minbarra stampar fuq għarbiel tal-harir) ta' oġġetti tal-hġieg <i>hand-blown</i> , basta iżda li l-valur totali ta' l-oġġetti tal-hġieg <i>hand-blown</i> użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-ex works tal-prodott	
ex 7019	Oġġetti ohra (għajr hjut) ta' fibri tal-hġieg	Fabbrikazzjoni minn: — frak, taqxir, hjut jew strixxi mqattgħin bla kulur, jew — suf tal-hġieg	
ex Kapitolu 71	Ġawhar/perli naturali jew kultivati, haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, metalli prezzjużi, metalli mlibbsa bil-metall prezzjuż, u oġġetti herġin minnhom; imitazzjoni tal-ġawhar/ġojjelli; muniti; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 7101	Ġawhar/perli naturali jew kultivati, gradati u <i>strung</i> temporanjament għall-konvenjenza tat-trasport	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 7102, ex 7103 u ex 7104	Haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, (naturali, sintetiku jew mibni mill-ġdid)	Fabbrikazzjoni minn haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż mhux maħdum	
7106, 7108 u 7110	Metalli prezzjużi		
	— Mhux maħduma/fonduti	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr ta' intestaturi 7106, 7108 u 7110	
		jew	
		Separazzjoni elettrolitika, bis-sħana jew kimika ta' metalli prezzjużi ta' intestatura 7106, 7108 jew 7110	
		jew	
		Illogar ta' metalli prezzjużi ta' intestatura 7106, 7108 jew 7110 ma xulxin jew ma' metalli ordinarji	
	— Semi-fabbricati jew f'għamla ta' trab	Fabbrikazzjoni minn metalli prezzjużi mhux maħduma jew fonduti	
ex 7107, ex 7109 u ex 7111	Metalli mlibbsa b'metalli prezzjużi, semi-fabbricati	Fabbrikazzjoni minn metalli mlibbsa b'metalli prezzjużi, mhux maħduma/fonduti	
7116	Ogġetti ta' ġawhar/perli naturali jew kultivati, haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, (naturali, sintetiku jew mibni mill-ġdid)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
7117	Imitazzjoni ta' ġojjelli	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
		jew	
		Fabbrikazzjoni minn partijiet ta' metalli ordinarji, mhux banjati jew koperti b'metalli prezzjużi, basta iżda li l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 72	Hadid u azzar; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
7207	Prodotti nofshom maħduma tal-hadid jew azzar li ma jilligax	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7201, 7202, 7203, 7204 jew 7205	
7208–7216	Prodotti rumblati watja, biċċiet solidi u vireg, angoli, għamliet u qsim f'biċċiet, tal-hadid jew ta' l-azzar li ma jilligax	Fabbrikazzjoni minn ingotti jew għamliet ohra primarji ta' intestatura 7206, 7218 jew 7224	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
7217	Wajer tal-hadid jew azzar li ma jilligax	Fabbrikazzjoni minn materjali nofshom maħduma ta' intestatura 7207	
ex 7218, 7219 sa 7222	Prodotti nofshom maħduma, prodotti rumblati waġja, biċċiet solidi u vireg, angoli, ghamliet u qsim f'biċċiet, ta' azzar <i>stainless</i>	Fabbrikazzjoni minn ingotti jew ghamliet oħra primarji ta' intestatura 7206, 7218 jew 7224	
7223	Wajer ta' l-azzar <i>stainless</i>	Fabbrikazzjoni minn materjali nofshom maħduma ta' intestatura 7218	
ex 7224, 7225 sa 7228	Prodotti nofshom maħduma, prodotti rumblati waġja, biċċiet solidi u vireg imroblin bis-shana, f'kojlijiet imdawra irregolari; angoli, ghamliet u qsim f'biċċiet, ta' azzar ta' l-illigi iehor; biċċiet solidi u vireg tat-titqib vojta minn ġewwa, ta' illigi ta' l-azzar jew azzar li ma jilligax	Fabbrikazzjoni minn ingotti jew ghamliet oħra primarji ta' intestatura 7206, 7218 jew 7224	
7229	Wajer ta' illigi oħra ta' l-azzar	Fabbrikazzjoni minn materjali semi-maħduma ta' intestatura 7224	
ex Kapitolu 73	Ogġetti tal-hadid jew ta' l-azzar; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 7301	Pilastru tal-pjanċi	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7206	
7302	Materjal tal-hadid jew ta' l-azzar għall-bini ta' binarji tal-ferroviji jew tat-trammijiet, li ġej: Binarji, binarji ta' spezzjoni u <i>rack rails</i> , xfafar tas-swiċċijiet (<i>switch blades</i>) <i>crossing frogs</i> , <i>point rods</i> u <i>crossing pieces</i> oħra, raqqada (<i>sleepers</i>) (<i>cross-ties</i>), <i>fish-plates</i> , sig-ġijiet, <i>wedges</i> tas-siġġijiet, <i>sole pates</i> (pjanċi ta' taħt (<i>base plates</i>), klippijiet tal-binarji, <i>bedplates</i> , irbit (<i>ties</i>) u materjal iehor speċjalizzat għal <i>jointing</i> jew twaħħil ta' binarji	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7206	
7304, 7305 u 7306	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-hadid (oħra għajr hadid fondut) jew azzar	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' intestatura 7206, 7207, 7218 jew 7224	
ex 7307	Twaħħil ta' tubi jew pajpijiet ta' l-azzar <i>stainless</i> , (ISO Nru X5CrNiMo 1712), li jikkonsisti minn numru ta' partijiet	Tidwir, thaffir, <i>reaming</i> , <i>threading</i> , <i>deburring</i> u <i>sandblasting</i> ta' vojta (<i>blanks</i>) mghoddija mill-forġa, basta iżda li l-valur tal-vojt (<i>blanks</i>) mghoddija mill-forġa użat ma jaqbiżx il-35 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
7308	Strutturi (minbarra bini prefabbrikat ta' intestatura 9406) u partijiet minn strutturi (per eżempju, pontijiet u taqsimiet ta' pontijiet, <i>lock-gates</i> , torrijiet, arbljiet <i>lattice</i> , soqfa, strutturi għas-soqfa, bibien u twieqi u l-inkwadraturi tagħhom u għetiebi għal bibien, <i>shutter</i> -ijiet, balavostri, <i>pillars</i> u kolonni), tal-hadid jew l-azzar; pjanċi, vireg, angoli, ghamliet, qsim f'biċċiet u bħalhom, imhejjija għall-użu fi strutturi, tal-hadid jew l-azzar	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, angoli, ghamliet u qsim f'biċċiet weldjati ta' intestatura 7301 ma jistgħux jintużaw	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 7315	Skid chain	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 7315 użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 74	Ram u oġġetti minnu; għajr:	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
7401	Tahlitiet mhux puri (<i>'matte'</i>) tar-ram; ram bis-siment (ram preċipitat)	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
7402	Ram irfinut; anodi tar-ram għal-irfinar elettrolitiku	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
7403	Ram irfinut u illigi tar-ram, mhux maħdum/fondut: — Ram irfinut — Illigi tar-ram u ram irfinut li jikkontjeni elementi oħra	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott Fabbrikazzjoni minn ram irfinut, mhux maħdum/fondut, jew skart u skrap ta' ram	
7404	Skart u skrap tar-ram	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
7405	Illigi majjistri tar-ram	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex Kapitolu 75	Nijkil u oġġetti minnu; għajr:	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
7501 sa 7503	Tahlitiet mhux puri (' <i>matte</i> ') tan-nijkil, sinter-ijiet ta' l-ossidu tan-nijkil u prodotti intermedjarji oħra ta' metallurgija tan-nijkil; nijkil mhux maħdum/fondut; skart u skrap tan-nijkil	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex Kapitolu 76	Aluminju u oġġetti minnu; għajr:	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
7601	Aluminju mhum maħdum/fondut	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott jew Fabbrikazzjoni permezz ta' trattament bisshana jew elettrolitiku minn aluminju li ma jilligax jew skart u skrap ta' l-aluminju	
7602	Skart jew skrap ta' l-aluminju	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 7616	Oġġetti ta' l-aluminju oħra għajr garża, drapp, <i>grill</i> , xbieki, tidwir ta' l-qugh (<i>fencing</i>), drapp li jirrinfurza u materjali simili (inklużi faxex kontinwi) ta' wajer ta' l-aluminju, u metall imwessgħa ta' l-aluminju	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, garża, drapp, <i>grill</i> , xbieki, tidwir ta' l-qugh (<i>fencing</i>), drapp li jirrinfurza u materjali simili (inklużi faxex kontinwi) ta' wajer ta' l-aluminju, u metall imwessgħa ta' l-aluminju jistgħu jintużaw; u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
Kapitolu 77	Riservat għal possibilita ta' użu fil-futur fil-HS		
ex Kapitolu 78	<p>Ċomb u artikoli tiegħu; għajr:</p>	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	
7801	<p>Ċomb mhux maħdum/fondut:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ċomb irfinut — Ohrajn 	<p>Fabbrikazzjoni minn ċomb tal-'bullion' jew 'tax-xogħol (work)'</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, skart u skrap ta' intestatura 7802 ma jistgħux jintużaw</p>	
7802	Skart u skrap taċ-ċomb	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex Kapitolu 79	<p>Žingu u oġġetti minnu; għajr:</p>	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	
7901	Žingu mhux maħdum/fondut	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, skart u skrap ta' intestatura 7902 ma jistgħux jintużaw	
7902	Skart u skrap taż-żingu	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 80	Landa u oġġetti minnu; għajr:	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	
8001	Landa mhux maħduma/fonduta	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, skart u skrap ta' intestatura 8002 ma jistgħux jintużaw	
8002 u 8007	Skart u skrap tal-landa; oġġetti oħra tal-landa	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
Kapitolu 81	<p>Metalli ordinarji oħra, ċermeti; oġġetti minnhom:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Metalli ordinarji oħra, maħduma; oġġetti minnhom — Oħrajn 	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bħall-prodott użat ma jaqbiżx l-50 % tal-valur tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott</p>	
ex Kapitolu 82	Ghodda, <i>implements</i> , pożati, imgharef u frieket, ta' metall ordinarju; partijiet minn metalli ordinarji; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
8206	Ghodda ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 8202 sa 8205, imqegħda f'settijiet għal bejgħ bl-immnut	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dawk ta' l-intestaturi 8202 sa 8205. Madankollu, għodod ta' intestaturi 8202 sa 8205 jistgħu jiddaħhlu fis-sett, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8207	Ghodda li tinbidel għal għodda ta' l-idejn, sewwa jekk jaħdmu bl-elettriku u sewwa jekk le, jew għall-għodda tal-magni (per eżempju għat-tagħfis (<i>pressing</i>), stampar, <i>punching</i> , <i>tapping</i> , <i>threading</i> , thaffir, titqib, <i>broaching</i> , thin, tidwir jew tidwir b'tornavit (<i>screwdriving</i>)), inkluż żebgħa għat-tpingija jew <i>extruding metal</i> , u thaffir fil-blat jew għodda li ttaqqab l-art	Fabbrikkazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8208	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal strumenti mekkaniċi	Fabbrikkazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 8211	Skieken bi xfafar li jaqtgħu, Bis-snien (<i>serrated</i>) jew mingħajr inkluż skieken għaž-żbir, ohra għajr skieken ta' intestatura 8208	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, xfafar u mankijiet ta' skieken ta' metall ordinarju jistgħu jintużaw	
8214	Ogġetti ohra ta' pozati (per eżempju, għodda għat-tqarwiz tax-xagħar (<i>hair clippers</i>), mannara (<i>cleavers</i>) ta' dak li jbigħ il-laħam jew tal-kċina, <i>choppers</i> u skieken tal- <i>mincing</i> , skieken tal-karti); settijiet jew strumenti tal-kura ta' l-idejn (<i>manikura</i>) u tas-saqajn (<i>pedikura</i>) (inkluż <i>nail files</i>)	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, mankijiet ta' metall ordinarju jistgħu jintużaw	
8215	Imgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, skieken biex isservi l-kejk, skieken tal-hut, skieken tal-butir, <i>sugar tongs</i> u ogġetti simili tal-kċina jew tal-mejda	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, mankijiet ta' metall ordinarju jistgħu jintużaw	
ex Kapitolu 83	Ogġetti mixxellanju ta' metall ordinarju; għajr:	Fabbrikkazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 8302	Montaturi, twaħhil u oġġetti simili oħra, xierqa għal bini, u strumenti ta' għeluq tal-biben awtomatiċi	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali oħra ta' l-intestatura 8302 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 8306	Statwetti u ornamenti oħra, ta' metall ordinarju	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, materjali oħra ta' l-intestatura 8306 jistgħu jintużaw, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 84	Reatturi nukleari, bajli, makkinarju u apparat (<i>appliances</i>) mekkaniku; partijiet minnhom; għajr:	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 8401	Elementi tal-karburant nukleari	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott ⁽¹⁾	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8402	Balji tal-fwar jew balji oħra li jiġġeneraw il-fwar (<i>vapour</i>) (oħra għajr balji bil-mishun jagħli tas-shana centralizzata kapaċi li jipproduċu wkoll fwar ta' pressjoni baxxa); balji ta' l-ilma għas-shana superjuri	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8403 u ex 8404	Balji tas-shana centralizzata oħra għajr dawk ta' intestatura 8402 u impjant awżiljari għal bajli tas-shana centralizzata	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dawk ta' l-intestaturi 8403 u 8404	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8406	Turbini tal-fwar u turbini oħra tal-fwar (<i>vapour</i>)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

⁽¹⁾ Din ir-regola għandha tapplika sal-31.12.2005.

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8407	Magni mmexxija bil-pistun <i>spark-ignition reciprocating</i> jew <i>rotary</i> li jaqbd u internamet	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8408	Magni mmexxija bil-pistun <i>compression ignition</i> li jaqbd u internamet (magni <i>diesel</i> jew <i>semi-diesel</i>)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8409	Partijiet xierqa għall-użu biss jew prinċipalment mal-magni ta' intestatura 8407 jew 8408	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8411	Jett-ijiet turbo, skrejjen turbo u turbini oħra tal-gass	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8412	Magni u muturi oħra	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 8413	Pompi ta' spostazzjoni posittiva <i>rotary</i>	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 8414	Fannijiet, <i>blowers</i> industrijali u bħalhom	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8415	Magni ta' l-arja kondizzjonata, li jkopru fann immexxi minn mutur u elementi għall-bdil tat-temperatura u l-umdità, inklużi dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tiġi regolata separatament	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8418	Refrigeraturi, <i>freezers</i> u tagħmir ieħor li jkessaħ jew jiffriża, bl-elettriku jew oħrajn; pompi tas-shana oħra għajr magni ta' l-arja kondizzjonata ta' intestatura 8415	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriginawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriginaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 8419	Magni għall-industriji ta' l-injam, tal-polpa tal-karti, tal-karti u tal-bordijiet tal-karti	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bhall-prodott użat ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8420	Magni ta' l-illixxar/illustrar (<i>calendering</i>) jew magni oħra tar-rumblar, oħra għajr dawk għal metalli jew hġieg, u ċilindri tagħhom	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bhall-prodott użat ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8423	Makkinarju li jiżen (minbarra miżien-ijiet ta' sensitività ta' 5 ċg jew aħjar), inkluż magni li jgħoddu jew jispezzjonaw li jaħdmu bl-użin; użinijiet tal-magni li jiżnu ta' kull tip	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8425 sa 8428	Makkinarju għall-irfigh, tqandil bl-idejn, taġbija jew hatt	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8431 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8429	Self-propelled bulldozers, angledozers, gradaturi, livellaturi, barraxa, pali makkaniċi, skavaturi, pali li jgħabbu, magni tal-kargar (<i>tamping</i>) u rombli tat-triq — Rombli tat-triq — Ohrajn	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8431 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8430	Makkinarju ieħor li jimxi, jiggrada, jillivella, jobrox, jeskava, jikkarga (<i>tamping</i>), jikkompatta, jestratta jew ihaffer, għall-art, minerali jew metalli; <i>pile-drivers</i> u <i>pile-extractors</i> ; mohriet-ijiet tal-borra u <i>blowers</i> tal-borra	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8431 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 8431	Partijiet xierqa għall-użu biss jew prinċipalment ma' rombli tat-triq	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8439	Makkinarju biex issir il-polpa ta' materjal ċellulożiku fibruż jew biex issiru jew jitlestew karti jew bordijiet tal-karti	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bhall-prodott użat ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8441	Makkinarju ieħor biex issir il-polpa tal-karti, karti jew bordijiet tal-karti, inklużi magni ta' tqattiegh tat-tipi kollha	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-istess intestatura bhall-prodott użat ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8444 sa 8447	Magni ta' dawn l-intestaturi għall-użu fl-industrija tat-tessut	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 8448	Makkinarju awżiljari għall-użu ma' magni ta' intestaturi 8444 u 8445	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8452	Magni tal-hjata ohra għajr magni li jhitu l-kotba ta' intestatura 8440; għamara, qighan u koperturi disinjati speċjalment għal magni tal-hjata; labar tal-magna tal-hjata — Magni tal-hjata (<i>lock stitch</i> biss) b'irjus ta' użin li ma jaqbiżx is-16 kg mingħajr mutur jew 17 kg bil-mutur	Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, — il-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati fil-bini tar-ras (mingħajr il-mutur) ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati, u — il-mekkanizmi tat- <i>thread-tension</i> , <i>crochet</i> u <i>zigzag</i> użati huma li joriġinaw	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8452 (ikompli)	— Ohrajn	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8456 sa 8466	Ghodka tal-magni u magni u l-partijiet u l-aċċessorji ta' intestaturi 8456 sa 8466	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8469 sa 8472	Magni ta' l-uffiċċju (per eżempju typewriters, magni tal-kalkolu, magni awtomatiċi li jip-proċessaw il-fatti magħrufa (data), magni li jiddupplikaw, magni li jistapiljaw)	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8480	Kaxxi għall-ghoti ta' l-għamla għall-funderija tal-metall; qigħan tal-metall; mudelli għall-ghoti ta' l-għamla; forom għall-metall (ohra għajr forom ta' l-ingotti), karbidi tal-metall, hġieg, materjali minerali, lastiku jew plastik	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8482	Ball jew roller bearings	Fabbrikkazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8484	Gaskets u ġonot simili ta' folji tal-metall magħquda ma' żewġ saffi jew aktar tal-metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskets u ġonot simili, mhux simili fil-komposizzjoni, imqiegħda f'imqiegħda f'boroż (pouches), enveloppi jew pakketti simili; sigilli mekkaniċi	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8485	Partijiet minn makkinarju, li ma jikkontjenux connectors ta' l-elettriku, iżolaturi, kojljiet, kuntatti jew karatteristiċi elettrici ohra, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen ohra f'dan il-Kapitolu	Fabbrikkazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 85	Makkinarju u taġġmir ta' l-elettriku u partijiet minnyu; għodda/ strumenti li jirrekordjaw jew jirriproduċu l-hoss, għodda/ strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu deħriet u hsejjes bit-telewixin, u partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti; għajr:	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8501	Muturi u apparat li jiġġenera l-enerġija ta' l-elettriku (minbarra settijiet ta' apparat li jiġġenera l-elettriku)	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8503 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8502	Settijiet ta' apparat li jiġġenera l-elettriku u rotary converters	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-intestaturi 8501 u 8503 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 8504	Unitajiet li jipprovdu l-elettriku għal magni awtomatiċi li jipproċessaw il-fatti magħrufa (<i>data</i>)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 8518	Mikrofoni u stands taġġhom; loudspeakers, sewwa jekk montati fl-enclosures taġġhom u sewwa jekk le; amplifikaturi tal-frekwenza ta' l-awdjo, settijiet ta' amplifikaturi tal-hoss ta' l-elettriku	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8519	Pjtaformi tad-dawrien (<i>record-decks</i>), <i>record-players</i> , <i>cassette-players</i> u apparat iehor li jirriproduċi l-hoss, li ma jinkorporax mezz ta' registrazzjoni tal-hoss	Fabbrikazzjoni li fiha: <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8520	<i>Tape recorders</i> manjetici u apparat iehor li jirreġistra l-hoss, sewwa jekk jinkorpora mezz li jirriproduċi l-hoss u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni li fiha: <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8521	Apparat ta' registrazzjoni jew riproduzzjoni fuq video, sewwa jekk jinkorpora <i>video tuner</i> u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni li fiha: <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8522	Partijiet u aċċessorji xierqa għall-użu biss jew prinċipalment ma' l-apparat ta' intestaturi 8519 sa 8521	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	
8523	Medja mhejjija mhux registrata għal registrazzjoni tal-hoss jew registrazzjoni simili ta' fenomeni oħra, għajr prodotti ta' Kapitolu 37	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	
8524	Rekords, <i>tapes</i> u medja oħra registrata għall-hoss jew fenomeni oħra registrati b'mod simili inklużi matricijiet u <i>masters</i> għall-produttjoni ta' rekords, imma minbarra prodotti ta' Kapitolu 37.		

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8524 (ikompli)	<p>— Matricijiet u <i>masters</i> għall-produzzjoni ta' rekords</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u</p> <p>— fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8523 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p>
8525	Apparat ta' trasmissjoni għal radjotelefonija, radjotelegrafija, xandir tar-radju jew televiżjoni, sewwa jekk jinkorpora apparat tar- <i>reception</i> jew apparat li jirreġistra jew jirriproduċi l-hoss u sewwa jekk le; kameri tat-televiżjoni; video-kamerajiet li jiehdu ritratt wiehed u <i>recorders</i> ohra tal-video-kamerajiet; kameri diġitali	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati</p>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8526	Apparat tar-radar, apparat ta' għajnuna bir-radjo waqt it-tbahhir jew apparat tar-radjo bir- <i>remote control</i>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati</p>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8527	Apparat tar- <i>reception</i> għal radjotelefonija, radjotelegrafija jew xandir tar-radju, sewwa jekk kombinat u sewwa jekk le, fl-istess kaxxa, ma' apparat ta' reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew arloġġ	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati</p>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8528	Apparat tar- <i>reception</i> għat-televiżjoni sewwa jekk jinkorpora riċevituri għax-xandir tar-radju u sewwa jekk le jew apparat ta' registrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew tal-video; <i>video monitors</i> u proġettaturi tal-video	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8529	<p>Partijiet xierqa għall-użu biss jew prinċipalment ma' l-apparat ta' intestaturi 8525 sa 8528:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Xierqa għall-użu biss jew prinċipalment ma' apparat ta' registrazzjoni jew riproduzzjoni tal-video — Ohrajn 	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8535 u 8536	Apparat ta' l-elettriku għall-iswiċċjar jew li jipproteġu ċirkwiti ta' l-elettriku, jew biex isir tagħqid għal jew ġo ċirkwiti ta' l-elettriku	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8538 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott
8537	Bordijiet, pannewwiji, <i>consoles</i> , skrivaniji, kabinetti u qighan ohra, mġhammra b'żewġ apparat jew aktar ta' intestatura 8535 jew 8536, għal kontroll ta' l-elettriku jew id-distribuzzjoni ta' l-elettriku, inklużi dawk l-istrumenti li jinkorporaw jew apparat ta' Kapitolu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, ohra għajr apparat ta' swiċċjar ta' intestatura 8517	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 8538 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-<i>ex works</i> tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 8541	Dijodijiet, transistorijiet u mezzi semi-kondutturi b'halhom, minbarra wafers li ghadhom ma nqatghux <i>l'chips</i>	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minn materjali ta' kull intestatura, ghajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott
8542	Ċirkwiti integrati elettronikament u mikro-assembei	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' l-intestaturi 8541 u 8542 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott
8544	Wajer iżolat (inkluż <i>enamelled</i> jew <i>anodized</i>), kejbil (inkluż <i>coaxial cable</i>) u kondutturi ohra iżolati ta' l-elettriku, sewwa jekk iffittjati b' <i>connectors</i> u sewwa jekk le; kejbil-ijiet tal-hjut tal-hgieg minsuġa, maghmula minn fibri protetti individwalment, sewwa jekk mgħaqda flimkien b'kondutturi ta' l-elettriku u sewwa jekk le jew fittjati b' <i>connectors</i>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott	
8545	Elettrodi tal-karbonju, xkupilji tal-karbonju, karbonju tal-lampi, karbonju tal-batteriji u oġġetti ohra tal-grafit jew karbonju iehor, bil-metall jew mingħajru, ta' tip użat għal għanijiet ta' l-elettriku	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott	
8546	Iżolaturi ta' l-elettriku ta' kull materjal	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott	
8547	Twahhil li jiżola għal magni ta' l-elettriku, apparat jew taġmhir, li huwa twahhil totalment ta' materjali li jiżolaw minbarra kull komponent minuri tal-metall (per eżempju, <i>threaded sockets</i>) inkorporati matul l-ghoti tal-forma għall-għanijiet biss ta' taġħqid flimkien, ohra ghajr iżolaturi ta' intestatura 8546; tubi tal-konduwit ta' l-elettriku u ġonot tagħhom, ta' metall ordinarju infurra b'materjal li jiżola	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' <i>l-ex works</i> tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8548	Skart u skrap ta' ċelloli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettrici; ċelloli primarji mohlija, batteriji primarji mohlija u akkumulaturi elettrici mohlija; partijiet elettrici ta' makkinarju jew apparat mhux speċifikat jew inkluż imkejjen ohra f'dan il-Kapitolu	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 86	Magni tal-ferroviji jew trammijiet, magni u vaguni tal-ferrovija (mehuda flimkien) u partijiet minnhom; tagħmir imwahhal u tat-twahhil tal-binari tal-ferroviji jew trammijiet u partijiet minnhom; tagħmir ta' sinjalar mekkaniku (inkluż dak elettromekkaniku) ta' kull xorta; għajr:	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8608	Tagħmir imwahhal u tat-twahhil tal-binari tal-ferroviji jew trammijiet u partijiet minnhom; tagħmir ta' sinjalar mekkaniku (inkluż dak elettromekkaniku) tagħmir ta' sigurta u kontroll tat-traffiku tal-ferroviji, linki tat-tram, toroq, toroq ta' ibhra ġewwa t-terra-firma, faċilitajiet ta' parkjar, stallazzjonijiet fil-portijiet jew ajrudromi; partijiet minn dawn	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 87	Vetturi ohra għajr magni u vaguni ta' ferroviji jew trammijiet, u partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
8709	Trakkijiet tax-xoghol, self-propelled, mhux fittjati b'tagħmir ta' rfiġ jew ta' tqandil, tat-tip użat f'fabbriki, imħażen, erji tad-dokkijiet jew ajruporti għat-trasport fuq distanza qasira ta' merkanzija; tractor-ijiet tat-tip użat fuq pjattaformi ta' l-istazzjon tal-ferrovija; partijiet mill-vetturi msemmija fuq	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott,	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8710	Tankijiet u vetturi ohra tal-ġlied blindjati, bil-mutur, sewwa jekk fittjati bl-armi u sewwa jekk le, u partijiet ta' dawn il-vetturi	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott,	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8711	<p>Muturi (inklużi <i>mopeds</i>) u ċikletti fittjati b'mutur awżiljari; bil-karozelli tal-ġenb jew mingħajr; karozelli tal-ġenb</p> <p>— B'magna bil-pistun <i>reciprocating</i> li jaqab internamet ta' kapaċita ta' ċilindru:</p> <p>— — Li ma taqbiżx il-50 ċm³</p> <p>— — Li taqbeż il-50 ċm³</p> <p>— Ohrajn</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriginawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriginaw kollha wżati</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriginawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriginaw kollha wżati</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha:</p> <p>— il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriginawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriginaw kollha wżati</p>	<p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p> <p>Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott</p>
ex 8712	Roti (<i>bicycles</i>) mingħajr <i>ball bearings</i>	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dak ta' l-intestatura 8714	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8715	Vetturi li jgħorru t-trabi u partijiet minnhom	<p>Fabbrikazzjoni:</p> <p>— minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u</p> <p>— li fiha l-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott,</p>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
8716	Karrijiet u semi-karrijiet; vetturi oħra, mhux immexxija mekkanikament; partijiet minnhom	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott,	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 88	Vetturi ta' l-ajru, vetturi spazjali, u partijiet minnhom; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 8804	Rotochute-ijiet	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali oħra ta' intestatura 8804	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
8805	Tagħmir li jtajjar il-vetturi ta' l-ajru; <i>deck-arrestor</i> jew tagħmir simili; vetturi tat-taħriġ fit-titjir fuq l-art; partijiet ta' l-oġġetti msemmija	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
Kapitolu 89	Bastimenti, dgħajjes u strutturi gallegġjanti	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, buq-ijiet (<i>hulls</i>) ta' intestatura 8906 ma jistgħux jintużaw	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex Kapitolu 90	Strumenti u apparat ottiċi, fotografici, ċinematografici, ta' kejl, ċekkjar, preċiżjoni, mediċi jew kirurġiċi; partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9001	Hjut minsuġa tal-ħġieġ u faxex ta' hjut minsuġa tal-ħġieġ; kejbilijiet ta' hjut minsuġa tal-ħġieġ oħra għajr dawk ta' intestatura 8544; folji u pjanċi ta' materjal <i>polarizing</i> ; lentijiet (inkluż lentijiet li jitwāhflu fl-għajnejn), <i>prisms</i> , mirja u elementi ottiċi oħra, ta' kull materjal, mhux montati, oħra għajr dawn l-elementi tal-ħġieġ mhux maħduma ottikament	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9002	Lentijiet, prisms, mirja u elementi ottiċi oħra, ta' kull materjal, montati, li huma partijiet minn jew twaħhil għal strumenti jew apparat, ieħor għajr dawn l-elementi tal-ħġieġ mhux ottikament maħduma	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex <i>workstal-prodott</i>	
9004	Nuċċalijiet, nuċċjalijiet <i>goggle</i> u bħalhom, korrettivi, protettivi jew oħrajn	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott	
ex 9005	<i>Binoculars, monoculars</i> , teleskopji ottiċi oħra, u montaturi tagħhom, għajr tekeskopji astronomiċi <i>refracting</i> u montaturi tagħhom	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott
ex 9006	Kameri fotografici (oħra għajr ċinematografici); apparat <i>flashlight</i> fotografiku u bozoz tal-flash oħra għajr bozoz tal-flash mixghulin bl-elettriku	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott
9007	Kameri u proġettaturi ċinematografici, sewwa jekk jinkoporaw apparat ta' reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss u sewwa jekk le	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex <i>works</i> tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9011	Mikroskopji ottiċi komposti, inklużi dawk għal fotomikrografija, ċinematografija jew mikro-projezzjoni	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 9014	Strumenti u apparat ieħor għal waqt it-tbahħir	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9015	Strumenti u għodda għall-istħarriġ statistiku (inkluż sħarriġ <i>photogrammetrical</i>), idrografiku (<i>hydrographic</i>), <i>oceanographic</i> , idroloġiku, meterjoloġiku jew ġijofiziku, minbarra <i>compasses, rangefinders</i>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9016	Miżien-ijiet ta' sensitività ta' 5 ċg jew ahjar, bl-użin jew mingħajr	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9017	Strumenti tat-tpiġġija, markar (<i>marking-out</i>) jew kalkolu matematiku (per eżempju, <i>drafting machines</i> , strumenti li jkabbbru jew iċekknu disinn (<i>pantographs</i>), strumenti għall-ħażż u l-kejl ta' l-angoli (<i>protractors</i>), settijiet tat-tpiġġija, <i>slide rules, disc calculators</i>); strumenti biex jitkejjel it-tul, għall-użu fl-idejn (per eżempju, vireg u rutelli tal-kejl (<i>measuring rod and tapes, micrometers</i> , kumpassi li jkejlu l-ħxuna ta' oġġetti (<i>callipers</i>), mhux speċifikati jew inklużi mkejjen ohra f'dan il-Kapitolu	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9018	Strumenti u apparat wżati fi xjenzi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji, inkluż apparat xintografiku (<i>scintographic</i>), apparat ieħor elettro-mediku u strumenti biex jittestjaw il-vista: — Pultruni tad-dentisti li jinkorporaw apparat tas-snien jew beżżiqiet tad-dentisti	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, inkluż materjali ohra ta' intestatura 9018	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9018 (ikompli)	— Ohrajn	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9019	Apparat għall- <i>mechano-therapy</i> ; apparat għall-massaġġjar; apparat għat-testjar tad-disposizzjoni (<i>aptitude testing</i>) psikoloġika; apparat għall-terapija ta' l-ożono, terapija bl-ossigenu, nifs (<i>respirazzjoni</i>) artifiċjali jew apparat terapewtiku iehor tan-nifs (<i>respirazzjoni</i>)	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9020	Apparat iehor għan-nifs u maskri tal-gass, minbarra maskri protettivi li m'għandhomx la partijiet mekkaniċi lanqas filtri li jistgħu jinbidlu	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9024	Magni u apparat għat-testjar ta' l-ebusija, s-saħħa, l- <i>compressibility</i> , l-elasticita jew karatteristiċi mekkaniċi oħra ta' materjali (per eżempju, metalli, injam, tessili, karti, plastik)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9025	Idrometri u strumenti simili ta' gallegġjar, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikometri, li jirreġistraw jew le, u kull kombinazzjoni ta' dawn l-istrumenti	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9026	Strumenti u apparat għall-kejl jew l-iċċekkjar tal-mixi, il-livell, il-pressjoni jew varjabbli oħra ta' likwidi jew gassijiet (per eżempju, <i>meter</i> -ijiet tal-mixi, geġġijiet tal-livell, manometri, <i>meter</i> -ijiet tas-shana), minbarra strumenti u apparat ta' intestatura 9014, 9015, 9028 jew 9032	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9027	Strumenti u apparat għall-analiżi fiżika jew kimika (per eżempju, <i>polarimeters</i> , <i>refractometers</i> , spektrometri, apparat għall-analiżi tal-gass jew tad-duhhan); strumenti u apparat għall-kejl jew l-ispezzjonar tal-viskozità, porosità, espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għall-kejl jew l-ispezzjonar ta' kwantitajiet tas-shana, il-hoss jew id-dawl (inkluż <i>meter-ijiet</i> ta' esposizzjoni (<i>exposure meters</i>); <i>microtomes</i>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9028	Meter-ijiet għall-provvista jew il-produzzjoni tal-gass, il-likwidu jew l-elettriku, inklużi meter-ijiet ta' kalibrazzjoni tagħhom: — Partijiet u aċċessorji — Ohrajn	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikazzjoni li fiha: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9029	Apparat li jgħodd in-numru ta' dawriet (<i>revolution counters</i>), apparat li jgħodd il-produzzjoni (<i>production counters</i>), <i>taximeters</i> , <i>mileometers</i> , <i>pedometers</i> u bħalhom; indikaturi tal-veloċità u <i>tachometers</i> , ohra għajr dak ta' intestatura 9014 jew 9015; stroboskopi	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9030	<i>Oscilloscopes</i> , analizzaturi ta' l-ispektrum u strumenti u apparat ieħor għall-kejl jew l-ispezzjonar ta' kwantitajiet elettrici, minbarra <i>meter-ijiet</i> ta' intestatura 9028; strumenti u apparat għall-kejl jew il-kxif ta' radjazzjonijiet <i>alpha</i> , <i>beta</i> , <i>gamma</i> , raġġi-X, kosmiċi jew radjazzjonijiet ionising ohra	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9031	Strumenti, apparat u magnighall-kejl jew l-ispezzjonar, mhux speċifikati jew inklużi mkejjen ohra f'dan il-Kapitolu; proġettaturi tal-profil (<i>profile projectors</i>)	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9032	Strumenti u apparat awtomatiku regolatorji jew ta' kontroll	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9033	Partijiet u aċċessorji (mhux speċifikati jew inklużi mkejjen oħra f'dan il-Kapitolu) għall-magni, strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 91	Arloġġi (kbar u żgħar) u partijiet minnhom; għajr:	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9105	Arloġġi żgħar oħra	Fabbrikazzjoni li fiha: <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9109	Movimenti ta' arloġġi żgħar, kompleti u mibnija	Fabbrikazzjoni li fiha: <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li ma joriġinawx użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali li joriġinaw kollha wżati 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9110	Movimenti kompleti ta' arloġġi kbar hew żgħar, mhux mibnija jew mibnija parzjalment (settijiet ta' movimenti); movimenti ta' arloġġi kbar jew żgħar mhux kompleti, mibnija; movimenti goffi ta' arloġġi kbar jew żgħar	Fabbrikazzjoni li fiha: <ul style="list-style-type: none"> — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — fil-limitu msemmi fuq, il-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 9114 użati ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott 	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9111	Kaxex ta' l-arloġġi żgħar u partijiet minnhom	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajrdik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9112	Kaxex ta' arloġġi kbar ta' tip simili għal merkanzija oħra ta' dan il-Kapitolu, u partijiet minnhom	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajrdik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9113	Ċineg ta' arloġġi żgħar, faxex ta' arloġġi żgħar u brazzuletti ta' arloġġi żgħar, u partijiet minnhom: — ta' metall ordinarju, sewwa jekk banjat bid-deheb jew bil-fidda u sewwa jekk le, jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż — Ohrajn	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
Kapitolu 92	Strumenti muzikali; partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
Kapitolu 93	Armi u munizzjon; partijiet u aċċessorji tagħhom	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex Kapitolu 94	Għamara; għamara tas-sodda, imtierah, riffieda ta' l-impierah, imhaded/kuxxini u fornituri simili mimlija; tagħmir tat-twahħil tal-lampi u ta' dawl, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen ohra; sinjali bid-dawl, pjanċi ta' l-ismijiet imdawla u bħal dawn; bini prefabbrikat; għajr	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
ex 9401 u ex 9403	Għamara tal-metall ordinarju, li jinkorpora drapp tal-qoton mhux mimili ta' piż ta' 300g/m ² jew inqas	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott jew Fabbrikazzjoni minn drapp tal-qoton diġa magħmul f'għamla lest għall-użu ma' materjali ta' intestatura 9401 jew 9403 basta iżda li: — il-valur tal-materjali kollha wżati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott, u — il-materjalil l-oħra kollha użati huma li joriġinaw u huma klassifikati f'intestatura ohra għajr intestatura 9401 jew 9403	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott
9405	Lampi u twahħil (<i>fittings</i>) tad-dawl inkluzi <i>searchlight</i> -ijiet u <i>spotlight</i> -ijiet u partijiet minnhom, mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen ohra; sinjali mdawla, pjanċi mdawla ta' l-ismijiet jew bħalhom, li jkollhom għajr permenenti ta' dawl fiss, u partijiet minnhom mhux speċifikati jew inkluzi mkejjen ohra	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
9406	Bini prefabbrikat	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex Kapitolu 95	Ġugarelli, loġhob u hteġijiet sportivi; partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
9503	Ġugarelli ohra; mudelli bid-daqs imnaqqas ('skala') u mudelli ta' loġhob simili ohra, li jahdmu jew li ma jahdmux; puzzles ta' kull tip	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
ex 9506	<i>Golf clubs</i> u partijiet minnhom	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, blokki ta' għamla goffa biex isiru l-irjus tal- <i>golf clubs</i> jistgħu jintużaw	
ex Kapitolu 96	Ogġetti fabbricati mixxellanji; għajr:	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott	
ex 9601 u ex 9602	Ogġetti ta' materjal biex jinqata' (b'disinn) annimali, haxix ta' l-ikel jew minerali	Fabbrikazzjoni minn materjali tat-tinqix 'mahduma' ta' l-isess intestatura bħall-prodott	
ex 9603	Xkupi u xkupilji (minbarra <i>besoms</i> u bħalhom u xkupilji magħmula minn <i>maten</i> jew xagħar ta' l- <i>squirrel</i>), skupi ta' l-art mekkaniċi mhaddma bl-id, mhux bil-mutur, <i>pads</i> u rombli taż-żebugħa, <i>squeeges</i> u <i>mops</i>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	
9605	Settijiet għall-ivjaġġar għat-twaletta personali, għall-ħjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-hwejjeġ	Kull ogġett fis-sett irid jissodisfa r-regola li tkun tapplika għalih jekk ma jkunx inkluż fis-sett. Madankollu ogġetti li ma joriġinawx jistgħu jiġu nkorporati, basta iżda li l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tas-sett	
9606	Buttuni, wahhala (<i>fasteners</i>) bil-pressa, wahhala bil-ghafsa, buttuni żgħar (<i>studs</i>) tal-pressa, għadam tal-buttuni u partijiet oħra minn dawn l-ogġetti, buttuni in bjank (<i>button blanks</i>)	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l- <i>ex works</i> tal-prodott	
9608	Pinen <i>ball-point</i> ; pinen <i>felt-tipped</i> u pinen u <i>markers</i> oħra <i>porous-tipped</i> ; <i>fountain pens</i> , <i>stylograph pens</i> u pinen oħra; <i>duplicating stylos</i> ; lapsijiet mekkaniċi li johorġu u jidhlu (<i>propelling or sliding</i>); ogġetti għaž-żamma tal-pinen (<i>pen-holders</i>); ogġetti għaž-żamma tal-lapsijiet (<i>pencil-holders</i>) u ogġetti taż-żamma simili; partijiet (inklużi għotjiet u klippijiet) ta' l-ogġetti msemija, għajr dawk ta' intestatura 9609	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott. Madankollu, nibbijiet jew pontijiet ta' nibbijiet ta' l-istess intestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw	

(1)	(2)	(3)	jew (4)
9612	Żagarelli tat-typewriter jew żagarelli simili, bil-linka jew imħejjija mod ieħor biex jagħtu impressjonijiet, sewwa jekk fuq imkiekek jew <i>cartridges</i> u sewwa jekk le; <i>ink-pads</i> , sewwa jekk bil-linka u sewwa jekk le, bil-kaxxi jew mingħajrhom	Fabbrikazzjoni: — minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-50 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 9613	<i>Lighter-ijiet b'piezo-igniter</i>	Fabbrikazzjoni li fiha l-valur tal-materjali kollha ta' intestatura 9613 wżati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz ta' l-ex works tal-prodott	
ex 9614	Pipi tat-tabakk u <i>pipe bowls</i>	Fabbrikazzjoni minn blokki ta' għamla goffa	
Kapitolu 97	Xoghlijiet ta' l-arti, pezzi tal-kolletturi u antikitajiet	Fabbrikazzjoni minn materjali ta' kull intestatura, għajr dik tal-prodott"	

ANNEX III

"ANNEX 25

SPEJJEŻ TA' TRASPORT TA' L-AJRU LI JRIDU JIĠU NKLUŻI FIL-VALUR TAD-DWANA

1. It-tabella li ġejja turi:
 - (a) pajjiżi terzi mniżżla f'lista skond il-kontinenti u ż-żoni ⁽¹⁾ (kolonna 1).
 - (b) il-persentaġġi li jirrappreżentaw il-parti ta' l-ispejjeż tat-trasport ta' l-ajru mogħtija minn pajjiż terz lill-KE li jridu jiġu nkluzi fil-valur tad-dwana (kolonna 2).

2. Meta merkanzija tiġi trasportata bil-baħar minn pajjiżi jew ajruporti mhux inkluzi fit-tabella li ġejja, ohra għajr l-ajruporti rifereti f'paragrafu 3, il-persentaġġ mogħti għall-ajruport l-aktar qrib minn dak tal-partenza għandu jittiehed.

3. Rigward id-dipartimenti Franciżi lil hinn mill-baħar ta' Guadeloupe, Guyana, Martinique u Reunion, li l-ajruporti tat-territorji tagħhom mhumiex inkluzi fit-tabella, għandhom japplikaw ir-regoli li ġejjin:
 - (a) għal merkanzija trasportata bil-baħar direttament lejn dawk id-dipartimenti minn pajjiżi terzi, it-total ta' l-ispiża ta' trasport ta' l-ajru għandu jiġi nkluz fil-valur tad-dwana;
 - (b) għal merkanzija trasportata bil-baħar lejn il-parti Ewropea tal-Komunità minn pajjiżi terzi u trasbordati jew maħtuta f'waħda minn dawk id-dipartimenti, l-ispejjeż tat-trasport bl-ajru biss li jkunu ntefqu fil-ġarr tal-merkanzija biss safejn u sakemm il-post tat-trasbordazzjoni jew tal-hatt iridu jiġu nkluzi fil-valur tad-dwana;
 - (c) għal merkanzija trasportata bil-baħar lejn dawk id-dipartimenti minn pajjiżi terzi u trasbordati jew maħtuta f'ajruport fil-parti Ewropea tal-Komunità, l-ispejjeż tat-trasport bl-ajru li jridu jiġu nkluzi fil-valur tad-dwana huma dawk li jirrisultaw mill-applikazzjoni tal-persentaġġi mogħtija fit-tabella li ġejja lill-ispejjeż li jkunu ntefqu għall-ġarr ta' merkanzija mill-ajruport ta' partenza lejn l-ajruport ta' trasbordazzjoni jew hatt.

It-trasbordazzjoni jew hatt għandhom jiġu ċertifikati permezz ta' endorsjar xieraq mill-awtoritajiet tad-dwana fuq *l-air waybill* jew dokumenti ieħor ta' trasport bl-ajru, bit-timbru uffiċjali ta' l-uffiċċju konċernat; f'nuqqas ta' din iċ-ċertifikazzjoni id-disposizzjonijiet ta' l-aħħar sotto-paragrafu ta' l-Artikolu 163(6) ta' dan ir-Regolament għandhom jgħoddu.

1	2
Żona (pajjiż) ta' partenza (pajjiż terz)	Persentaġġi ta' l-ispejjeż tat-trasport ta' l-ajru li jridu jiġu nkluzi fil-valur tad-dwana għaž-żona tal-wasla tal-KE
Amerika	
Żona A	70
Kanada:	
Gander, Halifax, Moncton, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto (ajruporti ohra ara zona B)	
Greenland	

1	2
<p>Żona (pajjiż) ta' partenża (pajjiż terz)</p>	<p>Persentaġġi ta' l-ispejjeż tat-trasport ta' l-ajru li jridu jiġu nklużi fil-valur tad-dwana ghaż-żona tal-wasla tal-KE</p>
<p>Stati Uniti ta' l-Amerika:</p> <p>Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New Orleans, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St. Louis, Washington DC (ajruporti ohra ara żoni B u Ċ)</p>	
<p>Żona B</p> <p>Kanada:</p> <p>Edmonton, Vancouver, Winnipeg (ajruporti ohra ara żona A)</p> <p>Stati Uniti ta' l-Amerika:</p> <p>Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Miami, Oklahoma, Phoenix, Portland, Puerto Rico, Salt Lake City, San Francisco, Seattle (ajruporti ohra ara żoni A u Ċ)</p> <p>Amerika Ċentrali (il-pajjiżi kollha)</p> <p>Amerika t'isfel (il-pajjiżi kollha)</p>	<p>78</p>
<p>Żona Ċ</p> <p>Stati Uniti ta' l-Amerika:</p> <p>Anchorage, Fairbanks, Honolulu, Juneau, (ajruporti ohra ara żoni A u B)</p>	<p>89</p>
<p>Afrika</p>	
<p>Żona D</p> <p>L-Algerija, l-Eġittu, il-Libja, il-Marokk, it-Tuneżija</p>	<p>33</p>
<p>Żona E</p> <p>Benin, Burkina Faso, Cameroon, Cape Verde, Repubblika Afrikana Ċentrali, Chad, Cote d'Ivoire, Djibouti, Ethiopia, Gambia, Ghana, Guinea, Guniea-Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Sierra Leone, Sudan, Tugo</p>	<p>50</p>
<p>Żona F</p> <p>Burundi, Repubblika Demokratika tal-Congo, Congo (Brazzaville), Equatorial Guinea, Gabon, Kenya, Rwanda, São Tomé u Príncipe, Seychelles,, Ilona, Somalia, St. Helena, Tanzania, Uganda</p>	<p>61</p>
<p>Żona G</p> <p>Angola, Botswana, Comoros, Lesotho, Madagaskar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Nambija, Repubblika ta' l-Afrika t'isfel, Swaziland, Zambija, Zimbabwe</p>	<p>74</p>

1	2
Żona (pajjiż) ta' partenza (pajjiż terz)	Persentaġġi ta' l-ispejjeż tat-trasport ta' l-ajru li jridu jiġu nkluzi fil-valur tad-dwana ghaż-żona tal-wasla tal-KE
Asja	
<p>Żona H</p> <p>Armenia, Azerbaijan, Georgia, Iran, Iraq, Iżrael, Il-Ġordan, Kuwait, Lebanon, Syria</p>	27
<p>Żona I</p> <p>Bahrain, Muscat u Oman, Qatar, Saudi Arabja, l-Emirati Uniti Arab, Yemen (Repubblika Gharbija)</p>	43
<p>Żona J</p> <p>Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Indja, Nepal, Pakistan</p>	46
<p>Żona K</p> <p>Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan,</p> <p>Russja: Novosibirsk, Omsk, Perm, Sverdlovsk, (ajruporti oħra ara żoni L, M, u O)</p>	57
<p>Żona L</p> <p>Brunei, China, Indonesia, Kampuchea, Laos, Macao, Malaysia, Maldives, Mongolia, Myanmar, Filippini, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Vietnam</p> <p>Russja: Irkutsk, Kirensk, Krasnojarsk, (ajruporti oħra ara żoni K, M u O)</p>	70
<p>Żona M</p> <p>Ġappun, Korea, (Nord), Korea (Sud)</p> <p>Russja: Khabarovsk, Vladivostok, (ajruporti oħra ara żoni K, L u O)</p>	83
L-Awstralja u l-Oċeanja	
<p>Żona N</p> <p>L-Awstralja u l-Oċeanja</p>	79

1	2
Żona (pajjiż) ta' partenza (pajjiż terz)	Persentaġġi ta' l-ispejjeż tat-trasport ta' l-ajru li jridu jiġu nkluzi fil-valur tad-dwana ghaż-żona tal-wasla tal-KE
L-Ewropa	
<p><i>Żona O</i></p> <p>L-Islanda,</p> <p>Russja: Gorky, Kuibishev, Moskow, Orel, Rostov, Volgograd, Voronej, (ajruporti oħra ara żoni K, L u M),</p> <p>Ukrajna</p>	30
<p><i>Żona P</i></p> <p>Albania, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Gżejjer Faroe, l-ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, Moldova, Norvegja, Rumanija, Serbja u Montenegro, Turkija</p>	15
<p><i>Żona Q</i></p> <p>Il-Kroazja, l-Isvizzera</p>	5

(¹) Il-persentaġġi huma valida għall-ajruporti kollha f'pajjiż imsemmi sakemm ajruporti specifici ta' partenza huma indikati."

ANNEX IV

L-Anness 37a, Titolu II, punt B jiġi emendat kif ġej:

1. L-attribut "Numru ta' listi ta' taħbija" u t-test ta' spjega huma mħassra.
2. It-test ta' spjega ta' l-attribut "Numru totali ta' pakketti" jiġi mibdul b'dan li ġej:

"Tip/Tul: n..7

L-użu ta' l-attribut huwa b'għażla. In-numru totali ta' pakketti huwa ugwali għas-somma tan-'Numru ta' pakketti' kollha, in-'Numru ta' biċċijiet' kollha u valur ta' '1' għal kull 'massa' dikjarata."

3. It-test ta' spjega tal-grupp ta' fatti magħrufa (*data*) "GOODSITEM" jiġi mibdul b'dan li ġej:

"Numru: 999

Il-grupp tal-fatti magħruf (*data*) għandu jintuza."

ANNEX V

L-Anness 38 jiġi emendat kif ġej:

Fit-taqsimi li tirrigwardja l-kaxxa 36, il-kodiċi li ġej huwa mdahhal fis-sotto-taqsimi: "2. iż-żewġ ċifri l-jmiss" wara kodiċi 18:

"19 temporary suspension on goods imported with airworthiness ċertifikat (*).

(*) Regolamnt tal-Kunsill (KE) Nru 1147/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 li jissospendi temporanjament id-dazji tat-Tariffa Komunità tad-Dwana dwar ċertu merkanzija importata b'ċertifikati ta' 'tajjeb għat-titjir' (GU L 170, tad-29.6.2002, p. 8)."

ANNEX VI

L-Anness 44a jiġi emendat kif ġej:

1. Titolu III, punt 3, it-tieni sottoparagrafu huwa mhassar.

ANNEX VII

L-Anness 45a jiġi emendat kif ġej:

1. Kapitolu I jiġi mibdul bit-test li ġej:

“Kapitolu I – Kampjun ta’ dokument li jakkompanja t-transitu

KOMUNITÀ EWROPEA

TRANSTU – DOKUMENT LIJAKKOMPANJA		2 Kunsinjatur/Esportatur Nru		2 REĠIM		MRN	
		8 Destinatarju Nru		3 Formoli		6 Pakketti totali	
		15 Pajjiż ta' dispaċċ/esportazzjoni		5 Ogġetti		17 Pajjiż tad-destinazzjoni	
		18 Identita u nazzjonalita ta' mezz ta' trasport mal-partenza		56 Incidenti ohra matul il-garr Dettalji u miżuri mehuda		G ĊERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJIET KOMPETENTI	
A		31 Pakketti u deskrizzjoni ta' merkanzija		Marki u numri – Nru(f) ta' kontenitur – Numru u tip		32 Ogġett Nru	
						33 Kodiċi tal-Komunità	
						35 Massa gross (kg)	
						38 Massa nett (kg)	
						40 Dikjarazzjoni fil-qasir/Dokument ta' qabel	
44 Tagħrif addizzjonali/ Dokumenti prodotti/ Certifikati u awtorizzazzjonijiet							
55 Trasbordi		Post u pajjiż: Identita u nazzjonalita ta' mezz ġdid ta' trasport: Ktr. (1) Identita ta' kontenitur ġdid: (1) Dahhal 1 jekk IVA jew 0 jekk LE.		Post u pajjiż: Identita u nazzjonalita ta' mezz ġdid ta' trasport: Ktr. (1) Dahhal 1 jekk IVA jew 0 jekk LE.			
F ĊERTIFIKAZZJONI MINN AWTORITAJIET KOMPETENTI		Sigilli godda: Identita: Firma: Timbru: <input type="checkbox"/> Fatti maghrufa (data) diġa registrata fis-Sistema		Sigilli godda: Identita: Firma: Timbru: <input type="checkbox"/> Fatti maghrufa (data) diġa registrata fis-Sistema			
51 Uffiċċji maħsuba għat-transitu (u pajjiż)		50 Prinċipal Nru		C UFFIĊĊJU TA' PARTENZA			
52 Garanzija mhux valida għal				Kodiċi		53 Uffiċċju ta' destinazzjoni (u pajjiż)	
D KONTROLL MILL-UFFIĊĊJU TA' PARTENZA		I KONTROLL MILL-UFFIĊĊJU TAD-DESTINAZZJONI					
Riżultat:		Data tal-wasla:		Kopja tar-ritorn mibghuta f'wara			
Sigilli mwahhla: Numru:<		Eżami ta' sigilli:		registrazzjoni taht			
Identita:		Rimarki:		Nru			
Limitu taż-żmien (data):				Firma:		Timbru:	

KOMUNITÀ EWROPEA

TRANSITU – KOPJA TAR-RITORN	B	2 Kunsinjatur/Esportatur Nru	1 REGIM MRN	3 Formoli	5 Oġġetti	6 Pakketti totali
		8 Destinatarju Nru	Kopja tar-ritorn trid tintbagħat lill-Uffiċċju:			
			15 Pajjiż ta' dispaċċ/esportazzjoni	17 Pajjiż tad-destinazzjoni		
		18 Identita u nazżjonalita ta' mezz ta' trasport maġ- partenza	56 Inċidenti oħra matul il-ġarr Dettalji u miżuri mehuda	G CERTIFIKAZZJONI MILL- AWTORITA/JIET KOMPETENTI		
	B					
31 Pakketti u deskrizzjoni ta' merkanzija	Marki u numri – Nru(i) ta' Kontenitur – Numru u tip		32 Oġġett Nru	33 Kodiċi tal-Komunità		
				35 Massa gross (kg)		
				38 Massa nett (kg)		
				40 Dikjarazzjoni fil-qasir/Dokument ta' qabel		
44 Tagħrif addizzjonali/ Dokumenti prodotti/ Certifikati u awtorizzazzj						
55 Trasbordi	Post u pajjiż:		Post u pajjiż:			
	Identita u nazżjonalita ta' mezz ġdid ta' trasport:		Identita u nazżjonalita ta' mezz ġdid ta' trasport:			
	Ktr.	(1) Identita ta' kontenitur ġdid:	Ktr.	(1) Dahhal 1 jekk IVA jew 0 jekk LE.		
F CERTIFIKAZZJONI MINN AWTORITA/JIET KOMPETENTI	Sigilli ġodda: Identita: Firma: Timbru:		Sigilli ġodda: Identita: Firma: Timbru:			
	<input type="checkbox"/> Fatti magħrufa (data) diġa reġistrata fis-Sistema		<input type="checkbox"/> Fatti magħrufa (data) diġa reġistrata fis-Sistema			
	50 Prinċipal Nru	C UFFIĊĊJU TA' PARTENZA				
51 Uffiċċji maħsuba għat-transitu (u pajjiż)						
52 Garanzija mhux valida għal				Kodiċi	53 Uffiċċju ta' destinazzjoni (u pajjiż)	
D KONTROLL MILL-UFFIĊĊJU TA' PARTENZA			I KONTROLL MILL-UFFIĊĊJU TAD-DESTINAZZJONI			
Riżultat:			Data tal-wasla:		Kopja tar-ritorn mibgħuta f' wara	
Sigilli mwahhla: Numru:<			Eżami ta' sigilli:		reġistrazzjoni taħt	
Identita:			Rimarki:		Nru	
Limitu taż-żmien (data):					Firma: Timbru:	

2. Kapitolu I jiġi emendat kif ġej:

(a) Punt B jiġi mibdul b'dan li ġej:

“B. Noti ta' spjega għall-istampar

Il-possibiltajiet li ġejjin jeżistu għall-istampar tad-dokument tat-transitu akkompanjanti:

1. l-uffiċċju ta' destinazzjoni dikjarat huwa magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata:
 - stampa biss kopja A (Dokument Akkompanjanti);
2. l-uffiċċju ta' destinazzjoni dikjarat mhuwiex magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata:
 - kopja A stampata (Dokument Akkompanjanti); u
 - kopja B stampata (Kopja tar-Ritorn)”

(b) il-Punt Ċ jiġi mibdul b'dan li ġej:

“Ċ. Noti ta' spjega għar-ritorn tar-riżultati ta' kontroll mill-uffiċċju ta' destinazzjoni

Il-possibiltajiet li ġejjin jeżistu għar ritorn tar-riżultati ta' kontroll mill-uffiċċju ta' destinazzjoni:

1. l-uffiċċju attwali ta' destinazzjoni huwa dak dikjarat u huwa magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata:
 - ir-riżultati ta' kontroll għandhom jintbagħtu lill-uffiċċju ta' partenza permezz ta' mezzi elettronici;
2. l-uffiċċju attwali ta' destinazzjoni huwa dak dikjarat u mhuwiex magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata:
 - ir-riżultati ta' kontroll għandhom jintbagħtu lill-uffiċċju ta' partenza permezz tal-kopja tar-ritorn B tad-dokument tat-transitu akkompanjanti (inkluż lista ta' oġġetti, jekk ikun hemm);
3. l-uffiċċju dikjarat ta' destinazzjoni huwa magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata imma l-uffiċċju attwali tad-destinazzjoni mhuwiex magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata (bdil ta' uffiċċju ta' destinazzjoni):
 - ir-riżultati ta' kontroll għandhom jintbagħtu lill-uffiċċju ta' partenza permezz fotokopja tad-dokument tat-transitu akkompanjanti, kopja A (inkluż lista ta' oġġetti, jekk ikun hemm);
4. l-uffiċċju dikjarat ta' destinazzjoni mhuwiex magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata imma l-uffiċċju attwali tad-destinazzjoni huwa magħqud mas-sistema tat-transitu komputerizzata (bdil ta' uffiċċju ta' destinazzjoni):
 - ir-riżultati ta' kontroll għandhom jintbagħtu lill-uffiċċju ta' partenza permezz ta' mezzi elettronici.”

(ċ) Il-punt B huwa mħassar:

ANNEX VIII

L-Anness 67 jiġi emendat kif ġej:

Fin-noti ta' Spjega, Titolu I, Kaxxa 7, nota dwar proċessar ta' dħul u hruġ mill-pajjiż, l-ewwel paragrafu, it-tielet u r-raba' indenti jiġu mibdula b'li ġej:

- il-kondizzjonijiet ekonomiċi huma identifikati permezz ta' kodiċijiet 01, 10, 11, 31 jew 99,
- halib u prodotti mill-halib riferiti fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 huma konċernati u kodiċi 30 hija wżata f'relazzjoni mas-sitwazzjonijiet riferiti taht sottodivizjonijiet 2,5 u 7 ta' dan il-kodiċi, jew".

—

ANNEX IX

L-Anness 70 jiġi emendat kif ġej:

- (a) F'Parti B, wara "Kodiċijiet u kriterji dettaljati", il-kodiċi li ġejja hija mdahhla:
"01: Fejn merkanzija importata mhux imsemmija f'Anness 73 hija konċernata u Kodiċi 30 ma japplikax."
- (b) F'Parti B, kodiċi 30, wara punt (7) il-kelma "jew" hija mdahhla.
- (ċ) F'Parti B, kodiċi 30, punt (8) jiġi mibdul b'dan li ġej:
"8. bini, modifika jew bdil ta' inġenji ta' l-ajru ċivili jew satelliti jew partijiet minnhom."
- (d) F'Parti B, kodiċi 30, punt (9) jiġi mhassar:
- (e) F'Parti B, wara kodiċi 30, il-kodiċi li ġejja hija mdahhla:
"31: Fejn, skond l-Artikolu 11 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2448/93, merkanzija ta' importazzjoni riferita taht parti A ta' l-Anness 73 hija konċernata u l-applikant jipprezenta dokument mahruġ minn awtorita kompetenti li jippermetti d-dhul għall-arranġamenti għal dik il-merkanzija, fil-limiti ta' kwantita stabbilita permezz ta' l-għajjnuna ta' bilanċ ta' provvista."
- (f) F'Parti B, wara kodiċi 99, in-nota li ġejja hija mdahhla:
"Nota: Il-Kodiċijiet 10, 11, 12, 31 u 99 jistgħu jintużaw biss, fejn merkanzija msemmija fl-Anness 73 hija konċernata."
- (g) F'punt Ċ.1, l-ewwel u t-tieni paragrafu wara "Kazijiet li fihom tagħrif huwa mandatorju" jiġu mibdula b'li ġej:
"Fejn il-kondizzjonijiet ekonomiċi huma identifikati permezz ta' kodiċijiet 01, 10, 11, 31 jew 99.
Għal halib u prodotti mill-halib riferiti fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 tagħrif huwa mandatorju wkoll fejn kodiċi 30 hija wżata f'relazzjoni mas-sitwazzjonijiet riferiti taht sottodivizjonijiet 2, 5 u 7 ta' din il-kodiċi."
- (h) Fl-Appendiċi, kolonn (3) il-kliem "valur stmat" jiġi mibdul bil-kliem "valur"
- (i) Fl-Appendiċi, kolonn (4) il-kliem "kwantita stmata" jiġi mibdul bil-kliem "kwantita"
- (j) Fl-Appendiċi, nota fqiegħ il-paġna (d) tiġi mibdula b'dan li ġej:
"(d) Kwantita: Kodiċijiet UN/CEFACT, for ex. (a) Użin f'tunnellati mettriċi (TNE), (b) numru ta' oġġetti (NOĠ), (ċ) volum fettolitri (ELT), (d) tul f'metri (MTR)."
-

ANNEX X

Fl-Anness 76, Parti A jiddaħhal l-oġġett li ġej:

Kolonna 1		Kolonna 2
Nru fl-Ordni	Merkanzija	Proċessar
"8a	Merkanzija ta' kull kwalità	Proċessar f'prodotti li jistgħu jibbenefikaw minn sospensjoni awtonoma ta' dazji ta' importazzjoni fuq ċerti armi u taġħmir militari"